



Division des enquêtes spéciales  
*Special Surveys Division*  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

## **Guide de l'utilisateur des micro-données**

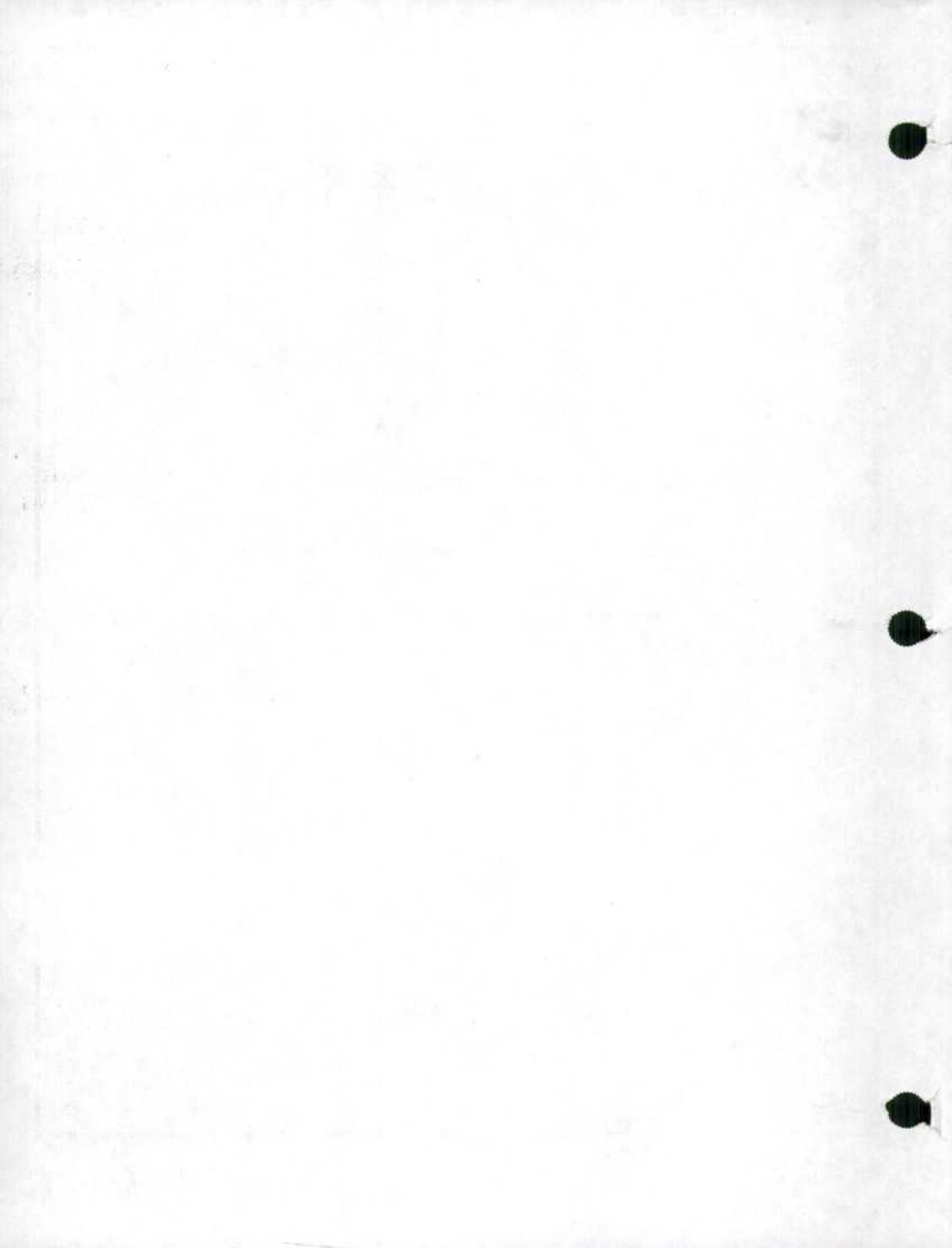
### **L'Enquête sur les personnes touchant des prestations d'invalidité du régime de pensions du Canada**

**novembre 1995**



Statistique Canada  
Statistics Canada

**Canada**



# Table des Matières

1.	INTRODUCTION	1
2.	CONTEXTE	3
3.	OBJECTIFS	5
4.	CONCEPTS ET DÉFINITIONS	7
5.	PLAN DE L'ENQUÊTE	9
5.1	Champ de l'enquête	9
5.2	Plan de stratification et répartition de l'échantillon	9
5.3	Tirage de l'échantillon	10
6.	COLLECTE DES DONNÉES	11
6.1	Conception du questionnaire	11
6.2	Surveillance et contrôle	11
6.3	Méthode de collecte des données	12
6.4	Période de collecte	12
7.	TRAITEMENT DES DONNÉES	13
7.1	Saisie des données	13
7.2	Vérification	13
7.3	Création de variables calculées	13
7.4	Pondération	14
7.5	Suppression de renseignements confidentiels	14
8.	QUALITÉ DES DONNÉES	15
8.1	Taux de réponse	15
8.2	Erreurs relatives à l'enquête	16
8.2.1	Non-réponse totale	17
8.2.2	Non-réponse partielle	17
8.2.3	Mesures de l'erreur d'échantillonnage	17
9.	LIGNES DIRECTRICES POUR LA PUBLICATION ET LA DIFFUSION	19
9.1	Lignes directrices pour l'arrondissement	19
9.2	Lignes directrices pour la pondération de l'échantillon en vue de la totalisation	20
9.2.1	Définitions des genres d'estimations: catégoriques ou quantitatives	20
9.2.2	Totalisation d'estimations catégoriques	21
9.2.3	Totalisation d'estimations quantitatives	21

9.3	Lignes directrices pour l'analyse statistique . . . . .	21
9.4	Lignes directrices pour la diffusion en fonction de la variabilité d'échantillonnage . . . . .	22
10.	TABLES DE VARIABILITÉ D'ÉCHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE . . . .	25
10.1	Comment utiliser les tables de c.v. pour les estimations de type nominal . . .	27
10.2	Exemples d'utilisation des tables de c.v. pour des estimations de type nominal . . . . .	29
10.3	Comment utiliser les tables de c.v. pour calculer des limites de confiance . .	32
10.4	Exemple d'utilisation de tables de c.v. pour obtenir des limites de confiance . . . . .	34
10.5	Comment utiliser les tables de c.v. pour effectuer un test t . . . . .	34
10.6	Exemple d'utilisation des tables de c.v. pour effectuer un test t . . . . .	35
10.7	Coefficients de variation d'estimations quantitatives . . . . .	35
10.8	Seuils pour la diffusion des estimations relatives à L'Enquête sur le tabagisme au Canada . . . . .	35
10.9	Tables de c.v. . . . .	37
11.	PONDÉRATION . . . . .	53
11.1	Poids de base . . . . .	53
11.2	Correction pour la non-réponse . . . . .	53
12.	QUESTIONNAIRE . . . . .	55
13.	CLICHÉ D'ARTICLE ET VARIABLES UNIQUES . . . . .	75
	ANNEXE 1 - Spécifications des variables calculées . . . . .	175





## 1. INTRODUCTION

L'Enquête sur les personnes touchant des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada a été menée par Statistique Canada en mai 1995. Cette enquête, qui était parrainée par Développement des ressources humaines Canada (DRHC), avait pour objet de tracer le profil des personnes qui touchent actuellement des prestations d'invalidité du régime de pensions du Canada (RPC).

Pour obtenir de plus amples renseignements sur cet ensemble de données ou leur utilisation, veuillez vous adresser à :

### Statistique Canada

Paul Labelle  
Division des enquêtes spéciales, Statistique Canada  
5<sup>e</sup> étage, Immeuble Jean-Talon  
Parc Tunney  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6  
(613) 951-6802

### Développement des ressources humaines Canada

Cindy Veness  
Direction générale des programmes de sécurité du revenu  
Développement des ressources humaines Canada  
8<sup>e</sup> étage, Tour 'B', Place Vanier  
355 rue, river  
Hull (Quebec) K1A 0J9  
(613) 953-3312

IL EST IMPORTANT QUE LES UTILISATEURS SE FAMILIARISENT AVEC LE CONTENU DU PRÉSENT DOCUMENT AVANT DE PUBLIER OU AUTREMENT COMMUNIQUER DES ESTIMATIONS TIRÉES DU FICHIER DE MICRODONNÉES DE L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRETATION'S D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA.





CONTEXTE

## 2. CONTEXTE

En janvier 1995, la Direction générale des programmes de sécurité du revenu à DRHC a demandé à Statistique Canada de mener une enquête qui répondrait à certaines des préoccupations du ministère au sujet des personnes touchant des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada.

En raison de l'examen de la politique sociale alors en cours au gouvernement fédéral, il a fallu élaborer cette enquête et recueillir les données en peu de temps, vu que le client initial (DRHC) avait besoin immédiatement de données à jour pour ce processus d'examen.

L'enquête a permis de recueillir des renseignements sur divers sujets, dont les caractéristiques démographiques, les genres d'invalidité, l'instruction, l'historique d'emploi, la motivation à faire partie de la population active, les besoins d'aide liés à l'invalidité, le revenu personnel et familial et le niveau de service assuré par le régime. Ces renseignements serviront à évaluer comment la prestation d'invalidité touche les bénéficiaires et leur famille, et comment les clients peuvent être mieux servis dans le cadre du programme.





OBJECTIFS

### 3. OBJECTIFS

DRHC a exposé trois principaux objectifs, à savoir :

- (i) tracer le profil socio-démographique des bénéficiaires de prestations d'invalidité du RPC;
- (ii) réunir des renseignements sur les facteurs déterminant la fréquence des prestations d'invalidité du RPC;
- (iii) réunir des renseignements pour évaluer le programme de prestations d'invalidité du RPC.

Pour répondre à ces objectifs, et pour bien articuler l'enquête sur l'atteinte de ces objectifs, DRHC a soumis un plan d'analyse qui expliquait ces variables et ces besoins en données. Ce plan a servi à concevoir le questionnaire et à justifier les variables demandées.

Il y avait trois variables précises pour lesquelles DRHC a demandé la collecte des données, à savoir l'âge (18-34 ans, 35-44 ans, 45-54 ans, 55-59 ans, 60-64 ans), le sexe (masculin, féminin) et la durée de la prestation (moins de deux ans, 2-5 ans, 6-9 ans, 10 ans et plus). L'exposé de DRHC a mis l'accent sur ces secteurs comme variables primaires à analyser.





CONCEPTS ET  
DÉFINITIONS

#### 4. CONCEPTS ET DÉFINITIONS

L'analyse des données doit être éclairée par les concepts et les définitions qui ont été utilisés pour élaborer l'instrument de collecte des données.

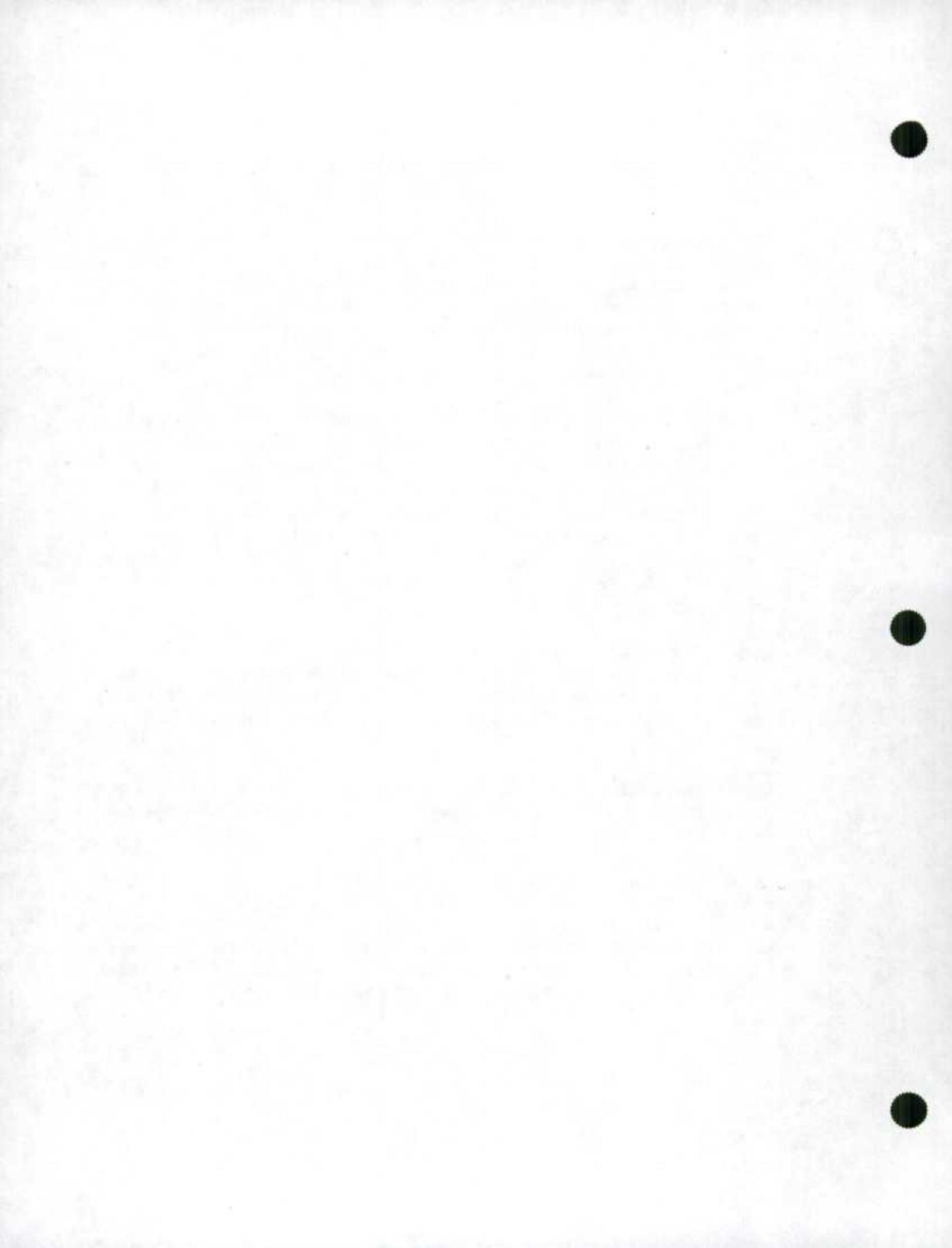
Régime de pensions du Canada: Le Régime de pensions du Canada est un programme contributif d'assurance sociale, fondé sur les gains. Il assure une mesure de protection à un cotisant et à sa famille contre la perte de revenu pour cause de retraite, d'invalidité ou de décès. Il couvre presque tous les salariés et les travailleurs autonomes au Canada, sauf au Québec, qui a un programme semblable appelé le Régime des rentes du Québec (RRQ). Les prestations de l'un ou l'autre régime sont fondées sur les crédits accumulés en vertu des deux, comme s'il n'y avait qu'un seul régime.

Pension (ou prestation) d'invalidité du RPC: La prestation du RPC est payable aux cotisants atteints d'une invalidité physique ou mentale grave et prolongée, s'ils sont âgés de 18 à 64 ans et répondent aux exigences minimales pour la cotisation. À l'âge de 65 ans, la pension est automatiquement convertie en pension de retraite normale. La prestation d'invalidité consiste en une composante uniforme (un montant, non lié aux gains précédents, payé à tous les bénéficiaires) et en une composante liée aux gains. La composante liée aux gains correspond à 75 % de la pension de retraite, calculée comme si le cotisant avait atteint l'âge de 65 ans dans le mois où la pension d'invalidité est devenue payable.

Invalidité : On considère qu'un cotisant est invalide en vertu du RPC s'il est atteint d'une invalidité physique ou mentale qui est à la fois grave et prolongée. «Grave» signifie que la personne ne peut occuper régulièrement un emploi véritablement rémunéré. «Prolongée» signifie que l'invalidité risque d'être longue, continue et de durée indéfinie, ou d'entraîner la mort.

Limitations d'activités : Les personnes ayant des limitations d'activités sont celles qui, pour des raisons de santé, sont limitées dans le genre ou la quantité d'activités qu'elles peuvent faire au jour le jour.

Formation liée au travail : Parfois appelée formation professionnelle. En vertu du régime RPC, la réadaptation professionnelle est offerte aux bénéficiaires de prestations d'invalidité. Un projet national de réadaptation professionnelle offre des services à certains clients du RPC dans tout le Canada. Une fois la réadaptation menée à terme, les clients ont droit à trois mois de recherche d'emploi ou de travail d'essai. Après ce temps, les clients qui ne sont plus invalides cessent de toucher les prestations d'invalidité.







## 5. PLAN DE L'ENQUÊTE

Le plan d'échantillonnage de l'Enquête sur les personnes touchant des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada était un plan d'échantillonnage aléatoire stratifié.

### 5.1 Champ de l'enquête

La population cible était toutes les personnes touchant des prestations d'invalidité du RPC au moment de l'enquête, sauf les résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. Toutes les provinces étaient couvertes, sauf le Québec. Puisque la plupart des résidents du Québec participent au Régime de rentes du Québec, seule la petite fraction de la population de la province qui était couverte par le RPC faisait partie de la population cible.

La population observée différait quelque peu de la population cible. L'échantillon a été choisi dans une liste englobant l'ensemble de la population cible des bénéficiaires. Cependant, la liste ne renfermait que les adresses des ménages. Or, comme les données ont été recueillies par téléphone, seules les personnes vivant dans les ménages dont on a pu trouver le numéro de téléphone ont fait partie de la population observée. Dans la pratique, cela signifie que les groupes suivants ont été exclus:

- les personnes vivant dans des ménages sans téléphone;
- certaines personnes qui ont touché leurs prestations par dépôt direct;
- certaines personnes dont les prestations ont été déposées en fiducie.

Pour les deux derniers groupes, il n'y avait pas d'adresse et il n'a pas été possible de trouver de numéro de téléphone.

Bien qu'il soit difficile de faire des estimations précises, les trois groupes exclus formaient en toute vraisemblance moins de 1% de la population cible.

### 5.2 Plan de stratification et répartition de l'échantillon

La stratification était fondée sur trois variables: l'âge du bénéficiaire (18-34 ans, 35-44 ans, 45-49 ans, 50-54 ans, 55-59 ans, 60-64 ans), le sexe du bénéficiaire (masculin, féminin) et la période de prestations (moins de 2 ans, 2-5 ans, 6-9 ans, 10 ans et plus). Puisque chaque combinaison des trois variables constituait une strate, il y avait 48 strates en tout.

On a réparti l'échantillon de manière à satisfaire aux exigences minimales de précision pour les valeurs marginales «sexe selon l'âge» et «sexe selon la période de prestations». Il s'agissait plus particulièrement d'estimer une proportion de 0,10 avec un coefficient de variation de 16,5% pour chaque valeur marginale, compte tenu du taux de réponse

attendu. On a utilisé un algorithme spécial pour déterminer les tailles d'échantillon requises pour chaque valeur marginale puis répartir les tailles entre les strates, tout en optimisant la précision d'ensemble pour toutes les strates réunies.

### 5.3 Tirage de l'échantillon

Une fois établies les tailles d'échantillon pour toutes les strates, on a choisi l'échantillon au hasard dans chaque strate. Pour assurer la représentativité géographique de l'échantillon, on a trié la population de bénéficiaires de chaque strate par province de résidence, puis choisi un échantillon systématique de bénéficiaires.





## 6. COLLECTE DES DONNÉES

La collecte des données pour l'Enquête sur les personnes touchant des prestations d'invalidité du régime de pensions du Canada a fait appel aux techniques de l'interview téléphonique assistée par ordinateur (ITAO). Selon cette méthode, les questions de l'enquête et les catégories de réponses sont programmées selon une application ITAO, puis l'intervieweur lit la question au répondant et entre la réponse dans l'ordinateur. La collecte et la saisie des données se font donc simultanément. L'application ITAO empêche l'introduction de réponses non valides, assure l'enchaînement automatique des questions et vérifie les réponses qui semblent en contredire d'autres; au besoin, le répondant est prié de vérifier ou de corriger les réponses erronées.

### 6.1 Conception du questionnaire

L'enquête avait plusieurs composantes. On a commencé par filtrer les répondants pour vérifier s'ils faisaient partie de la population cible. On a ensuite recueilli les données démographiques de base sur les répondants et les membres du ménage. Venait ensuite une série de questions portant sur l'invalidité. Ensuite, on a posé des questions sur l'instruction, la formation et l'alphabétisation. On a aussi posé des questions sur les situations d'emploi passées et présentes du répondant. Puis on a interrogé les répondants sur leur perception des services du RPC. Enfin, on a posé des questions sur les dépenses liées à l'invalidité et sur le revenu du répondant. Pour plus de détails, voir le questionnaire, à la section 12.

Les questions mêmes ont été surtout tirées d'autres enquêtes ou modelées sur d'autres enquêtes. Les sources de Statistique Canada comprennent l'Enquête de 1991 sur la santé et les limitations d'activités et les Enquêtes de 1987 auprès des bénéficiaires de pensions de survivant et d'invalidité du Régime de pensions du Canada. De Développement des ressources humaines, le contenu du questionnaire de l'Étude sur les pensionnés (1987) et du questionnaire sur la Réforme de la sécurité sociale (1993) ont aussi servi à la mise au point du questionnaire.

### 6.2 Surveillance et contrôle

Tous les intervieweurs qui font appel à la technique ITAO travaillent sous la surveillance d'intervieweurs principaux, qui veillent à ce que les intervieweurs connaissent bien les concepts et les méthodes de l'enquête et qui exercent un contrôle périodique de leurs intervieweurs. Ce contrôle consiste à écouter l'interview téléphonique et à observer les réponses entrées dans l'ordinateur au moyen de l'application ITAO. Les erreurs et problèmes éventuels sont notés et portés immédiatement à l'attention de l'intervieweur en cause.

### **6.3 Méthode de collecte des données**

L'Enquête sur les personnes touchant des prestations d'invalidité du RPC a été menée auprès de la personne qui touche les prestations d'invalidité. Dans certains cas, pour diverses circonstances, le bénéficiaire ne pouvait pas remplir le questionnaire, si bien que l'on a retenu les services d'un remplaçant approprié. Ces circonstances pouvaient comprendre une limitation physique ou psychologique, l'incapacité d'utiliser le téléphone pour cause de surdité ou l'incapacité de communiquer par téléphone. Si le répondant ne voulait pas laisser un remplaçant remplir le questionnaire ou s'il insistait pour le remplir lui-même et que le téléphone n'était pas l'instrument appropri e à cette fin, on envoyait le questionnaire par le poste au répondant, qui le renvoyait par la suite à l'Administration centrale, où s'effectuait la saisie des données à l'aide du système ITAO. En outre, si la personne choisie n'était pas disponible pour être interviewée au moment choisi, on tâchait d'établir une heure convenable pour rappeler afin de terminer l'interview.

### **6.4 Période de collecte**

Les intervieweurs ont travaillé à l'Administration centrale de Statistique Canada (Division des opérations et de l'intégration) pendant le mois de mai 1995. Toutes les interviews se sont déroulées entre 7 h 30 et 23 h, heure normale de l'Est, du lundi au jeudi, et entre 13 h et 21 h le dimanche.

TRAITEMENT DES  
DONNEES

TRAITEMENT DES  
DONNÉES

## 7. TRAITEMENT DES DONNÉES

Le principal résultat de L'Enquête sur les personnes touchant des prestations d'invalidité du régime de pensions du Canada est un fichier de microdonnées «épuré». Ce chapitre présente un bref aperçu des étapes du traitement en vue de la réalisation de ce fichier.

### 7.1 Saisie des données

Une saisie des données distincte n'était pas nécessaire aux fins de cette enquête. En effet, la technique de l'interview assistée par ordinateur regroupe en un seul processus la collecte et la saisie des données.

### 7.2 Vérification

On a réuni des données brutes sur 4153 répondants choisis; 58 ont été éliminés parce que leurs données étaient insuffisantes. A fin de répondre aux exigences de la plupart des progiciels statistiques, on a converti en une valeur numérique tous les champs laissés en blanc. De plus, on a attribué un code de validité aux questions auxquelles le répondant n'a donné aucune réponse en raison de l'ordre des questions. Les réponses «ne sait pas» et «refusé» ont également fait l'objet d'un code spécifique. On a attribué la valeur «non déclaré» à toute question laissée sans réponse en raison de l'ordre des questions et liée à une réponse «ne sait pas» ou «refusé» antérieure, car on ne savait pas si la question se serait ou non appliquée à la personne en cause.

### 7.3 Création de variables calculées

Après la validation numérique, on a créé des variables dérivées en fonction des besoins de l'utilisateur. Ces variables dérivées comprennent :

- (i) DVLICO  
*Indique si le répondant vit au-dessus ou en dessous des seuils de faible revenu définis par Statistique Canada.*
- (ii) DVTENURE  
*Indique si le répondant est propriétaire ou locataire de son logement et s'il a une hypothèque en cours.*
- (iii) DVLIVING  
*Pour indiquer si le répondant vit dans une institution, seul ou avec d'autres dans un ménage.*
- (iv) DVRETWRK  
*Établit si le répondant estime qu'il serait en mesure de reprendre le travail dans un avenir prochain.*
- (v) DVSEVERE  
*Indique le niveau de gravité de l'invalidité du répondant.*

- (vi) DVINCSRC  
*Total de toutes les sources individuelles de revenu déclarées*
- (vii) DVTOTINC  
*Revenu total de la famille provenant de toutes les sources déclarées*

On trouvera les spécifications utilisées pour créer les variables dérivées à l'annexe 1, Spécifications des variables dérivées.

#### **7.4 Pondération**

Le principe sur lequel repose l'estimation pour un échantillon probabiliste comme celui de l'enquête sur les personnes touchant des prestations d'invalidité du régime de pensions du Canada veut que chacune des personnes faisant partie de l'échantillon «représente», à part elle-même, plusieurs autres personnes qui n'en font pas partie. Par exemple, dans un échantillon aléatoire simple de 2% de la population, chaque personne représente 50 membres de la population.

La phase de pondération est l'étape où l'on calcule ce nombre (poids) pour chaque enregistrement. Il faut utiliser ce poids pour faire des estimations à partir du fichier de microdonnées. Par exemple, pour estimer le nombre de bénéficiaires de prestations d'invalidité au Canada qui vivent dans une région urbaine, on choisit des enregistrements s'appliquant à des bénéficiaires présentant cette caractéristique (Q08=1) et on fait la sommation des poids (WEIGHT) de ces enregistrements.

On trouvera au section 11 des précisions sur la méthode utilisée pour calculer ces poids d'échantillonnage.

#### **7.5 Suppression de renseignements confidentiels**

Il convient de mentionner que le fichier de microdonnées «à grande diffusion» décrit ci-dessus diffère à bien des égards du fichier «principal» de l'enquête conservé par Statistique Canada. Ces écarts sont dus à des mesures prises pour protéger l'anonymat des répondants à l'enquête. Les utilisateurs qui désirent accéder à des renseignements exclus du fichier de microdonnées peuvent acheter des totalisations personnalisées. Les estimations produites seront communiquées à l'utilisateur, à la condition qu'elles soient conformes aux lignes directrices pour l'analyse et la diffusion décrites au chapitre 9 du présent document.

Âge: Le fichier principal de l'enquête comprend l'âge de chaque répondant, alors que le fichier de microdonnées à grande diffusion ne renferme que des groupes d'âge.





## 8. QUALITÉ DES DONNÉES

### 8.1 Taux de réponse

Trois principaux niveaux de non-réponse ont été définis dans cette enquête. En premier lieu, ainsi qu'il est indiqué à la section 5.1, il a fallu chercher le numéro de téléphone correspondant au nom et à l'adresse des personnes retenues dans l'échantillon. On a trouvé le numéro de téléphone de 5 959 des 6 693 personnes choisies, soit 89,0 %. Les 11,0 % manquants constituent le premier niveau de non-réponse.

Le deuxième niveau de non-réponse est formé des personnes avec qui on a tenté une interview téléphonique mais pour qui il a été impossible d'obtenir un questionnaire suffisamment complet. Était jugé suffisamment complet le questionnaire qui renfermait des réponses valides à au moins 10 des 25 questions préalablement désignées comme essentielles. Sur les 5 959 personnes avec qui une interview téléphonique a été tentée, 4 095, ou 68,7 %, satisfaisaient à ce critère de définition des répondants. Sur les 1 864 non-réponses, 1 806 étaient des non-réponses totales et 58 étaient des cas de non-réponses partielles qui ne présentaient pas le nombre minimal requis de réponses valides aux 25 questions clés.

Table 1: Taux de réponse par Âge

Groupe d'âge	L'échantillon	Répondants	Taux de réponse (%)
18-34	995	544	54.7
35-44	1036	587	56.7
45-49	1031	602	58.4
50-54	1042	661	63.4
55-59	1141	739	64.8
60-64	1448	962	66.4
Total	6693	4095	61.2

**Table 2: Taux de réponse par Sexe**

Sexe	L'échantillon	Répondants	Taux de réponse (%)
Men	3387	2113	62.4
Women	3306	1982	60.0
Total	6693	4095	61.2

**Tableau 3 : Taux de réponse par durée du temps pour lequel les prestations ont été reçues**

Longueur	l'échantillon	Répondants	Taux de réponse (%)
< 2 yrs	1292	827	64.0
2-5 yrs	2970	1801	60.6
6-9 yrs	1363	822	60.3
> 10 yrs	1068	645	60.4
Total	6693	4095	61.2

## 8.2 Erreurs relatives à l'enquête

L'enquête permet de produire des estimations fondées sur les données portant sur un échantillon et recueillies auprès de ses membres. On aurait pu obtenir des estimations quelque peu différentes si l'on avait procédé à un recensement complet en faisant appel au même questionnaire et aux mêmes intervieweurs, superviseurs, méthodes de traitement, etc., que pour cette enquête. L'écart entre les estimations découlant de l'échantillon et celles tirées d'un dénombrement complet effectué dans des conditions semblables est appelé erreur d'échantillonnage des estimations.

Des erreurs qui ne se rapportent pas à l'échantillonnage peuvent se produire à presque toutes les phases d'une enquête. Il se peut que les intervieweurs comprennent mal les instructions, que les répondants fassent des erreurs en répondant aux questions, que des réponses soient mal entrées dans l'ordinateur et que des erreurs se produisent au moment du traitement et de la totalisation des données. Ces erreurs sont toutes des exemples d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

Sur un grand nombre d'observations, les erreurs aléatoires auront peu d'effet sur les estimations tirées des données recueillies dans le cadre de l'enquête. Toutefois, les erreurs qui se produisent systématiquement contribueront à des biais dans les estimations de

l'enquête. On a consacré beaucoup de temps et d'efforts à réduire les erreurs non dues à l'échantillonnage dans l'enquête. Des mesures d'assurance de la qualité ont été appliquées à chaque étape du cycle de collecte et de traitement des données afin de contrôler la qualité des données. On a notamment donné aux intervieweurs une formation poussée pour ce qui est des procédures d'enquête et de l'application ITAO, observé les intervieweurs afin de repérer les problèmes liés à la conception du questionnaire ou à la mauvaise interprétation des instructions, et testé l'application ITAO pour s'assurer que les contrôles de l'étendue, les vérifications et le déroulement des questions étaient bien programmés.

### **8.2.1 Non-réponse totale**

Dans bien des enquêtes, la non-réponse totale peut être une source importante d'erreurs non dues à l'échantillonnage, selon la mesure dans laquelle répondants et non-répondants diffèrent quant aux caractéristiques présentées. Il y a eu non-réponse totale lorsque l'intervieweur n'a pu communiquer avec le répondant ou que celui-ci a refusé de participer à l'enquête. On a traité les cas de non-réponse en ajustant le poids des personnes qui ont répondu à l'enquête afin de compenser celles qui n'ont pas répondu.

### **8.2.2 Non-réponse partielle**

Il y a eu non-réponse partielle à l'enquête lorsque le répondant a refusé de répondre à une question ou qu'il ne pouvait se rappeler le renseignement demandé. Des codes apparaissant dans le fichier de microdonnées témoignent de la non-réponse partielle.

### **8.2.3 Mesures de l'erreur d'échantillonnage**

Comme les estimations d'une enquête par sondage comportent inévitablement une erreur d'échantillonnage, de bonnes méthodes statistiques exigent que les chercheurs fournissent aux utilisateurs une certaine indication de la grandeur de cette erreur d'échantillonnage. La mesure de l'importance éventuelle des erreurs d'échantillonnage est fondée sur l'erreur-type des estimations découlant des résultats de l'enquête. Cependant, en raison de la grande diversité des estimations que l'on peut tirer d'une enquête, l'erreur-type d'une estimation est habituellement exprimée en fonction de l'estimation à laquelle elle se rapporte. La mesure résultante, appelée coefficient de variation (c.v.) d'une estimation, s'obtient en divisant l'erreur-type de l'estimation par l'estimation elle-même et s'exprime en pourcentage de l'estimation.

Par exemple, supposons que, sur la foi des résultats de l'enquête, on estime que 80 % des bénéficiaires de prestations d'invalidité vivent dans une région urbaine, et qu'on trouve que cette estimation présente une erreur-type de 0,0088. On calcule alors le coefficient de variation de l'estimation par l'équation suivante :

$$\left( \frac{.0088}{.80} \right) \times 100\% = 1.1\%$$

LIGNES DIRECTRICES  
POUR LA PUBLICATION  
ET LA DIFFUSION

LIGNES DIRECTRICES  
POUR LA PUBLICATION  
ET LA DIFFUSION

## 9. LIGNES DIRECTRICES POUR LA PUBLICATION ET LA DIFFUSION

Ce chapitre décrit les lignes directrices que doivent suivre les utilisateurs qui totalisent, analysent, publient ou autrement diffusent des données tirées des bandes de microdonnées de l'enquête. Ces lignes directrices devraient permettre aux utilisateurs d'arriver aux mêmes chiffres que Statistique Canada, tout en étant en mesure d'obtenir, conformément à ces lignes directrices, des chiffres qui n'ont pas été publiés.

### 9.1 Lignes directrices pour l'arrondissement

Afin que les estimations destinées à la publication ou à toute autre forme de diffusion qui sont tirées de ces bandes de microdonnées correspondent à celles de Statistique Canada, nous conseillons vivement aux utilisateurs de se conformer aux lignes directrices ci-après en ce qui concerne l'arrondissement de ces estimations:

- a) Les estimations dans le corps d'un tableau statistique doivent être arrondies à la centaine près au moyen de la technique d'arrondissement classique. Dans cette technique, si le premier ou le seul chiffre à supprimer se situe entre 0 à 4, le dernier chiffre à conserver ne change pas. Si le premier ou le seul chiffre à supprimer se situe entre 5 et 9, on augmente de 1 la valeur du dernier chiffre à conserver. Par exemple, lorsqu'on cherche à arrondir à la centaine près de la façon classique, si les deux derniers chiffres se situent entre 00 et 49, il faut les remplacer par 00 et laisser le chiffre précédent (le chiffre des centaines) tel quel. Si les deux derniers chiffres se situent entre 50 et 99, on les remplace par 00 et on augmente de 1 le chiffre précédent.
- b) Les totaux partiels marginaux et les totaux marginaux des tableaux statistiques doivent être calculés à partir de leurs composantes correspondantes non arrondies, puis arrondis à leur tour à la centaine près à l'aide de la technique d'arrondissement classique.
- c) Les moyennes, les proportions, les taux et les pourcentages doivent être calculés à partir d'éléments non arrondis (c'est-à-dire les numérateurs et (ou) les dénominateurs), puis arrondis à une décimale au moyen de la technique d'arrondissement classique. Lorsqu'on cherche à arrondir à un seul chiffre par cette technique, si le dernier ou le seul chiffre à supprimer se situe entre 0 et 4, le dernier chiffre à conserver ne change pas. Si le premier ou le seul chiffre à supprimer se situe entre 5 et 9, on augmente de 1 le dernier chiffre à conserver.
- d) Les sommes et les différences d'agrégats (ou de rapports) doivent être calculées à partir de leurs éléments correspondants non arrondis, puis arrondis à leur tour à la centaine près (ou à la décimale près) en employant la technique d'arrondissement classique.

- e) Si, en raison de limitations d'ordre technique ou de toute autre nature, on utilise une autre technique d'arrondissement que l'arrondissement classique, de sorte que les estimations à publier ou à diffuser sous une forme quelconque diffèrent des estimations correspondantes publiées par Statistique Canada, nous conseillons vivement aux utilisateurs d'indiquer la raison de ces divergences dans le ou les documents à publier ou à diffuser.
- f) Des estimations non arrondies ne doivent en aucun cas être publiées ou diffusées par les utilisateurs. Des estimations qui ne sont pas arrondies laissent supposer qu'elles sont beaucoup plus précises qu'elles ne le sont en réalité.

## 9.2 Lignes directrices pour la pondération de l'échantillon en vue de la totalisation

Le plan d'échantillonnage utilisé pour l'enquête sur les personnes touchant des prestations d'invalidité du régime de pensions du Canada n'était pas autopondéré. Pour produire des estimations simples, y compris des tableaux statistiques ordinaires, les utilisateurs doivent employer le poids approprié, sinon les estimations calculées à partir des bandes de microdonnées ne peuvent être considérées comme représentatives de la population observée et ne correspondent pas à celles de Statistique Canada.

Les utilisateurs doivent également noter qu'en raison de la manière dont ils traitent le champ du poids, certains progiciels ne permettent peut-être pas d'obtenir des estimations correspondant exactement à celles de Statistique Canada.

### 9.2.1 Définitions des genres d'estimations: catégoriques ou quantitatives

Avant de discuter de la façon dont on peut totaliser et analyser les données de l'enquête sur les personnes touchant des prestations d'invalidité du régime de pensions du Canada, il est utile de décrire les deux principaux genres d'estimations ponctuelles des caractéristiques de la population qui peuvent être produites.

#### Estimations catégoriques

Les estimations catégoriques sont des estimations du nombre ou du pourcentage de personnes dans la population visée par l'enquête qui possèdent certaines caractéristiques ou qui font partie d'une catégorie définie. Le nombre de personnes qui fument la cigarette à l'heure actuelle et la proportion de fumeurs quotidiens qui ont cherché à cesser de fumer sont des exemples d'estimations de ce genre. On peut aussi utiliser l'expression «estimation d'un agrégat» pour parler d'une estimation du nombre de personnes qui possèdent une caractéristique donnée.

### Estimations quantitatives

Un exemple d'estimation quantitative est le revenu familial moyen des bénéficiaires des régions urbaines. Le numérateur est une estimation du revenu familial total de l'ensemble des bénéficiaires des régions urbaines, et le dénominateur est l'estimation du nombre de bénéficiaires dans les régions urbaines.

#### **9.2.2 Totalisation d'estimations catégoriques**

On peut obtenir des estimations du nombre de personnes possédant une caractéristique donnée à partir du fichier de microdonnées en additionnant les poids finals de tous les enregistrements possédant la ou les caractéristiques qui nous intéressent. On obtient les proportions et les rapports comme suit:

- a) en additionnant les poids finals des enregistrements possédant la caractéristique qui nous intéresse, pour le numérateur,
- b) en additionnant les poids finals des enregistrements possédant la caractéristique qui nous intéresse, pour le dénominateur,
- c) en divisant l'estimation du numérateur par celle du dénominateur.

#### **9.2.3 Totalisation d'estimations quantitatives**

On peut obtenir des estimations de quantités à partir du fichier de microdonnées en multipliant la valeur de la variable qui nous intéresse par le poids final de chaque enregistrement, puis en additionnant cette quantité pour tous les enregistrements qui nous intéressent. Par exemple, pour obtenir une estimation du montant total d'assurance-chômage demandé par les bénéficiaires, on multiplie la valeur déclarée en Q72BD par le poids de l'enregistrement (pour tous les enregistrements où Q72BD < 999996), après quoi on fait la sommation de cette valeur sur l'ensemble des enregistrements.

### **9.3 Lignes directrices pour l'analyse statistique**

L'Enquête sur les personnes touchant des prestations d'invalidité du régime de pensions du Canada est basée sur un plan complexe, comportant une stratification et de multiples degrés de sélection ainsi que des probabilités inégales de sélection des répondants. L'utilisation des données provenant d'enquêtes aussi complexes pose des difficultés aux analystes parce que le plan d'enquête et les probabilités de sélection influent sur les méthodes d'estimation et de calcul de la variance qui doivent être utilisées.

Bien que de nombreuses méthodes d'analyse qui font partie des progiciels statistiques permettent d'utiliser des poids, le poids diffère, sous l'angle de la définition ou du sens,

de celui qui convient à une enquête par sondage. Par conséquent, si les estimations faites au moyen de ces progiciels sont exactes dans bien des cas, les variances calculées n'ont pratiquement aucune signification.

Dans le cas de nombreuses techniques d'analyse (par exemple la régression linéaire, la régression logistique, l'analyse de variance), il existe un moyen de rendre l'application des progiciels standard plus significative. Si l'on transforme les poids des enregistrements de manière à ce que le poids moyen soit un (1), les résultats produits par les progiciels standard seront plus raisonnables et tiendront compte des probabilités inégales de sélection, bien qu'ils continueront à ne faire aucun cas de la stratification et de la structure en grappes du plan d'échantillonnage. On peut effectuer cette transformation en divisant chaque poids par le poids moyen global avant d'entreprendre l'analyse.

Afin de fournir un moyen d'évaluer la qualité des estimations totalisées, Statistique Canada a produit un ensemble de tables de variabilité d'échantillonnage approximative pour l'enquête sur les personnes touchant des prestations d'invalidité du régime de pensions du Canada. On peut employer ces tables pour obtenir des coefficients de variation approximatifs pour les estimations et les proportions catégoriques. L'utilisateur consultera le chapitre 10 pour plus de détails.

#### **9.4 Lignes directrices pour la diffusion en fonction de la variabilité d'échantillonnage**

Avant de diffuser et (ou) de publier des estimations tirées de ces bandes de microdonnées, les utilisateurs doivent commencer par établir le nombre d'enquêtés qui ont fourni les données entrant dans le calcul de l'estimation. Si ce nombre est inférieur à 30, l'estimation pondérée ne doit pas être diffusée quelle que soit la valeur de son coefficient de variation. Pour les estimations pondérées basées sur des échantillons composés de 30 enquêtés ou plus, les utilisateurs doivent calculer le coefficient de variation de l'estimation et suivre les lignes directrices ci-dessous.

### Lignes directrices relatives à la variabilité d'échantillonnage

Type d'estimation	c.v. (en %)	Lignes directrices
1. Sans réserve	0.0 - 16.5	On peut envisager une diffusion générale non restreinte des estimations. Aucune annotation particulière n'est nécessaire.
2. Sous réserve	16.6 - 25.0	On peut envisager une diffusion générale non restreinte des estimations, en y joignant une mise en garde aux utilisateurs suivants quant à la variabilité d'échantillonnage élevée liée aux estimations. Les estimations de ce genre doivent être identifiées par la lettre R (ou d'une autre manière semblable).
3. Limité	25.1 - 33.3	On ne peut envisager une diffusion générale non restreinte des estimations que si la variabilité d'échantillonnage est obtenue au moyen d'une méthode de calcul exact de la variance. À défaut de variances exactes, il faut supprimer ces estimations des tableaux statistiques et les remplacer par des tirets (---).
4. Diffusion interdite	33.4 ou plus	Les estimations ne peuvent être diffusées sous aucune forme OU dans aucun cas. Dans les tableaux statistiques, ces estimations doivent être supprimées et remplacées par des tirets (--).







## 10. TABLES DE VARIABILITÉ D'ÉCHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

Afin de permettre aux utilisateurs d'avoir facilement accès à des coefficients de variation qui s'appliqueraient à une gamme étendue d'estimations de type nominal réalisées à partir de cette bande de microdonnées, on a préparé un ensemble de «tables à consulter», appelées Tables de variabilité d'échantillonnage approximative.

Les coefficients de variation (c.v.) dans ces tables sont obtenus au moyen de la formule de la variance utilisée pour l'échantillonnage aléatoire simple en y incorporant un facteur reflétant la structure en grappes à plusieurs degrés du plan d'échantillonnage. Pour obtenir ce facteur, appelé effet du plan, on a commencé par calculer les effets du plan pour une gamme étendue de caractéristiques, puis on a choisi parmi les nombres ainsi obtenus une valeur modérée à employer dans les tables à consulter qui serait ensuite appliquée à l'ensemble des caractéristiques.

Le tableau de la page suivante donne les effets du plan, la taille des échantillons et les chiffres de population, selon la province, qui ont servi à produire les tables de variabilité d'échantillonnage approximative.

Le tableau ci-après montre les effets du plan, les tailles d'échantillon et les chiffres de population par âge, sexe et durée des prestations, qui ont servi à produire les tables de variabilité d'échantillonnage approximative.

**Table des effets du plan**

Variable	Valeur(s)	Effets du Plan	Taille de l'échantillon	Population
Âge	18-34	0.99	544	11271
	35-44	1.02	587	38547
	45-49	1.00	602	31883
	50-54	1.00	661	42241
	55-59	1.11	739	65756
	60-64	1.38	962	97099
Sexe	Male	1.40	1982	165285
	Female	1.32	2113	121512
Longueur	< 2	1.12	827	44861
	2 - 5	1.61	1801	142940
	6 - 9	1.12	822	61879
	> =10	1.06	645	37117
Tous		1.39	4095	286797

Il convient de mentionner que tous les coefficients de variation sont approximatifs dans les tables de variabilité d'échantillonnage approximative et ne doivent donc pas être considérés comme des valeurs officielles. On peut se procurer, contre recouvrement des coûts, des estimations de la variance réelle de variables particulières auprès de Statistique Canada. L'utilisation d'estimations de la variance réelle peut permettre aux utilisateurs de diffuser des estimations que l'on ne pourrait diffuser autrement, c'est-à-dire des estimations avec des coefficients de variation tels qu'elles sont «confidentielles» ou à «diffusion interdite».

N'oubliez pas: Si le nombre d'observations sur lesquelles une estimation est basée est inférieur à 30, il ne faut pas diffuser l'estimation pondérée quelle que soit la valeur de son coefficient de variation.

## 10.1 Comment utiliser les tables de c.v. pour les estimations de type nominal

Les règles suivantes doivent permettre à l'utilisateur de calculer à partir des tables de variabilité d'échantillonnage les coefficients de variation approximatifs d'estimations relatives au nombre, à la proportion ou au pourcentage de personnes dans la population enquêtée possédant une caractéristique donnée ainsi que des rapports et des écarts entre ces estimations.

### **Règle 1: Estimations du nombre de personnes possédant une caractéristique donnée (agrégats)**

Le coefficient de variation dépend uniquement de la taille de l'estimation elle-même. Sur la table de variabilité d'échantillonnage correspondant à la région géographique appropriée, il faut repérer le nombre estimé dans la colonne à l'extrême gauche de la table (colonne intitulée «Numérateur du pourcentage») et suivre les astérisques (le cas échéant) de gauche à droite jusqu'au premier nombre. Ce nombre constitue le coefficient de variation approximatif.

### **Règle 2: Estimations de proportions ou de pourcentages de personnes possédant une caractéristique donnée**

Le coefficient de variation d'une proportion ou d'un pourcentage estimé dépend à la fois de la grandeur de cette proportion ou de ce pourcentage et de la grandeur du total sur lequel est fondé cette proportion ou ce pourcentage. Les proportions ou les pourcentages estimés sont relativement plus fiables que les estimations correspondantes du numérateur de la proportion ou du pourcentage, lorsque cette proportion ou ce pourcentage est fondé sur un sous-ensemble de la population. Ainsi, la proportion de bénéficiaires de sexe masculin vivant dans une région urbaine est plus fiable que le nombre estimatif de bénéficiaires de sexe masculin vivant dans une région urbaine. (À noter que, dans les tables, la valeur des coefficients de variation va en diminuant dans les colonnes de droite.)

Lorsque la proportion ou le pourcentage est fondé sur la population totale de la catégorie couverte dans le tableau s'applique (c'est-à-dire lorsque le dénominateur est égal à la population totale), le coefficient de variation de la proportion ou du pourcentage est égal à celui du numérateur de la proportion ou du pourcentage. Dans ce cas, on peut appliquer la règle 1.

Lorsque la proportion ou le pourcentage est fondé sur un sous-ensemble de la population totale (par exemple un groupe d'âge ou de sexe donné), il faut se reporter à la proportion ou au pourcentage (en haut de la table) et au numérateur de la proportion ou du pourcentage (dans la colonne de gauche de la table). Le coefficient de variation se trouve à l'intersection de la ligne et de la colonne appropriée.

### Règle 3: Estimations des différences entre des agrégats ou des pourcentages

L'erreur-type d'une différence entre deux estimations est à peu près égale à la racine carrée de la somme des carrés de chaque erreur-type considérée séparément. L'erreur-type d'une différence ( $d = X_1 - X_2$ ) est donc:

$$\sigma_d = \sqrt{(\hat{X}_1 \alpha_1)^2 + (\hat{X}_2 \alpha_2)^2}$$

où  $X_1$  représente l'estimation 1,  $X_2$  l'estimation 2, et  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$  sont les coefficients de variation de  $X_1$  et  $X_2$  respectivement. Le coefficient de variation de  $d$  est donné par  $\sigma_d/d$ . Cette formule donne un résultat exact en ce qui a trait à la différence entre des caractéristiques distinctes et non corrélées, mais elle ne donne que des résultats approximatifs dans les autres cas.

### Règle 4: Estimations de rapports

Un rapport est une estimation qui prend la forme  $R = X_1/X_2$ , où  $X_1$  et  $X_2$  sont deux quantités estimées à partir des données de l'enquête. Lorsque le numérateur ( $X_1$ ) est un sous-ensemble du dénominateur ( $X_2$ ), il faut convertir le rapport en pourcentage et appliquer la règle 2. Cela s'appliquerait au cas où le dénominateur est le nombre de bénéficiaires de sexe masculin et le numérateur est le nombre de bénéficiaires de sexe masculin vivant dans une région urbaine.

Le rapport du nombre de bénéficiaires de sexe féminin vivant dans une région urbaine sur le nombre de bénéficiaires de sexe masculin vivant dans une région urbaine est un exemple où le numérateur n'est pas un sous-ensemble du dénominateur. Lorsque le numérateur n'est pas un sous-ensemble du dénominateur (par exemple, le rapport entre le nombre de femmes qui fument à l'occasion et celui des hommes qui fument à l'occasion), l'écart-type du rapport entre les estimations est approximativement égal à la racine carrée de la somme des carrés de chaque coefficient de variation pris séparément multipliée par  $R$ .

L'erreur-type d'un rapport ( $R = X_1/X_2$ ) est donc:

$$\sigma_R = R \sqrt{\alpha_1^2 + \alpha_2^2}$$

où  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$  sont les coefficients de variation de  $X_1$  et  $X_2$  respectivement.

Le coefficient de variation de  $R$  est donné par  $\sigma_R/R$ . La formule tend à surestimer l'erreur si  $X_1$  et  $X_2$  sont corrélées positivement et à sous-estimer l'erreur si  $X_1$  et  $X_2$  sont corrélées négativement.

### Règle 5: Estimations des différences entre des rapports

Dans ce cas, on combine les règles 3 et 4. On commence par calculer les coefficients de variation des deux rapports au moyen de la règle 4, puis le coefficient de variation de leur différence au moyen de la règle 3.

#### 10.2 Exemples d'utilisation des tables de c.v. pour des estimations de type nominal

Les exemples «réels» suivants visent à aider les utilisateurs à appliquer les règles qui précèdent.

##### Exemple 1: Estimations de nombres de personnes possédant une caractéristique (globale)

Supposons qu'un utilisateur estime que 80,889 bénéficiaires de sexe masculin ont déclaré avoir des problèmes de dos ou d'articulations. Comment l'utilisateur détermine-t-il le coefficient de variation de cette estimation?

- 1) Il se reporte à la table de c.v. pour le homme.
- 2) L'agrégat estimé (80,889) ne se trouve pas dans la colonne de gauche («Numérateur du pourcentage»); il faut donc utiliser le nombre qui s'en rapproche le plus, c'est-à-dire 80,000.
- 3) Le coefficient de variation pour un agrégat estimé est la première inscription, autre que des astérisques, sur cette ligne, c'est-à-dire 2,6%.
- 4) Le coefficient de variation approximatif de l'estimation est donc 2,6%.

La constatation selon laquelle 80,889 bénéficiaires de sexe masculin ont des problèmes de dos ou d'articulations peut être publiée sans réserve.

Supposons maintenant que l'utilisateur veut calculer le coefficient de variation pour l'estimation du nombre de bénéficiaires de sexe masculin âgés de 60-64 ans qui ont des problèmes de dos ou d'articulations. Puisqu'il n'y a pas de table de c.v. propre aux hommes de 60-64 ans, il est conseillé d'utiliser la table correspondant à la catégorie ayant le plus fort effet du plan. En l'occurrence, on utiliserait la table de c.v. pour les «hommes», puisque l'effet du plan pour les «hommes» est de 1,40, soit plus que l'effet du plan pour les «personnes de 60-64 ans» (1,38). Si l'estimation est de 33,040, alors le coefficient de variation est de 4,8 % selon la règle qui précède. En général, il faut appliquer la même stratégie lorsqu'on a affaire à des totalisations avec recoupement, quel que soit le genre d'estimation (agrégats, proportions, etc.).

**Exemple 2: Estimations de proportions ou de pourcentages de personnes possédant une caractéristique donnée**

Supposons que l'utilisateur estime que  $13,243/154,246 = 8.6\%$  des fumeurs au cours de la période de référence appartiennent au groupe d'âge des 20 à 24 ans. Comment détermine-t-il le coefficient de variation de cette estimation?

- 1) Il se reporte à la table de c.v. pour Tous. (Il faut utiliser les tables de niveau «Tous» parce que le dénominateur est fondé sur une caractéristique qui s'applique à la population totale de bénéficiaires).
- 2) Parce que l'estimation est un pourcentage basé sur un sous-ensemble de la population totale (bénéficiaires ayant des problèmes de dos ou d'articulations), il faut utiliser à la fois le pourcentage (8.6%) et la partie numérateur du pourcentage (13,243) pour déterminer le coefficient de variation.
- 3) Le numérateur (13,243) ne figure pas dans la colonne de gauche («Numérateur du pourcentage»). Il faut donc utiliser le nombre qui s'en rapproche le plus, soit 13,000. De même, l'estimation du pourcentage ne figure pas parmi les en-têtes de colonnes, d'où la nécessité d'utiliser le nombre qui s'en rapproche le plus, soit 10.0%.
- 4) Le nombre qui se trouve à l'intersection de la ligne et de la colonne utilisées, soit 8.2%, est le coefficient de variation à employer.
- 5) Le coefficient de variation approximatif de l'estimation est donc 8.2%.

La constatation selon laquelle 8,6 % des bénéficiaires ayant des problèmes de dos ou d'articulations sont complètement incapables de faire quelque genre de travail aujourd'hui mais pourraient travailler plus tard peut être publiée sans réserve.

**Exemple 3: Estimations des différences entre des agrégats ou des pourcentages**

Supposons qu'un utilisateur estime que 80,889 bénéficiaires de sexe masculin ont des problèmes de dos ou d'articulations, à comparer à 73,357 bénéficiaires de sexe féminin. Comment l'utilisateur détermine-t-il le coefficient de variation de la différence entre ces deux estimations?

- 1) À l'aide de la table de c.v. pour la femme utilisée de la même façon que dans l'exemple 2, il trouve que le c.v. de l'estimation pour les femmes est de 1.8% et que celui de l'estimation pour les hommes est de 2.6%.

- 2) Selon la règle 3, l'erreur-type pour une différence ( $\bar{d} = \bar{X}_1 - \bar{X}_2$ ) est:

$$\sigma_{\bar{d}} = \sqrt{(\hat{X}_1 \alpha_1)^2 + (\hat{X}_2 \alpha_2)^2}$$

où  $\bar{X}_1$  est l'estimation 1,  $\bar{X}_2$  est l'estimation 2 et  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$  sont les coefficients de variation de  $\bar{X}_1$  et  $\bar{X}_2$  respectivement.

Autrement dit, l'erreur-type de la différence ce  $\bar{d} = (80889 - 73357) = 7532$

$$\begin{aligned}\sigma_{\bar{d}} &= \sqrt{[(80889)(.026)]^2 + [(73357)(.018)]^2} \\ &= \sqrt{(4423088) + (1743525)} \\ &= 2483.27659.39\end{aligned}$$

- 3) Le coefficient de variation de  $\bar{d}$  est donné par  $\sigma_{\bar{d}}/\bar{d} = 2483.27/7532 = 0.330$ .
- 4) Le coefficient de variation approximatif de la différence entre les estimations est donc 33.0%. Cette estimation ne peut être publiée sous aucun prétexte et devrait être supprimée et remplacée par des tirets.

#### Exemple 4: Estimations de rapports

Supposons que l'utilisateur estime qu'il y a 112,301 bénéficiaires ayant des problèmes de dos ou d'articulations qui se disent complètement incapables de faire quelque genre de travail aujourd'hui ou plus tard, alors que 24,963 disent qu'ils sont capables de faire du travail mais peuvent être limités quant au genre ou à la quantité de travail qu'ils peuvent faire. L'utilisateur veut comparer ces deux estimations sous forme de rapport. Comment l'utilisateur détermine-t-il le coefficient de variation de cette estimation?

- (1) En premier lieu, cette estimation est une estimation de rapport, où le numérateur de l'estimation ( $=\bar{X}_1$ ) est le nombre de bénéficiaires ayant des problèmes de dos ou d'articulations qui se disent complètement incapables de faire quelque genre de travail aujourd'hui ou plus tard. Le dénominateur de l'estimation ( $=\bar{X}_2$ ) est le nombre de bénéficiaires ayant des problèmes de dos ou d'articulations qui se disent capables de faire du travail mais peuvent être limités dans le genre ou la quantité de travail qu'ils peuvent faire.
- 2) L'utilisateur se reporte à la table de c.v. pour le Tous.

- 3) Le numérateur de cette estimation de rapport est 112,301. Le chiffre qui s'en rapproche le plus est 100,000. Le coefficient de variation pour cette estimation se trouve en repérant la première inscription, autre que des astérisques, sur cette ligne, soit 2.5%.
- 4) Le dénominateur de cette estimation de rapport est 24,963. Le chiffre qui s'en rapproche le plus est 25,000. Le coefficient de variation pour cette estimation se trouve en repérant la première inscription, autre que des astérisques, sur cette ligne, soit 5.9%.
- 5) Le coefficient de variation approximatif de l'estimation du rapport est donc donné par la règle 4, c'est-à-dire:

$$\alpha_{\hat{r}} = \sqrt{\alpha_1^2 + \alpha_2^2}$$

où  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$  sont les coefficients de variation de  $X_1$  et  $X_2$  respectivement.

Donc

$$\begin{aligned}\alpha_{\hat{r}} &= \sqrt{(0.025)^2 + (0.059)^2} \\ &= 0.06469\end{aligned}$$

Le rapport des bénéficiaires ayant des problèmes de dos ou d'articulations qui se disent complètement incapables de faire quelque genre de travail aujourd'hui ou plus tard sur ceux qui se disent capables de faire du travail mais peuvent être limités dans le genre ou la quantité de travail qu'ils peuvent faire, est de 112,301/24,963, soit 4.50. Le coefficient de variation de cette estimation est de 6.4 %, et on peut la publier sans réserve.

### 10.3 Comment utiliser les tables de c.v. pour calculer des limites de confiance

Bien que les coefficients de variation soient largement utilisés, l'intervalle de confiance d'une estimation donne une mesure intuitive plus significative de l'erreur d'échantillonnage. Un intervalle de confiance est une façon d'énoncer la probabilité que la valeur vraie de la population se situe dans une plage de valeurs données. Par exemple, un intervalle de confiance à 95% peut être décrit comme suit:

Si l'échantillonnage de la population se répète à l'infini, chacun des échantillons donnant un nouvel intervalle de confiance pour une estimation alors, dans 95% des cas, l'intervalle contiendra la valeur vraie de la population.

Une fois déterminée l'erreur-type d'une estimation, on peut calculer des intervalles de confiance pour les estimations en partant de l'hypothèse qu'en procédant à un échantillonnage répété de la population, les diverses estimations obtenues pour une caractéristique de la population sont réparties selon une distribution normale autour de la valeur vraie de la population. Selon cette hypothèse, il y a environ 68 chances sur 100 que l'écart entre une estimation de l'échantillon et la valeur vraie pour la population soit inférieur à une erreur-type, environ 95 chances sur 100 que l'écart soit inférieur à deux erreurs-types et environ 99 chances sur 100 que l'écart soit inférieur à trois erreurs-types. On appelle ces différents degrés de confiance des niveaux de confiance.

Les intervalles de confiance pour une estimation,  $\bar{X}$ , sont généralement exprimés sous forme de deux nombres, l'un étant inférieur à l'estimation et l'autre supérieur à celle-ci, sous la forme  $(\bar{X}-k, \bar{X}+k)$ , où  $k$  varie selon le niveau de confiance désiré et l'erreur d'échantillonnage de l'estimation.

On peut calculer directement les intervalles de confiance pour une estimation à partir des tables de variabilité d'échantillonnage approximative, en commençant par trouver, dans la table appropriée, le coefficient de variation de l'estimation  $\bar{X}$ , puis en utilisant la formule ci-dessous pour obtenir l'intervalle de confiance IC correspondant:

$$IC_{\bar{X}} = \{\bar{X} - (t)(\bar{X})(\alpha_{\bar{X}}), \bar{X} + (t)(\bar{X})(\alpha_{\bar{X}})\}$$

où  $\alpha_{\bar{X}}$  est le coefficient de variation trouvé pour  $\bar{X}$   
 $t = 1$  si l'on désire un intervalle de confiance à 68%  
 $t = 1.6$  si l'on désire un intervalle de confiance à 90%  
 $t = 2$  si l'on désire un intervalle de confiance à 95%  
 $t = 3$  si l'on désire un intervalle de confiance à 99%.

Nota: Les lignes directrices qui s'appliquent à la diffusion des estimations s'appliquent aussi aux intervalles de confiance. Par exemple, si l'estimation ne peut être diffusée, alors l'intervalle de confiance ne peut, lui non plus, être diffusé.

#### 10.4 Exemple d'utilisation de tables de c.v. pour obtenir des limites de confiance

Un intervalle de confiance de 95 % pour la proportion estimée de bénéficiaires ayant des problèmes de dos ou d'articulations qui sont complètement incapables de faire quelque genre de travail aujourd'hui mais pourraient en faire plus tard (selon l'exemple 2) se calculerait comme suit.

$$\bar{X} = 8.6\% \text{ (ou, sous forme de proportion, .086)}$$

$$t = 2$$

$\alpha_{\bar{X}} = 8.2\%$  (.082 sous forme de proportion) est le coefficient de variation de cette estimation, déterminé à partir des tables.

$$IC_{\bar{X}} = \{.086 - (2) (.086) (.082), .086 + (2) (.086) (.082)\}$$

$$IC_{\bar{X}} = \{.086 - .014, .086 + 0.014\}$$

$$IC_{\bar{X}} = \{.072, .100\}$$

On peut dire, avec une probabilité de 95%, qu'entre 7.2% et 10.0%

#### 10.5 Comment utiliser les tables de c.v. pour effectuer un test t

On peut aussi utiliser les erreurs-types pour effectuer des tests d'hypothèses, une technique qui permet de faire la distinction entre les paramètres d'une population à l'aide d'estimations basées sur un échantillon. Ces estimations peuvent être des nombres, des moyennes, des pourcentages, des rapports, etc. Les tests peuvent être effectués à divers niveaux de signification, où un niveau de signification est la probabilité de conclure que les caractéristiques sont différentes quand, en fait, elles sont identiques.

Soit  $X_1$  et  $X_2$  des estimations basées sur un échantillon pour deux caractéristiques qui nous intéressent. Supposons que l'erreur-type de la différence  $X_1 - X_2$  est  $\sigma_d$ .

Si  $t = \frac{\hat{X}_1 - \hat{X}_2}{\sigma_d}$  est compris entre -2 et 2, alors on ne peut tirer de conclusion à

propos de la différence entre les caractéristiques au niveau de signification de 5%. Toutefois, si ce rapport est inférieur à -2 ou supérieur à +2, la différence observée est significative au niveau de 0.05. C'est-à-dire que les caractéristiques sont significatives.

## 10.6 Exemple d'utilisation des tables de c.v. pour effectuer un test t

Supposons que nous désirions tester, au niveau de signification de 5%, l'hypothèse selon laquelle il y a une différence. Dans l'exemple 3, l'erreur-type de la différence entre ces deux estimations s'est dégagée à 2483.27. Par conséquent,

$$t = \frac{\hat{X}_1 - \hat{X}_2}{\sigma_d} = \frac{80889 - 73357}{2483.27} = \frac{7532}{2483.27} = 3.032.83$$

Puisque  $t = 3.03$  est supérieur à 2, on doit conclure qu'il n'y a aucune différence significative entre les deux estimations au niveau de signification de 0.05.

## 10.7 Coefficients de variation d'estimations quantitatives

Pour calculer l'erreur d'échantillonnage d'estimations quantitatives, il faudrait élaborer des tables spéciales, ce qui n'a pas été fait puisque la majorité des variables de l'enquête sur les personnes touchant des prestations d'invalidité du régime de pensions du Canada sont surtout de type nominal.

Néanmoins, le coefficient de variation d'un total quantitatif est généralement supérieur à celui de l'estimation de type nominal correspondante (c'est-à-dire l'estimation du nombre de personnes contribuant à l'estimation quantitative). Si l'estimation de type nominal correspondante ne peut être diffusée, il en sera de même pour l'estimation quantitative.

On peut calculer, au besoin, les coefficients de variation d'estimations de ce genre pour une estimation particulière au moyen d'une technique appelée pseudo-réplication, qui consiste à diviser les enregistrements des fichiers de microdonnées en sous-groupes (ou sous-échantillons) et à calculer la variabilité de l'estimation d'un sous-échantillon à l'autre. Les utilisateurs désireux de calculer le coefficient de variation d'estimations quantitatives peuvent demander conseil à Statistique Canada en ce qui concerne la manière de répartir les enregistrements en sous-échantillons appropriés et les formules à utiliser pour ces calculs.

## 10.8 Seuils pour la diffusion des estimations relatives à L'Enquête sur le tabagisme au Canada

La taille minimale de l'estimation pour diverses catégories d'estimations est indiquée dans le tableau ci-après. Les estimations inférieures à la taille minimale donnée dans la colonne «Limité» ne peuvent pas être publiées, quelles que soient les circonstances.

**Tableau des seuils pour la diffusion**

Variable	Value(s)	Sans réserve	Sous réserve	Limité
Âge	18-34	500	500	0
	35-44	2500	1000	500
	45-49	2000	1000	500
	50-54	2000	1000	500
	55-59	3500	1500	1000
	60-64	5000	2000	1000
Sexe	Male	4000	1500	1000
	Female	3000	1500	500
Longueur	< 2	2000	1000	500
	2 - 5	4500	2000	1000
	6 - 9	3000	1500	1000
	> = 10	2000	1000	500
Tous		3500	1500	1000

## 10.9 Tables de c.v.

Les tables de C.V. à utiliser pour l'analyse des données de l'Enquête sur les personnes touchant des prestations d'invalidité du RPC sont données dans les pages suivantes.



Tableaux de la Variabilité d'Échantillonnage Approximative : Tous

NUMÉRATEUR DU POURCENTAGE ( '000)	POURCENTAGE ESTIMÉ													
	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
1	*****	30.8	30.7	30.2	29.4	28.6	27.7	26.8	25.9	25.0	24.0	21.9	17.0	9.8
2	*****	21.8	21.7	21.3	20.8	20.2	19.6	19.0	18.3	17.7	17.0	15.5	12.0	6.9
3	*****		17.7	17.4	17.0	16.5	16.0	15.5	15.0	14.4	13.9	12.6	9.8	5.7
4	*****		15.3	15.1	14.7	14.3	13.9	13.4	13.0	12.5	12.0	11.0	8.5	4.9
5	*****		13.7	13.5	13.1	12.8	12.4	12.0	11.6	11.2	10.7	9.8	7.6	4.4
6	*****			12.3	12.0	11.7	11.3	11.0	10.6	10.2	9.8	8.9	6.9	4.0
7	*****			11.4	11.1	10.8	10.5	10.1	9.8	9.4	9.1	8.3	6.4	3.7
8	*****			10.7	10.4	10.1	9.8	9.5	9.2	8.8	8.5	7.7	6.0	3.5
9	*****			10.1	9.8	9.5	9.2	8.9	8.6	8.3	8.0	7.3	5.7	3.3
10	*****			9.5	9.3	9.0	8.8	8.5	8.2	7.9	7.6	6.9	5.4	3.1
11	*****			9.1	8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.5	7.2	6.6	5.1	3.0
12	*****			8.7	8.5	8.2	8.0	7.7	7.5	7.2	6.9	6.3	4.9	2.8
13	*****			8.4	8.2	7.9	7.7	7.4	7.2	6.9	6.7	6.1	4.7	2.7
14	*****			8.1	7.9	7.6	7.4	7.2	6.9	6.7	6.4	5.9	4.5	2.6
15	*****				7.6	7.4	7.2	6.9	6.7	6.4	6.2	5.7	4.4	2.5
16	*****				7.3	7.1	6.9	6.7	6.5	6.2	6.0	5.5	4.2	2.4
17	*****				7.1	6.9	6.7	6.5	6.3	6.1	5.8	5.3	4.1	2.4
18	*****				6.9	6.7	6.5	6.3	6.1	5.9	5.7	5.2	4.0	2.3
19	*****				6.7	6.6	6.4	6.2	5.9	5.7	5.5	5.0	3.9	2.2
20	*****				6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	4.9	3.8	2.2
21	*****				6.4	6.2	6.0	5.9	5.7	5.4	5.2	4.8	3.7	2.1
22	*****				6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	5.1	4.7	3.6	2.1
23	*****				6.1	6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	5.0	4.6	3.5	2.0
24	*****				6.0	5.8	5.7	5.5	5.3	5.1	4.9	4.5	3.5	2.0
25	*****				5.9	5.7	5.5	5.4	5.2	5.0	4.8	4.4	3.4	2.0
30	*****					5.2	5.1	4.9	4.7	4.6	4.4	4.0	3.1	1.8
35	*****					4.8	4.7	4.5	4.4	4.2	4.1	3.7	2.9	1.7
40	*****					4.5	4.4	4.2	4.1	3.9	3.8	3.5	2.7	1.5
45	*****						4.1	4.0	3.9	3.7	3.6	3.3	2.5	1.5
50	*****						3.9	3.8	3.7	3.5	3.4	3.1	2.4	1.4
55	*****						3.7	3.6	3.5	3.4	3.2	3.0	2.3	1.3
60	*****							3.5	3.3	3.2	3.1	2.8	2.2	1.3
65	*****							3.3	3.2	3.1	3.0	2.7	2.1	1.2
70	*****							3.2	3.1	3.0	2.9	2.6	2.0	1.2
75	*****								3.0	2.9	2.8	2.5	2.0	1.1
80	*****								2.9	2.8	2.7	2.4	1.9	1.1
85	*****								2.8	2.7	2.6	2.4	1.8	1.1
90	*****									2.6	2.5	2.3	1.8	1.0
95	*****									2.6	2.5	2.2	1.7	1.0
100	*****									2.5	2.4	2.2	1.7	1.0
125	*****										2.0	1.5	0.9	
150	*****											1.4	0.8	
200	*****												1.2	0.7
250	*****													0.6

NOTE: POUR UTILISER CES TABLEAUX, VEUILLEZ RÉFÉRER A LA DOCUMENTATION RELIÉE AUX MICRO-DONNÉES

Enquête sur les Personnes Touchant des Prestations d'Invalidité du RPC - Mai 1995

Tableaux de la Variabilité d'Échantillonnage Approximative : Hommes (SEX = 1)

NUMÉRATEUR DU POURCENTAGE ( '000)	POURCENTAGE ESTIMÉ													
	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
1	*****	32.7	32.5	32.0	31.2	30.3	29.4	28.5	27.5	26.5	25.5	23.2	18.0	10.4
2	*****		23.0	22.7	22.1	21.4	20.8	20.1	19.5	18.7	18.0	16.4	12.7	7.4
3	*****		18.8	18.5	18.0	17.5	17.0	16.4	15.9	15.3	14.7	13.4	10.4	6.0
4	*****			16.0	15.6	15.2	14.7	14.2	13.8	13.3	12.7	11.6	9.0	5.2
5	*****			14.3	13.9	13.6	13.2	12.7	12.3	11.9	11.4	10.4	8.1	4.6
6	*****			13.1	12.7	12.4	12.0	11.6	11.2	10.8	10.4	9.5	7.4	4.2
7	*****			12.1	11.8	11.5	11.1	10.8	10.4	10.0	9.6	8.8	6.8	3.9
8	*****			11.3	11.0	10.7	10.4	10.1	9.7	9.4	9.0	8.2	6.4	3.7
9	*****				10.4	10.1	9.8	9.5	9.2	8.8	8.5	7.7	6.0	3.5
10	*****				9.9	9.6	9.3	9.0	8.7	8.4	8.1	7.4	5.7	3.3
11	*****				9.4	9.1	8.9	8.6	8.3	8.0	7.7	7.0	5.4	3.1
12	*****				9.0	8.8	8.5	8.2	7.9	7.7	7.4	6.7	5.2	3.0
13	*****				8.7	8.4	8.2	7.9	7.6	7.4	7.1	6.4	5.0	2.9
14	*****				8.3	8.1	7.9	7.6	7.4	7.1	6.8	6.2	4.8	2.8
15	*****				8.1	7.8	7.6	7.4	7.1	6.8	6.6	6.0	4.6	2.7
16	*****				7.8	7.6	7.4	7.1	6.9	6.6	6.4	5.8	4.5	2.6
17	*****					7.4	7.1	6.9	6.7	6.4	6.2	5.6	4.4	2.5
18	*****					7.1	6.9	6.7	6.5	6.2	6.0	5.5	4.2	2.5
19	*****					7.0	6.7	6.5	6.3	6.1	5.8	5.3	4.1	2.4
20	*****					6.8	6.6	6.4	6.2	5.9	5.7	5.2	4.0	2.3
21	*****					6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.1	3.9	2.3
22	*****					6.5	6.3	6.1	5.9	5.7	5.4	5.0	3.8	2.2
23	*****					6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	4.8	3.8	2.2
24	*****					6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	4.7	3.7	2.1
25	*****						5.9	5.7	5.5	5.3	5.1	4.6	3.6	2.1
30	*****						5.4	5.2	5.0	4.8	4.6	4.2	3.3	1.9
35	*****							4.8	4.6	4.5	4.3	3.9	3.0	1.8
40	*****							4.5	4.3	4.2	4.0	3.7	2.8	1.6
45	*****								4.1	4.0	3.8	3.5	2.7	1.5
50	*****									3.7	3.6	3.3	2.5	1.5
55	*****									3.6	3.4	3.1	2.4	1.4
60	*****										3.3	3.0	2.3	1.3
65	*****										3.2	2.9	2.2	1.3
70	*****											2.8	2.2	1.2
75	*****											2.7	2.1	1.2
80	*****											2.6	2.0	1.2
85	*****												2.0	1.1
90	*****												1.9	1.1
95	*****												1.8	1.1
100	*****												1.8	1.0
125	*****													0.9

NOTE: POUR UTILISER CES TABLEUX, VEUILLEZ RÉFÉRER A LA DOCUMENTATION RELIÉE AUX MICRO-DONNÉES

Enquête sur les Personnes Touchant des Prestations d'Invalidité du RPC - Mai 1995

Tableaux de la Variabilité d'Échantillonnage Approximative : Femmes (SEX = 2)

NUMÉRATEUR DU POURCENTAGE ( '000)	POURCENTAGE ESTIMÉ																																					
	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%																								
1	*****	28.1	27.9	27.5	26.8	26.0	25.2	24.4	23.6	22.7	21.9	20.0	15.5	8.9																								
2	*****		19.8	19.4	18.9	18.4	17.8	17.3	16.7	16.1	15.5	14.1	10.9	6.3																								
3	*****			15.9	15.5	15.0	14.6	14.1	13.6	13.1	12.6	11.5	8.9	5.2																								
4	*****				13.8	13.4	13.0	12.6	12.2	11.8	11.4	10.9	10.0	7.7	4.5																							
5	*****					12.3	12.0	11.6	11.3	10.9	10.6	10.2	9.8	8.9	6.9	4.0																						
6	*****						11.2	10.9	10.6	10.3	10.0	9.6	9.3	8.9	8.1	6.3	3.6																					
7	*****							10.1	9.8	9.5	9.2	8.9	8.6	8.3	7.5	5.8	3.4																					
8	*****								9.5	9.2	8.9	8.6	8.3	8.0	7.7	7.1	5.5	3.2																				
9	*****									8.9	8.7	8.4	8.1	7.9	7.6	7.3	6.7	5.2	3.0																			
10	*****										8.5	8.2	8.0	7.7	7.5	7.2	6.9	6.3	4.9	2.8																		
11	*****											8.1	7.8	7.6	7.4	7.1	6.9	6.6	6.0	4.7	2.7																	
12	*****												7.7	7.5	7.3	7.1	6.8	6.6	6.3	5.8	4.5	2.6																
13	*****													7.2	7.0	6.8	6.5	6.3	6.1	5.5	4.3	2.5																
14	*****														7.0	6.7	6.5	6.3	6.1	5.8	5.3	4.1	2.4															
15	*****															6.7	6.5	6.3	6.1	5.9	5.6	5.2	4.0	2.3														
16	*****																6.5	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.0	3.9	2.2													
17	*****																	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	4.8	3.7	2.2												
18	*****																		6.1	5.9	5.8	5.6	5.4	5.2	4.7	3.6	2.1											
19	*****																			5.8	5.6	5.4	5.2	5.0	4.6	3.5	2.0											
20	*****																				5.6	5.5	5.3	5.1	4.9	4.5	3.5	2.0										
21	*****																					5.5	5.3	5.2	5.0	4.8	4.4	3.4	1.9									
22	*****																						5.4	5.2	5.0	4.8	4.7	4.3	3.3	1.9								
23	*****																							5.3	5.1	4.9	4.7	4.6	4.2	3.2	1.9							
24	*****																								5.2	5.0	4.8	4.6	4.5	4.1	3.2	1.8						
25	*****																									4.9	4.7	4.5	4.4	4.0	3.1	1.8						
30	*****																										4.5	4.3	4.2	4.0	3.6	2.8	1.6					
35	*****																											4.0	3.8	3.7	3.4	2.6	1.5					
40	*****																												3.6	3.5	3.2	2.4	1.4					
45	*****																													3.3	3.0	2.3	1.3					
50	*****																														2.8	2.2	1.3					
55	*****																															2.7	2.1	1.2				
60	*****																																2.6	2.0	1.2			
65	*****																																	1.9	1.1			
70	*****																																		1.8	1.1		
75	*****																																			1.8	1.0	
80	*****																																				1.7	1.0
85	*****																																				1.7	1.0
90	*****																																					0.9
95	*****																																					0.9
100	*****																																					0.9

NOTE: POUR UTILISER CES TABLEAUX, VEUILLEZ RÉFÉRER A LA DOCUMENTATION RELIÉE AUX MICRO-DONNÉES

Enquête sur Les Personnes Touchant des Prestations d'Invalidité du RPC - Mai 1995

Tableaux de la Variabilité d'Échantillonnage Approximative : Personnes d'âge 18-34 (AGEGR = 1)

NUMÉRATEUR DU POURCENTAGE ( '000)	POURCENTAGE ESTIMÉ													
	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
1	*****				13.3	12.9	12.5	12.1	11.7	11.3	10.8	9.9	7.7	4.4
2	*****					8.8	8.6	8.3	8.0	7.7	7.0	5.4	3.1	
3	*****						6.7	6.5	6.2	5.7	4.4	2.6		
4	*****							5.4	4.9	3.8	2.2			
5	*****								4.4	3.4	2.0			
6	*****									3.1	1.8			
7	*****										2.9	1.7		
8	*****											1.6		
9	*****												1.5	
10	*****													1.4

NOTE: POUR UTILISER CES TABLEAUX, VEUILLEZ RÉFÉRER A LA DOCUMENTATION RELIÉE AUX MICRO-DONNÉES

Enquête sur les Personnes Touchant des Prestations d'Invalidité du RPC - Mai 1995

Tableaux de la Variabilité d'Échantillonnage Approximative : Personnes d'âge 35-44 (AGEGR = 2)

NUMÉRATEUR DU POURCENTAGE ( '000)	POURCENTAGE ESTIMÉ													
	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
1	*****			25.0	24.4	23.7	23.0	22.2	21.5	20.7	19.9	18.2	14.1	8.1
2	*****				17.2	16.7	16.2	15.7	15.2	14.6	14.1	12.8	9.9	5.7
3	*****				14.1	13.7	13.3	12.8	12.4	12.0	11.5	10.5	8.1	4.7
4	*****					11.8	11.5	11.1	10.7	10.4	9.9	9.1	7.0	4.1
5	*****					10.6	10.3	9.9	9.6	9.3	8.9	8.1	6.3	3.6
6	*****						9.4	9.1	8.8	8.5	8.1	7.4	5.7	3.3
7	*****						8.7	8.4	8.1	7.8	7.5	6.9	5.3	3.1
8	*****							7.9	7.6	7.3	7.0	6.4	5.0	2.9
9	*****							7.4	7.2	6.9	6.6	6.1	4.7	2.7
10	*****								6.8	6.5	6.3	5.7	4.4	2.6
11	*****									6.5	6.2	6.0	5.5	2.4
12	*****										6.0	5.7	5.2	2.3
13	*****											5.7	5.5	2.3
14	*****												5.3	2.2
15	*****													2.1
16	*****													2.0
17	*****													2.0
18	*****													1.9
19	*****													1.9
20	*****													1.8
21	*****													1.8
22	*****													1.7
23	*****													1.7
24	*****													1.7
25	*****													1.6
30	*****													1.5

NOTE: POUR UTILISER CES TABLEAUX, VEUILLEZ RÉFÉRER A LA DOCUMENTATION RELIÉE AUX MICRO-DONNÉES

Enquête sur les Personnes Touchant des Prestations d'Invalidité du RPC - Mai 1995

Tableaux de la Variabilité d'Échantillonnage Approximative : Personnes d'âge 45-49 (AGEGR = 3)

NUMÉRATEUR DU POURCENTAGE ( '000)	POURCENTAGE ESTIMÉ													
	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
1	*****			22.2	21.6	21.0	20.4	19.7	19.1	18.4	17.7	16.1	12.5	7.2
2	*****				15.3	14.9	14.4	14.0	13.5	13.0	12.5	11.4	8.8	5.1
3	*****				12.5	12.1	11.8	11.4	11.0	10.6	10.2	9.3	7.2	4.2
4	*****					10.5	10.2	9.9	9.5	9.2	8.8	8.1	6.2	3.6
5	*****						9.1	8.8	8.5	8.2	7.9	7.2	5.6	3.2
6	*****							8.3	8.1	7.8	7.5	7.2	6.6	2.9
7	*****								7.5	7.2	6.9	6.7	6.1	2.7
8	*****									6.7	6.5	6.2	5.7	2.5
9	*****										6.4	6.1	5.9	2.4
10	*****											5.8	5.6	2.3
11	*****												5.5	2.2
12	*****													2.1
13	*****													2.0
14	*****													1.9
15	*****													1.9
16	*****													1.8
17	*****													1.7
18	*****													1.7
19	*****													1.7
20	*****													1.6
21	*****													1.6
22	*****													1.5
23	*****													1.5
24	*****													1.5
25	*****													1.4

NOTE: POUR UTILISER CES TABLEUX, VEUILLEZ RÉFÉRER A LA DOCUMENTATION RELIÉE AUX MICRO-DONNÉES

Enquête sur les Personnes Touchant des Prestations d'Invalidité du RPC - Mai 1995

Tableaux de la Variabilité d'Échantillonnage Approximative : Personnes d'âge 50-54 (AGEGR = 4)

NUMÉRATEUR DU POURCENTAGE ( '000)	POURCENTAGE ESTIMÉ													
	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
1	*****			24.4	23.8	23.1	22.4	21.7	21.0	20.2	19.4	17.7	13.7	7.9
2	*****			17.3	16.8	16.4	15.9	15.4	14.8	14.3	13.7	12.5	9.7	5.6
3	*****				13.7	13.4	13.0	12.5	12.1	11.7	11.2	10.2	7.9	4.6
4	*****				11.9	11.6	11.2	10.9	10.5	10.1	9.7	8.9	6.9	4.0
5	*****					10.3	10.0	9.7	9.4	9.0	8.7	7.9	6.1	3.5
6	*****						9.4	9.2	8.9	8.6	8.3	7.9	7.2	5.6
7	*****							8.5	8.2	7.9	7.6	7.3	6.7	5.2
8	*****								7.9	7.7	7.4	7.1	6.9	6.3
9	*****									7.2	7.0	6.7	6.5	5.9
10	*****										6.9	6.6	6.4	6.1
11	*****											6.3	6.1	5.9
12	*****												6.1	5.8
13	*****													5.6
14	*****													
15	*****													
16	*****													
17	*****													
18	*****													
19	*****													
20	*****													
21	*****													
22	*****													
23	*****													
24	*****													
25	*****													
30	*****													
35	*****													

NOTE: POUR UTILISER CES TABLEUX, VEUILLEZ RÉFÉRER A LA DOCUMENTATION RELIÉE AUX MICRO-DONNÉES

Enquête sur les Personnes Touchant des Prestations d'Invalidité du RPC - Mai 1995

Tableaux de la Variabilité d'Échantillonnage Approximative : Personnes d'âge 55-59 (AGEGR = 5)

NUMÉRATEUR DU POURCENTAGE ( '000)	POURCENTAGE ESTIMÉ													
	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
1	*****		30.9	30.5	29.6	28.8	28.0	27.1	26.1	25.2	24.2	22.1	17.1	9.9
2	*****			21.5	21.0	20.4	19.8	19.1	18.5	17.8	17.1	15.6	12.1	7.0
3	*****			17.6	17.1	16.6	16.1	15.6	15.1	14.5	14.0	12.8	9.9	5.7
4	*****				14.8	14.4	14.0	13.5	13.1	12.6	12.1	11.0	8.6	4.9
5	*****				13.3	12.9	12.5	12.1	11.7	11.3	10.8	9.9	7.7	4.4
6	*****				12.1	11.8	11.4	11.0	10.7	10.3	9.9	9.0	7.0	4.0
7	*****				10.9	10.6	10.2	9.9	9.5	9.1	8.4	8.4	6.5	3.7
8	*****				10.2	9.9	9.6	9.2	8.9	8.6	8.6	7.8	6.1	3.5
9	*****				9.6	9.3	9.0	8.7	8.4	8.1	8.1	7.4	5.7	3.3
10	*****					8.8	8.6	8.3	8.0	7.7	7.7	7.0	5.4	3.1
11	*****					8.4	8.2	7.9	7.6	7.3	7.3	6.7	5.2	3.0
12	*****					8.1	7.8	7.5	7.3	7.0	7.0	6.4	4.9	2.9
13	*****					7.8	7.5	7.3	7.0	6.7	6.7	6.1	4.7	2.7
14	*****						7.2	7.0	6.7	6.5	6.5	5.9	4.6	2.6
15	*****						7.0	6.8	6.5	6.3	6.3	5.7	4.4	2.6
16	*****						6.8	6.5	6.3	6.1	6.1	5.5	4.3	2.5
17	*****							6.3	6.1	5.9	5.9	5.4	4.2	2.4
18	*****							6.2	5.9	5.7	5.7	5.2	4.0	2.3
19	*****							6.0	5.8	5.6	5.6	5.1	3.9	2.3
20	*****								5.6	5.4	5.4	4.9	3.8	2.2
21	*****								5.5	5.3	5.3	4.8	3.7	2.2
22	*****								5.4	5.2	5.2	4.7	3.6	2.1
23	*****								5.3	5.0	5.0	4.6	3.6	2.1
24	*****								4.9	4.5	4.5	4.5	3.5	2.0
25	*****								4.8	4.4	4.4	4.4	3.4	2.0
30	*****									4.0	4.0	4.0	3.1	1.8
35	*****												2.9	1.7
40	*****												2.7	1.6
45	*****												2.6	1.5
50	*****													1.4
55	*****													1.3

NOTE: POUR UTILISER CES TABLEAUX, VEUILLEZ RÉFÉRER A LA DOCUMENTATION RELIÉE AUX MICRO-DONNÉES

Enquête sur les Personnes Touchant des Prestations d'Invalidité du RPC - Mai 1995

Tableaux de la Variabilité d'Échantillonnage Approximative : Personnes d'âge 60-64 (AGEGR = 6)

NUMÉRATEUR DU POURCENTAGE ( '000)	POURCENTAGE ESTIMÉ													
	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
1	*****	36.8	36.2	35.2	34.2	33.2	32.2	31.1	29.9	28.8	26.3	20.3	11.7	
2	*****		25.6	24.9	24.2	23.5	22.7	22.0	21.2	20.3	18.6	14.4	8.3	
3	*****		20.9	20.3	19.8	19.2	18.6	17.9	17.3	16.6	15.2	11.7	6.8	
4	*****		18.1	17.6	17.1	16.6	16.1	15.5	15.0	14.4	13.1	10.2	5.9	
5	*****			15.8	15.3	14.9	14.4	13.9	13.4	12.9	11.7	9.1	5.3	
6	*****			14.4	14.0	13.6	13.1	12.7	12.2	11.7	10.7	8.3	4.8	
7	*****			13.3	12.9	12.6	12.2	11.7	11.3	10.9	9.9	7.7	4.4	
8	*****			12.5	12.1	11.7	11.4	11.0	10.6	10.2	9.3	7.2	4.2	
9	*****			11.7	11.4	11.1	10.7	10.4	10.0	9.6	8.8	6.8	3.9	
10	*****				10.8	10.5	10.2	9.8	9.5	9.1	8.3	6.4	3.7	
11	*****				10.3	10.0	9.7	9.4	9.0	8.7	7.9	6.1	3.5	
12	*****				9.9	9.6	9.3	9.0	8.6	8.3	7.6	5.9	3.4	
13	*****				9.5	9.2	8.9	8.6	8.3	8.0	7.3	5.6	3.3	
14	*****				9.2	8.9	8.6	8.3	8.0	7.7	7.0	5.4	3.1	
15	*****					8.6	8.3	8.0	7.7	7.4	6.8	5.3	3.0	
16	*****					8.3	8.0	7.8	7.5	7.2	6.6	5.1	2.9	
17	*****					8.1	7.8	7.5	7.3	7.0	6.4	4.9	2.8	
18	*****					7.8	7.6	7.3	7.1	6.8	6.2	4.8	2.8	
19	*****					7.6	7.4	7.1	6.9	6.6	6.0	4.7	2.7	
20	*****						7.2	6.9	6.7	6.4	5.9	4.5	2.6	
21	*****						7.0	6.8	6.5	6.3	5.7	4.4	2.6	
22	*****						6.9	6.6	6.4	6.1	5.6	4.3	2.5	
23	*****						6.7	6.5	6.2	6.0	5.5	4.2	2.4	
24	*****						6.6	6.3	6.1	5.9	5.4	4.2	2.4	
25	*****							6.2	6.0	5.8	5.3	4.1	2.3	
30	*****								5.5	5.3	4.8	3.7	2.1	
35	*****									4.9	4.4	3.4	2.0	
40	*****										4.2	3.2	1.9	
45	*****											3.9	3.0	1.8
50	*****												2.9	1.7
55	*****												2.7	1.6
60	*****												2.6	1.5
65	*****												2.5	1.5
70	*****													1.4
75	*****													1.4
80	*****													1.3
85	*****													1.3

NOTE: POUR UTILISER CES TABLEAUX, VEUILLEZ RÉFÉRER A LA DOCUMENTATION RELIÉE AUX MICRD-DONNÉES

Enquête sur les Personnes Touchant des Prestations d'Invalidité du RPC - Mai 1995

Tableaux de la Variabilité d'Echantillonnage Approximative : Longueur < 2 ans (BENLTH = 1)

NUMÉRATEUR DU POURCENTAGE ( '000)	POURCENTAGE ESTIMÉ													
	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
1	*****			23.8	23.2	22.5	21.8	21.1	20.4	19.7	18.9	17.3	13.4	7.7
2	*****			16.8	16.4	15.9	15.4	15.0	14.4	13.9	13.4	12.2	9.5	5.5
3	*****				13.4	13.0	12.6	12.2	11.8	11.4	10.9	10.0	7.7	4.5
4	*****				11.6	11.3	10.9	10.6	10.2	9.8	9.5	8.6	6.7	3.9
5	*****					10.1	9.8	9.5	9.1	8.8	8.5	7.7	6.0	3.5
6	*****					9.2	8.9	8.6	8.3	8.0	7.7	7.0	5.5	3.2
7	*****						8.3	8.0	7.7	7.4	7.1	6.5	5.1	2.9
8	*****						7.7	7.5	7.2	7.0	6.7	6.1	4.7	2.7
9	*****							7.0	6.8	6.6	6.3	5.8	4.5	2.6
10	*****								6.7	6.5	6.2	6.0	5.5	2.4
11	*****								6.4	6.2	5.9	5.7	5.2	2.3
12	*****									5.9	5.7	5.5	5.0	2.2
13	*****									5.7	5.5	5.2	4.8	2.1
14	*****										5.3	5.1	4.6	2.1
15	*****										5.1	4.9	4.5	2.0
16	*****											4.7	4.3	1.9
17	*****											4.6	4.2	1.9
18	*****												4.1	1.8
19	*****												4.0	1.8
20	*****												3.9	1.7
21	*****												3.8	1.7
22	*****												3.7	1.6
23	*****													2.8
24	*****													2.7
25	*****													2.7
30	*****													2.4
35	*****													1.4
40	*****													1.2

NOTE: POUR UTILISER CES TABLEUX, VEUILLEZ RÉFÉRER A LA DOCUMENTATION RELIÉE AUX MICRO-DONNÉES

Enquête sur les Personnes Touchant des Prestations d'Invalidité du RPC - Mai 1995

Tableaux de la Variabilité d'Échantillonnage Approximative : Longueur 2 - 5 ans (BENLTH = 2)

NUMÉRATEUR DU POURCENTAGE ( '000)	POURCENTAGE ESTIMÉ															
	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%		
1	*****	35.3	35.2	34.6	33.7	32.7	31.8	30.8	29.7	28.6	27.5	25.1	19.5	11.2		
2	*****		24.9	24.5	23.8	23.2	22.5	21.8	21.0	20.2	19.5	17.8	13.8	7.9		
3	*****			20.0	19.5	18.9	18.3	17.8	17.2	16.5	15.9	14.5	11.2	6.5		
4	*****			17.3	16.8	16.4	15.9	15.4	14.9	14.3	13.8	12.6	9.7	5.6		
5	*****			15.5	15.1	14.6	14.2	13.8	13.3	12.8	12.3	11.2	8.7	5.0		
6	*****			14.1	13.8	13.4	13.0	12.6	12.1	11.7	11.2	10.3	7.9	4.6		
7	*****			13.1	12.7	12.4	12.0	11.6	11.2	10.8	10.4	9.5	7.4	4.2		
8	*****				11.9	11.6	11.2	10.9	10.5	10.1	9.7	8.9	6.9	4.0		
9	*****				11.2	10.9	10.6	10.3	9.9	9.5	9.2	8.4	6.5	3.7		
10	*****				10.7	10.4	10.0	9.7	9.4	9.1	8.7	7.9	6.2	3.6		
11	*****				10.2	9.9	9.6	9.3	9.0	8.6	8.3	7.6	5.9	3.4		
12	*****				9.7	9.5	9.2	8.9	8.6	8.3	7.9	7.3	5.6	3.2		
13	*****				9.3	9.1	8.8	8.5	8.2	7.9	7.6	7.0	5.4	3.1		
14	*****				9.0	8.8	8.5	8.2	7.9	7.7	7.4	6.7	5.2	3.0		
15	*****					8.5	8.2	7.9	7.7	7.4	7.1	6.5	5.0	2.9		
16	*****					8.2	7.9	7.7	7.4	7.2	6.9	6.3	4.9	2.8		
17	*****					7.9	7.7	7.5	7.2	6.9	6.7	6.1	4.7	2.7		
18	*****					7.7	7.5	7.3	7.0	6.7	6.5	5.9	4.6	2.6		
19	*****					7.5	7.3	7.1	6.8	6.6	6.3	5.8	4.5	2.6		
20	*****					7.3	7.1	6.9	6.6	6.4	6.2	5.6	4.4	2.5		
21	*****					7.1	6.9	6.7	6.5	6.2	6.0	5.5	4.2	2.5		
22	*****						6.8	6.6	6.3	6.1	5.9	5.4	4.1	2.4		
23	*****						6.6	6.4	6.2	6.0	5.7	5.2	4.1	2.3		
24	*****						6.5	6.3	6.1	5.8	5.6	5.1	4.0	2.3		
25	*****						6.4	6.2	5.9	5.7	5.5	5.0	3.9	2.2		
30	*****							5.6	5.4	5.2	5.0	4.6	3.6	2.1		
35	*****							5.2	5.0	4.8	4.7	4.2	3.3	1.9		
40	*****								4.7	4.5	4.4	4.0	3.1	1.8		
45	*****									4.3	4.1	3.7	2.9	1.7		
50	*****									4.0	3.9	3.6	2.8	1.6		
55	*****										3.7	3.4	2.6	1.5		
60	*****											3.2	2.5	1.5		
65	*****												3.1	2.4	1.4	
70	*****													3.0	2.3	1.3
75	*****														2.2	1.3
80	*****														2.2	1.3
85	*****														2.1	1.2
90	*****														2.1	1.2
95	*****														2.0	1.2
100	*****														1.9	1.1
125	*****															1.0

NOTE: POUR UTILISER CES TABLEAUX, VEUILLEZ RÉFÉRER A LA DOCUMENTATION RELIÉE AUX MICRO-DONNÉES

Enquête sur les Personnes Touchant des Prestations d'Invalidité du RPC - Mai 1995

Tableaux de la Variabilité d'Échantillonnage Approximative : Longueur 6 - 9 ans (BENLTH = 3)

NUMÉRATEUR DU POURCENTAGE ( '000)	POURCENTAGE ESTIMÉ													
	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
1	*****		28.6	28.1	27.4	26.6	25.8	25.0	24.1	23.3	22.3	20.4	15.8	9.1
2	*****			19.9	19.3	18.8	18.2	17.7	17.1	16.4	15.8	14.4	11.2	6.4
3	*****			16.2	15.8	15.4	14.9	14.4	13.9	13.4	12.9	11.8	9.1	5.3
4	*****				13.7	13.3	12.9	12.5	12.1	11.6	11.2	10.2	7.9	4.6
5	*****				12.2	11.9	11.5	11.2	10.8	10.4	10.0	9.1	7.1	4.1
6	*****				11.2	10.9	10.5	10.2	9.9	9.5	9.1	8.3	6.4	3.7
7	*****					10.1	9.8	9.4	9.1	8.8	8.4	7.7	6.0	3.4
8	*****					9.4	9.1	8.8	8.5	8.2	7.9	7.2	5.6	3.2
9	*****					8.9	8.6	8.3	8.0	7.8	7.4	6.8	5.3	3.0
10	*****						8.2	7.9	7.6	7.4	7.1	6.4	5.0	2.9
11	*****						7.8	7.5	7.3	7.0	6.7	6.1	4.8	2.8
12	*****						7.4	7.2	7.0	6.7	6.4	5.9	4.6	2.6
13	*****							6.9	6.7	6.4	6.2	5.7	4.4	2.5
14	*****							6.7	6.4	6.2	6.0	5.5	4.2	2.4
15	*****							6.4	6.2	6.0	5.8	5.3	4.1	2.4
16	*****								6.0	5.8	5.6	5.1	3.9	2.3
17	*****								5.9	5.6	5.4	4.9	3.8	2.2
18	*****								5.7	5.5	5.3	4.8	3.7	2.1
19	*****									5.3	5.1	4.7	3.6	2.1
20	*****									5.2	5.0	4.6	3.5	2.0
21	*****									5.1	4.9	4.5	3.4	2.0
22	*****										4.8	4.3	3.4	1.9
23	*****										4.7	4.3	3.3	1.9
24	*****										4.6	4.2	3.2	1.9
25	*****											4.1	3.2	1.8
30	*****												3.7	2.9
35	*****													2.7
40	*****													2.5
45	*****													2.5
50	*****													1.3
55	*****													1.2

NOTE: POUR UTILISER CES TABLEAUX, VEUILLEZ RÉFÉRER A LA DOCUMENTATION RELIÉE AUX MICRO-DONNÉES

Enquête sur les Personnes Touchant des Prestations d'Invalidité du RPC - Mai 1995

Tableaux de la Variabilité d'Échantillonnage Approximative : Longueur >= 10 ans (BENLTH = 4)

NUMÉRATEUR DU POURCENTAGE ( '000)	POURCENTAGE ESTIMÉ													
	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
1	*****			23.9	23.2	22.6	21.9	21.2	20.5	19.7	19.0	17.3	13.4	7.7
2	*****				16.4	16.0	15.5	15.0	14.5	14.0	13.4	12.2	9.5	5.5
3	*****				13.4	13.0	12.6	12.2	11.8	11.4	10.9	10.0	7.7	4.5
4	*****					11.3	10.9	10.6	10.2	9.9	9.5	8.7	6.7	3.9
5	*****					10.1	9.8	9.5	9.2	8.8	8.5	7.7	6.0	3.5
6	*****						8.9	8.7	8.4	8.1	7.7	7.1	5.5	3.2
7	*****						8.3	8.0	7.7	7.5	7.2	6.5	5.1	2.9
8	*****							7.5	7.2	7.0	6.7	6.1	4.7	2.7
9	*****							7.1	6.8	6.6	6.3	5.8	4.5	2.6
10	*****								6.5	6.2	6.0	5.5	4.2	2.4
11	*****								6.2	6.0	5.7	5.2	4.0	2.3
12	*****									5.7	5.5	5.0	3.9	2.2
13	*****										5.3	4.8	3.7	2.1
14	*****										5.1	4.6	3.6	2.1
15	*****											4.5	3.5	2.0
16	*****											4.3	3.4	1.9
17	*****											4.2	3.3	1.9
18	*****											4.1	3.2	1.8
19	*****												3.1	1.8
20	*****												3.0	1.7
21	*****												2.9	1.7
22	*****												2.9	1.7
23	*****												2.8	1.6
24	*****												2.7	1.6
25	*****												2.7	1.5
30	*****													1.4

NOTE: POUR UTILISER CES TABLEUX, VEUILLEZ RÉFÉRER A LA DOCUMENTATION RELIÉE AUX MICRO-DONNÉES







## 11. PONDÉRATION

La détermination des poids attribués à chaque enregistrement est un processus en deux étapes. -

### 11.1 Poids de base

Le poids de base était égal à l'inverse de la probabilité qu'une personne donnée soit choisie. Toutes les personnes de la même strate avaient le même poids de base. Par exemple, s'il y avait 1 000 personnes dans une strate et que 100 d'entre elles ont été choisies, la probabilité de sélection était de  $100/1\ 000 = 0,1$ , et le poids de base de chaque personne choisie était de  $1/0,1 = 10$ .

### 11.2 Correction pour la non-réponse

Il a fallu compenser le fait que certaines personnes choisies n'ont pas répondu à l'enquête pour une raison ou pour une autre. Cette correction a été faite par la multiplication du poids des répondants par le rapport

$$\frac{\textit{nombre de personnes choisies}}{\textit{nombre de répondants}}$$

La correction a été effectuée séparément dans chaque strate. Après ce stade, toutes les personnes appartenant à la même strate avaient le même poids. C'est le poids final utilisé dans le fichier de micro-données.



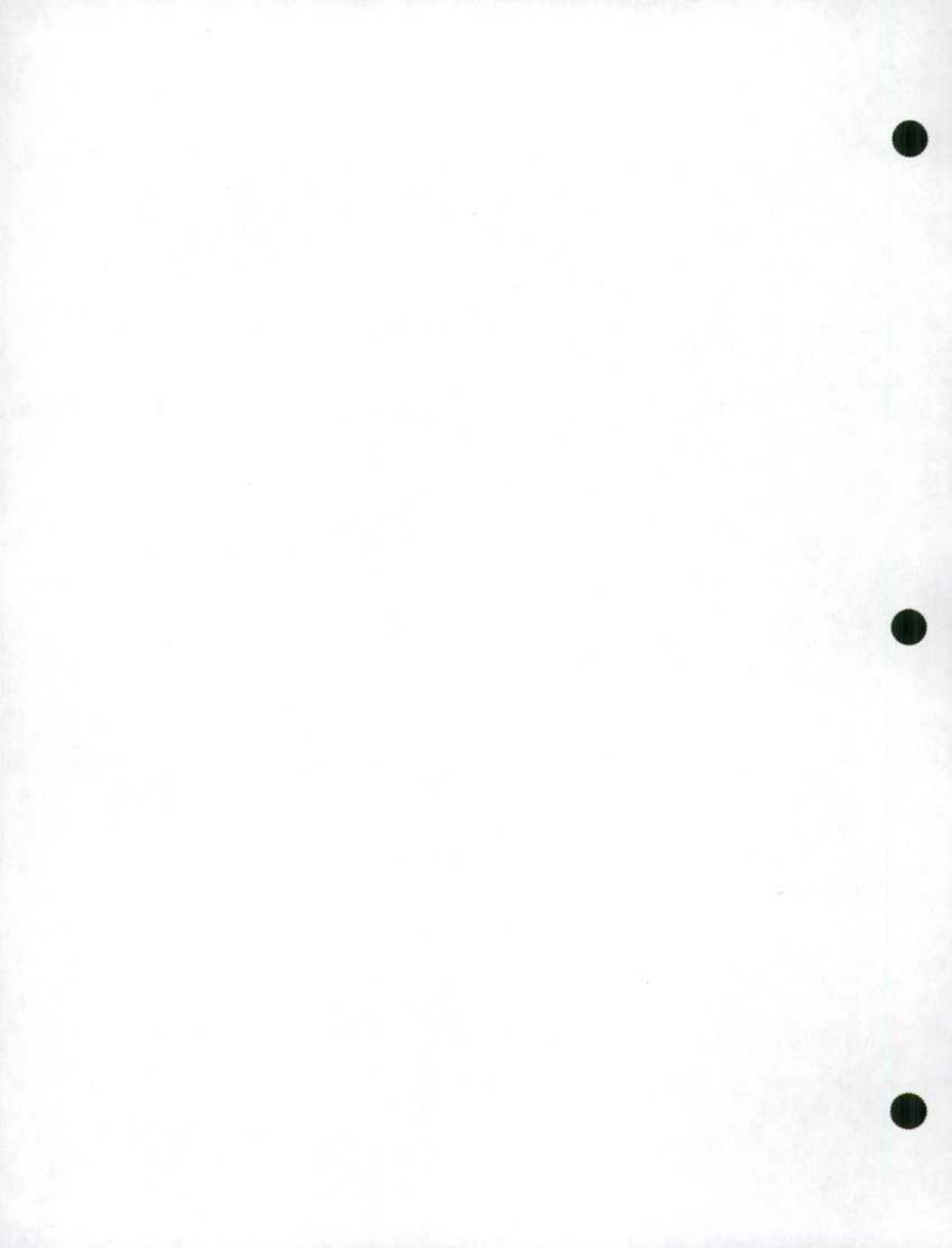
QUESTIONS  
D'ENQUÊTE

QUESTIONS  
D'ENQUÊTE

## 12. QUESTIONNAIRE

*Puisque l'enquête a été réalisée par interview assistée par ordinateur, il n'y avait pas de questionnaire comme tel. Cependant, les questions de l'enquête et leurs cheminements sont reproduits ci-après. Les valeurs numériques figurant à côté des diverses réponses aux questions ne reflètent pas nécessairement pas la valeur finale attribuée aux questions mêmes ni aux répondants. Voir le cliché d'article pour le bon modèle de codage pour chaque question.*

*Nota : La lettre Q indique une question, alors que la lettre C indique une condition à laquelle les réponses sont comparées.*



## Enquête sur les personnes touchant des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada

### RPC-DÉBUT

CON Bonjour, puis-je parler à %enquêté(e)%?

- |   |  |
|---|--|
| <Oui>   | (Passez à I01)   |
| <Non, impossible en ce moment>                | (Prendre rendez-vous)  |
| <N'habite plus ici, mais peut le(la) joindre> | (Obtenir la nouvelle information pour joindre)   |
| <Incapable de communiquer au téléphone>       | Pourquoi? - Frappé(e) d'incapacité - interview par personne interposée<br>- Obstacle de la langue - interview par personne interposée<br>- ATME - prendre des dispositions |
| <N'habite plus ici, ne peut le(la) joindre>   | (Aucune réponse - fin de l'interview)  |
| <Décédé(e)>                                   | (Aucune réponse - fin de l'interview)  |

I01 Mon nom est %nom de l'intervieweur% et j'appelle de Statistique Canada. Nous menons une enquête pour le compte de Développement des ressources humaines Canada sur les personnes qui reçoivent des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada. Nous vous avons fait parvenir une lettre à ce sujet en avril. L'information que vous me fournirez demeurera strictement confidentielle et ne servira qu'à des fins de recherche. Nous la recueillons pour évaluer dans quelle mesure les prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada pourvoient aux besoins de ceux qui les reçoivent et pour déterminer si ces prestations peuvent être améliorées. Cette information ne servira aucunement à modifier vos prestations personnelles. Mon superviseur sera peut-être à l'écoute afin d'évaluer l'enquête. Préférez-vous une interview en français ou en anglais? (Passez à Q01)

Q01 Recevez-vous présentement des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada?

- |                 |                |
|-----------------|----------------|
| <1> Oui         | (Passez à C02) |
| <2> Non         | (Passez à C02) |
| <8> Refus       | (Passez à C02) |
| <9> Ne sait pas | (Passez à C02) |

C02 Si <2> ou <8> ou <9> est choisi en Q01, passez à Q02, autrement, passez à Q03.

Q02 Pourquoi ne recevez-vous plus de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada?

- |  |                 |
|--|-----------------|
| <1> Jamais reçu de prestation d'invalidité   | (Passez à Q74 ) |
| <2> Retraité(e) - touche des prestations de retraite du Régime de pensions du Canada | (Passez à Q74 ) |
| <3> Retourné au travail  | (Passez à Q74 ) |
| <4> Rétabli de l'incapacité  | (Passez à Q74 ) |
| <5> Prestations interrompues   | (Passez à Q74 ) |
| <6> Autre  | (Passez à Q74 ) |
| <8> Refus  | (Passez à Q74 ) |
| <9> Ne sait pas  | (Passez à Q74 ) |

Q03 Depuis combien de temps recevez-vous des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada?

- <AA> <MM> (Passez à Q04)
- <8> Refus (Passez à Q04)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q04)

Q04 Quel âge avez-vous?

- <Nombre d'années> (Passez à Q05)
- <8> Refus (Passez à Q05)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q05)

Q05 Quel est votre état matrimonial actuel?

- <1> Présentement marié(e) (Passez à Q06)
- <2> Vit avec un conjoint/en union libre (Passez à Q06)
- <3> Célibataire (jamais marié(e)) (Passez à Q06)
- <4> Séparé(e) (Passez à Q06)
- <5> Divorcé(e) (Passez à Q06)
- <6> Veuf(veuve) (Passez à Q06)
- <8> Refus (Passez à Q06)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q06)

Q06 Êtes-vous né(e) au Canada?

- <1> Oui (Passez à C07)
- <2> Non (Passez à C07)
- <8> Refus (Passez à C07)
- <9> Ne sait pas (Passez à C07)

C07 Si <2> est choisi en Q06, passez à Q07, autrement, passez à Q08.

Q07 Depuis combien de temps vivez-vous au Canada?

- <Nombre d'années> (Passez à Q08)
- <8> Refus (Passez à Q08)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q08)

Q08 Vivez-vous dans une région urbaine, c.-à-d. une ville d'au moins 1 000 habitants, ou dans une région rurale?

- <1> Une région urbaine (Passez à C09)
- <2> Une région rurale (Passez à C09)
- <8> Refus (Passez à C09)
- <9> Ne sait pas (Passez à C09)

C09 Si <1> est choisi en Q08, passez à Q09, autrement, passez à Q10.

Q09 Environ combien d'habitants y-a-t-il dans la ville où vous habitez? Est-ce...  
(Lisez la liste. Inscrivez une seule réponse)

- |     |                   |                |
|-----|-------------------|----------------|
| <1> | 500 000 et plus   | (Passez à Q10) |
| <2> | 100 000 à 499 999 | (Passez à Q10) |
| <3> | 30 000 à 99 999   | (Passez à Q10) |
| <4> | Moins de 30 000   | (Passez à Q10) |
| <8> | Refus             | (Passez à Q10) |
| <9> | Ne sait pas       | (Passez à Q10) |

Q10 Vivez-vous présentement dans un foyer, un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé?

- |     |             |                |
|-----|-------------|----------------|
| <1> | Oui         | (Passez à Q17) |
| <2> | Non         | (Passez à Q11) |
| <8> | Refus       | (Passez à Q11) |
| <9> | Ne sait pas | (Passez à Q11) |

Q11 Êtes-vous propriétaire ou locataire de votre logement?

- |     |              |                |
|-----|--------------|----------------|
| <1> | Propriétaire | (Passez à C12) |
| <2> | Locataire    | (Passez à C12) |
| <3> | Autre        | (Passez à C12) |
| <8> | Refus        | (Passez à C12) |
| <9> | Ne sait pas  | (Passez à C12) |

C12 Si <1> est choisi en Q11, passez à Q12, autrement, passez à Q13.

Q12 Payez-vous présentement une hypothèque sur ce logement?

- |     |             |                |
|-----|-------------|----------------|
| <1> | Oui         | (Passez à Q13) |
| <2> | Non         | (Passez à Q13) |
| <8> | Refus       | (Passez à Q13) |
| <9> | Ne sait pas | (Passez à Q13) |

Q13A Je vais maintenant vous poser des questions sur les personnes qui vivent dans votre ménage. Combien y-a-t-il d'autres personnes qui demeurent avec dans votre ménage et qui n'ont pas de lieu de résidence habituelle ailleurs?

- |     |                                   |                 |
|-----|-----------------------------------|-----------------|
|     | %prénom%                          | (Passez à Q13B) |
| <1> | Personne ne vit avec l'enquêté(e) | (Passez à Q17)  |
| <8> | Refus                             | (Passez à Q17)  |
| <9> | Ne sait pas                       | (Passez à Q17)  |

Q13B Quel est le prénom, l'âge, le sexe et le lien de toutes les personnes qui vivent ou habitent dans votre ménage et qui n'ont pas de lieu de résidence habituel ailleurs?

Q14 Quel âge a %prénom%?

- <Nombre d'années> (Passez à Q15)
- <8> Refus (Passez à Q15)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q15)

Q15 Quel est le sexe de %prénom%?

- <1> Masculin (Passez à Q16)
- <2> Féminin (Passez à Q16)
- <8> Refus (Passez à Q16)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q16)

Q16 Quel est le lien de %prénom% avec vous?

- <01> Époux(se)/Conjoint(e) (Passez à C17)
- <02> Fils ou fille (naturel, adopté ou beau-fils/belle-fille) (Passez à C17)
- <03> Petit-fils/Petite-fille (Passez à C17)
- <04> Gendre ou bru (Passez à C17)
- <05> Enfant en foyer nourricier (si âgé de moins de 18 ans) (Passez à C17)
- <06> Père/Mère (Passez à C17)
- <07> Beau-père/Belle-mère (Passez à C17)
- <08> Frère ou soeur (Passez à C17)
- <09> Autre parent (Passez à C17)
- <10> Aucun lien de parenté (Passez à C17)
- <98> Refus (Passez à C17)
- <99> Ne sait pas (Passez à C17)

C17 Contrôlez le %prénom% suivant - Passez à C14, autrement, passez à Q17.

Q17 J'aimerais maintenant vous poser quelques questions générales concernant votre invalidité. Quel est le principal problème de santé pour lequel vous recevez des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada? (Lisez la liste. Inscrivez une seule réponse)

- <01> Problèmes de dos/d'articulations (p. ex., arthrite/rhumatisme) (Passez à Q18)
- <02> Cœur/Attaque/Hypertension (Passez à Q18)
- <03> Diabète (Passez à Q18)
- <04> Maladie psychiatrique/Dépression (Passez à Q18)
- <05> Surdité/C c cit  (Passez à Q18)
- <06> Système nerveux (p. ex., sclérose en plaques) (Passez à Q18)
- <07> Cancer (Passez à Q18)
- <08> Infections/Déficiences immunitaires (p. ex., SIDA, tuberculose) (Passez à Q18)
- <09> Allergies (p. ex., asthme, hypersensibilité environnementale) (Passez à Q18)
- <10> Maladie pulmonaire (Passez à Q18)

- |      |  |                |
|------|--|----------------|
| <11> | Blessures à la moelle épinière (p. ex., paralysie) | (Passez à Q18) |
| <12> | Dépendance à des substances                        | (Passez à Q18) |
| <13> | Autre  | (Passez à Q18) |
| <98> | Refus  | (Passez à Q18) |
| <99> | Ne sait pas  | (Passez à Q18) |

Q18 Je vais maintenant vous poser quelques questions afin de savoir si vous êtes limités dans certaines de vos activités. Éprouvez-vous des difficultés à entendre ce qui se dit au cours d'une conversation en groupe avec au moins trois autres personnes (avec une prothèse auditive si vous en utilisez une habituellement)?

- |     |             |                 |   |
|-----|-------------|-----------------|---|
| <1> | Oui         | (Passez à Q18a) | Q18a -> Êtes-vous totalement incapable de le faire? |
| <2> | Non         | (Passez à Q19)  | <1> Oui (Passez à Q19)                              |
| <8> | Refus       | (Passez à Q19)  | <2> Non (Passez à Q19)                              |
| <9> | Ne sait pas | (Passez à Q19)  | <8> Refus (Passez à Q19)                            |
|     |             |                 | <9> Ne sait pas (Passez à Q19)                      |

Q19 Éprouvez-vous des difficultés à voir les caractères ordinaires d'un journal (avec des lunettes si vous en portez habituellement)?

- |     |             |                 |   |
|-----|-------------|-----------------|---|
| <1> | Oui         | (Passez à Q19a) | Q19a -> Êtes-vous totalement incapable de le faire? |
| <2> | Non         | (Passez à Q20)  | <1> Oui (Passez à Q20)                              |
| <8> | Refus       | (Passez à Q20)  | <2> Non (Passez à Q20)                              |
| <9> | Ne sait pas | (Passez à Q20)  | <8> Refus (Passez à Q20)                            |
|     |             |                 | <9> Ne sait pas (Passez à Q20)                      |

Q20 Éprouvez-vous des difficultés à parler ou être compris(e)?

- |     |             |                 |   |
|-----|-------------|-----------------|---|
| <1> | Oui         | (Passez à Q20a) | Q20a -> Êtes-vous totalement incapable de le faire? |
| <2> | Non         | (Passez à Q21)  | <1> Oui (Passez à Q21)                              |
| <8> | Refus       | (Passez à Q21)  | <2> Non (Passez à Q21)                              |
| <9> | Ne sait pas | (Passez à Q21)  | <8> Refus (Passez à Q21)                            |
|     |             |                 | <9> Ne sait pas (Passez à Q21)                      |

Q21 Éprouvez-vous des difficultés à marcher sur une distance de 400 verges/400 mètres sans vous reposer (environ trois pâtés de maisons)?

- |     |             |                 |   |
|-----|-------------|-----------------|---|
| <1> | Oui         | (Passez à Q21a) | Q21a -> Êtes-vous totalement incapable de le faire? |
| <2> | Non         | (Passez à Q22)  | <1> Oui (Passez à Q22)                              |
| <8> | Refus       | (Passez à Q22)  | <2> Non (Passez à Q22)                              |
| <9> | Ne sait pas | (Passez à Q22)  | <8> Refus (Passez à Q22)                            |
|     |             |                 | <9> Ne sait pas (Passez à Q22)                      |

Q22 Éprouvez-vous des difficultés à monter et à descendre un escalier (environ 12 marches)?

- |     |             |                 |   |
|-----|-------------|-----------------|---|
| <1> | Oui         | (Passez à Q22a) | Q22a -> Êtes-vous totalement incapable de le faire? |
| <2> | Non         | (Passez à Q23)  | <1> Oui (Passez à Q23)                              |
| <8> | Refus       | (Passez à Q23)  | <2> Non (Passez à Q23)                              |
| <9> | Ne sait pas | (Passez à Q23)  | <8> Refus (Passez à Q23)                            |
|     |             |                 | <9> Ne sait pas (Passez à Q23)                      |

Q23 Lorsque vous êtes debout, éprouvez-vous des difficultés à vous pencher et à ramasser un objet sur le plancher, (par exemple, un soulier)?

- |     |             |                 |   |
|-----|-------------|-----------------|---|
| <1> | Oui         | (Passez à Q23a) | Q23a -> Êtes-vous totalement incapable de le faire? |
| <2> | Non         | (Passez à Q24)  | <1> Oui (Passez à Q24)                              |
| <8> | Refus       | (Passez à Q24)  | <2> Non (Passez à Q24)                              |
| <9> | Ne sait pas | (Passez à Q24)  | <8> Refus (Passez à Q24)                            |
|     |             |                 | <9> Ne sait pas (Passez à Q24)                      |

Q24 À cause d'une condition physique ou d'un problème de santé chronique qui dure depuis plus de six mois ou qui pourraient durer six mois ou plus, êtes-vous limité(e) dans le genre ou la quantité d'activités que vous pouvez faire...

- Q24a À la maison?
- |     |             |                 |
|-----|-------------|-----------------|
| <1> | Oui         | (Passez à Q24b) |
| <2> | Non         | (Passez à Q24b) |
| <8> | Refus       | (Passez à Q24b) |
| <9> | Ne sait pas | (Passez à Q24b) |

Q24b Dans vos autres occupations comme les déplacements, les sports ou les loisirs?

- |     |             |                |
|-----|-------------|----------------|
| <1> | Oui         | (Passez à Q25) |
| <2> | Non         | (Passez à Q25) |
| <8> | Refus       | (Passez à Q25) |
| <9> | Ne sait pas | (Passez à Q25) |

Q25 Êtes-vous limité(e) dans le genre ou la quantité d'activités que vous pouvez faire à cause d'un problème chronique d'ordre émotif, psychologique, nerveux ou mental...

- Q25a À la maison?
- |     |             |                 |
|-----|-------------|-----------------|
| <1> | Oui         | (Passez à Q25b) |
| <2> | Non         | (Passez à Q25b) |
| <8> | Refus       | (Passez à Q25b) |
| <9> | Ne sait pas | (Passez à Q25b) |

Q25b Dans vos autres occupations comme les déplacements, les sports ou les loisirs?

- |     |             |                |
|-----|-------------|----------------|
| <1> | Oui         | (Passez à Q26) |
| <2> | Non         | (Passez à Q26) |
| <8> | Refus       | (Passez à Q26) |
| <9> | Ne sait pas | (Passez à Q26) |

Nota : Les questions Q26 à Q28 seront posées après chaque réponse à la question Q26. Ces questions seront posées suivant une présentation matricielle.

Q26 Les quelques questions qui suivent ont trait à vos activités quotidiennes. Avez-vous besoin qu'on vous aide à faire l'une ou l'autre des activités quotidiennes suivantes? (Lisez la liste. Inscrivez toutes les réponses qui s'appliquent)

- |      |   |                |
|------|---|----------------|
| <01> | Préparation des repas   | (Passez à C27) |
| <02> | Achat de l'épicerie ou d'autres produits de première nécessité                    | (Passez à C27) |
| <03> | Travaux ménagers courants comme l'époussetage et le ménage                        | (Passez à C27) |
| <04> | Gros travaux ménagers comme le lavage des murs, le jardinage ou le déneigement    | (Passez à C27) |
| <05> | Finances personnelles, comme les opérations bancaires ou le paiement des factures | (Passez à C27) |
| <06> | Soins personnels comme l'hygiène, la toilette, l'habillement ou l'alimentation    | (Passez à C27) |
| <07> | Déplacements, par exemple, la marche  | (Passez à C27) |
| <08> | Rien de ce qui précède  | (Passez à C27) |
| <98> | Refus   | (Passez à C27) |
| <99> | Ne sait pas   | (Passez à C27) |

C27 Si <08> <98><99> sont choisis en Q26, passez à Q30, autrement, passez à Q27.

Q27 Vous faites-vous aider pour cette activité?

- |     |             |                |
|-----|-------------|----------------|
| <1> | Oui         | (Passez à C28) |
| <2> | Non         | (Passez à C28) |
| <8> | Refus       | (Passez à C28) |
| <9> | Ne sait pas | (Passez à C28) |

C28 Si <1> est choisi en Q27, passez à Q28, autrement, passez à Q30 (seulement après avoir obtenu toutes les réponses en Q26)

Q28 Devez-vous payer ce service de votre poche, c'est-à-dire que vous n'êtes aucunement remboursé(e)?

- |     |                             |                |
|-----|-----------------------------|----------------|
| <1> | Oui, paie de ma poche       | (Passez à Q29) |
| <2> | Non, ne paie pas ce service | (Passez à Q29) |
| <8> | Refus                       | (Passez à Q29) |
| <9> | Ne sait pas                 | (Passez à Q29) |

Q29 Qui vous aide pour ces activités? (Ne lisez pas la liste. Inscrivez toutes les réponses qui s'appliquent)

- |      |              |                |
|------|--------------|----------------|
| <01> | Conjoint(e)  | (Passez à Q30) |
| <02> | Fils/Fille   | (Passez à Q30) |
| <03> | Père/Mère    | (Passez à Q30) |
| <04> | Frère/Sœur   | (Passez à Q30) |
| <05> | Autre parent | (Passez à Q30) |

- |      |                                       |                |
|------|---------------------------------------|----------------|
| <06> | Ami/Voisin                            | (Passez à Q30) |
| <07> | Organisme ou agence bénévole          | (Passez à Q30) |
| <08> | Organisme ou agence privé             | (Passez à Q30) |
| <09> | Services sociaux/Programme provincial | (Passez à Q30) |
| <98> | Refus                                 | (Passez à Q30) |
| <99> | Ne sait pas                           | (Passez à Q30) |

Note de programmation : Passez à Q30 seulement après avoir obtenu toutes les réponses en Q26

Q30 J'aimerais maintenant vous poser quelques questions sur vos études et vos capacités de lecture et d'écriture. Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint? (Ne lisez pas la liste. Inscrivez une seule réponse)

- |      |  |                |
|------|--|----------------|
| <01> | Aucune scolarité   | (Passez à Q31) |
| <02> | Certaines études primaires   | (Passez à Q31) |
| <03> | Scolarité primaire (0-8 années)                                    | (Passez à Q31) |
| <04> | Certaines études secondaires                                       | (Passez à Q31) |
| <05> | Études secondaires terminées                                       | (Passez à Q31) |
| <06> | Certaines études post secondaires                                  | (Passez à Q31) |
| <07> | Certificat ou diplôme d'études post secondaires non universitaires | (Passez à Q31) |
| <08> | Études universitaires  | (Passez à Q31) |
| <98> | Refus  | (Passez à Q31) |
| <99> | Ne sait pas  | (Passez à Q31) |

Q31 Sur une échelle de 1 à 5, 1 étant faible et 5 excellente, comment évalueriez-vous votre capacité de lecture et d'écriture en français?

- |     |             |                |
|-----|-------------|----------------|
| <1> | 1           | (Passez à Q32) |
| <2> | 2           | (Passez à Q32) |
| <3> | 3           | (Passez à Q32) |
| <4> | 4           | (Passez à Q32) |
| <5> | 5           | (Passez à Q32) |
| <8> | Refus       | (Passez à Q32) |
| <9> | Ne sait pas | (Passez à Q32) |

Q32 Croyez-vous que votre capacité de lecture et d'écriture dans l'une ou l'autre des langues officielles, c'est à dire le français ou l'anglais, est adéquate dans votre vie de tous les jours?

- |     |             |                |
|-----|-------------|----------------|
| <1> | Oui         | (Passez à Q33) |
| <2> | Non         | (Passez à Q33) |
| <8> | Refus       | (Passez à Q33) |
| <9> | Ne sait pas | (Passez à Q33) |

Q33 J'aimerais maintenant vous poser quelques questions sur la formation professionnelle. Depuis que vous touchez des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada, avez-vous suivi des cours de formation liés au travail? Certaines personnes appelle cela de la réadaptation professionnelle.

- <1> Oui (Passez à C34)
- <2> Non (Passez à C34)
- <8> Refus (Passez à C34)
- <9> Ne sait pas (Passez à C34)

C34 Si <1> est choisi en Q33, passez à Q35, autrement, passez à Q34.

Q34 Etes-vous intéressé(e)s à suivre certains cours de formation professionnelle?

- <1> Oui (Passez à Q36)
- <2> Non (Passez à Q36)
- <3> Tout à fait incapable de suivre un cours (Passez à Q36)
- <8> Refus (Passez à Q36)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q36)

Q35 Qui paie cette formation?

- <01> Employeur (Passez à Q36)
- <02> Moi-même (Passez à Q36)
- <03> Famille (Passez à Q36)
- <04> Services gouvernementaux (Passez à Q36)
- <05> Syndicat ou organisation professionnelle (Passez à Q36)
- <06> Aucun frais (Passez à Q36)
- <07> Autre (précisez) (Passez à Q36)
- <98> Refus (Passez à Q36)
- <99> Ne sait pas (Passez à Q36)

Q36 Je vais maintenant vous poser quelques questions sur votre travail lorsque vous ne touchiez pas encore de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada. Quand avez-vous cessé de travailler?

- <AA> <MM> (Passez à C37)
- <1> Jamais travaillé (Passez à C37)
- <8> Refus (Passez à C37)
- <9> Ne sait pas (Passez à C37)

C37 Si <1> est choisi en Q36, passez à Q47, autrement, passez à Q37.

Q37 Combien de temps avez-vous gardé cet emploi?

- <AA> <MM> (Passez à Q38)
- <8> Refus (Passez à Q38)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q38)

Q38 Dans cet emploi, étiez-vous travailleur rémunéré, travailleur autonome ou travailleur familial non rémunéré?

- <1> Travailleur rémunéré (Passez à C39)
- <2> Travailleur autonome (Passez à C39)
- <3> Travailleur familial non rémunéré (Passez à C39)
- <8> Refus (Passez à C39)
- <9> Ne sait pas (Passez à C39)

C39 Si <2> est choisi en Q38, passez à Q42, autrement, passez à Q39

Q39 Travaillez-vous à temps plein ou à temps partiel?

- <1> Temps plein (Passez à Q40)
- <2> Temps partiel (Passez à Q40)
- <8> Refus (Passez à Q40)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q40)

Q40 Était-ce un travail régulier, saisonnier ou occasionnel?

- <1> Régulier (Passez à C41)
- <2> Saisonnier (Passez à C41)
- <3> Occasionnel (Passez à C41)
- <8> Refus (Passez à C41)
- <9> Ne sait pas (Passez à C41)

Q41 Quel était le nom de votre employeur? (Passez à Q42)

Q42 Quelle était la nature de l'entreprise, de l'industrie ou du service? Par exemple : une ferme, un grand magasin, etc. (Passez à Q43)

Q43 Quel genre de travail faisiez-vous? Par exemple : comptable, secrétaire, enseignant(e), etc. (Passez à Q44)

Q44 Quelles étaient vos activités ou fonctions les plus importantes? (Passez à Q45)

Q45 Pourquoi avez-vous quitté cet emploi? (Ne lisez pas la liste. Inscrivez une seule réponse)

- <1> Maladie ou invalidité (Passez à C46)
- <2> Mise à pied (Passez à C46)
- <3> Fermeture de l'entreprise (Passez à C46)
- <4> Congédiement (Passez à C46)
- <5> Raisons personnelles ou familiales (Passez à C46)
- <6> Autre raison (Passez à C46)
- <8> Refus (Passez à C46)
- <9> Ne sait pas (Passez à C46)

- C46 Si <1> est choisi en Q45, passez à Q46, autrement, passez à Q47.
- Q46 Des dispositions spéciales ou des changements au travail, comme des aides techniques, des services de communication, des heures de travail modifiées ou une meilleure accessibilité, vous auraient-ils permis de rester en poste dans votre dernier emploi?
- <1> Oui (Passez à Q47)  
 <2> Non (Passez à Q47)  
 <8> Refus (Passez à Q47)  
 <9> Ne sait pas (Passez à Q47)
- Q47 Je vais maintenant vous poser quelques questions sur votre situation actuelle. En raison de votre invalidité, êtes-vous... (Inscrivez une seule réponse)
- <1> Tout à fait incapable de faire un travail quelconque présentement et dans l'avenir? (Passez à C48)  
 <2> Tout à fait incapable de faire un travail quelconque présentement, mais peut-être en mesure de travailler un jour? (Passez à C48)  
 <3> Capable de faire un certain travail, mais limité(e) dans vos activités? (Passez à C48)  
 <8> Refus (Passez à C48)  
 <9> Ne sait pas (Passez à C48)
- C48 Si <1> est choisi en Q47, passez à Q57.  
 Si <2> est choisi en Q47, passez à Q52.  
 Autrement, passez à Q48.
- Q48 Travaillez-vous présentement et êtes-vous payé(e) pour ce travail?
- <1> Oui (Passez à Q49)  
 <2> Non (Passez à Q52)  
 <8> Refus (Passez à Q52)  
 <9> Ne sait pas (Passez à Q52)
- Q49 En moyenne, combien d'heures par semaine travaillez-vous habituellement?
- <Nombre d'heures> (Passez à Q50)  
 <8> Refus (Passez à Q50)  
 <9> Ne sait pas (Passez à Q50)
- Q50 Est-ce un travail régulier, saisonnier ou occasionnel?
- <1> Régulier (Passez à Q51)  
 <2> Saisonnier (Passez à Q51)  
 <3> Occasionnel (Passez à Q51)  
 <8> Refus (Passez à Q51)  
 <9> Ne sait pas (Passez à Q51)

- Q51 Dans cet emploi, êtes-vous travailleur rémunéré ou travailleur autonome?
- <1> Travailleur rémunéré (Passez à Q52)
  - <2> Travailleur autonome (Passez à Q52)
  - <8> Refus (Passez à Q52)
  - <9> Ne sait pas (Passez à Q52)
- Q52 Si Q48=1  
Si un emploi mieux adapté à vos besoins particuliers vous était offert aujourd'hui ou devenait un jour disponible, croyez-vous que vous changeriez d'emploi?  
Ou  
Si un emploi adapté à vos besoins particuliers vous était offert aujourd'hui ou devenait un jour disponible, croyez-vous que vous voudriez travailler?
- <1> Oui (Passez à Q53)
  - <2> Non (Passez à Q55)
  - <8> Refus (Passez à Q55)
  - <9> Ne sait pas (Passez à Q55)
- Q53 Préférez-vous travailler à plein temps ou à temps partiel?
- <1> Plein temps (Passez à Q54)
  - <2> Temps partiel (Passez à Q54)
  - <3> L'un ou l'autre/Les deux (Passez à Q54)
  - <8> Refus (Passez à Q54)
  - <9> Ne sait pas (Passez à Q54)
- Q54 Si Q48=1  
Auriez-vous besoin de formation pour changer d'emploi?  
Ou  
Auriez-vous besoin de formation pour retourner au travail?
- <1> Oui (Passez à Q55)
  - <2> Non (Passez à Q55)
  - <8> Refus (Passez à Q55)
  - <9> Ne sait pas (Passez à Q55)
- Q55 Certaines personnes ont rencontré des obstacles qui les ont découragées de se chercher un emploi ou de retourner travailler. Pouvez-vous penser à votre propre situation et indiquer lesquelles des situations suivantes s'appliquent à vous? (Lisez la liste. Inscrivez toutes les réponses qui s'appliquent)
- <01> Lacune en matière de transport adapté (Passez à C56)
  - <02> Aucun emploi disponible. (Passez à C56)
  - <03> Difficulté de trouver un travail adapté à vos besoins particuliers (Passez à C56)
  - <04> Incapable de communiquer dans les langues officielles lorsque c'est exigé (Passez à C56)
  - <05> Travailler vous ferait perdre une partie ou la totalité de vos prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada (Passez à C56)

- <06> Travailler vous ferait perdre une partie ou la totalité de vos autres revenus (Passez à C56)
- <07> Travailler vous ferait perdre une partie ou la totalité de vos autres avantages, comme votre assurance-médicaments ou vos subventions au logement (Passez à C56)
- <08> Votre famille et vos amis vous ont déconseillé(e) de travailler (Passez à C56)
- <09> Des responsabilités familiales vous empêchent de travailler (Passez à C56)
- <10> Vous n'avez pas accès à l'information sur les emplois (Passez à C56)
- <11> Vous avez été victime de discrimination (Passez à C56)
- <12> Vous estimez votre formation inadéquate (Passez à C56)
- <13> Vous craignez d'être isolé(e) par vos collègues au travail (Passez à C56)
- <14> Proche de la retraite/Déjà à la retraite (Passez à C56)
- <15> Autre (Passez à C56)
- <98> Refus (Passez à C56)
- <99> Ne sait pas (Passez à C56)

C56 Si <14> est choisi en Q55, passez à Q57, autrement, passez à Q56.

Q56 Qu'est-ce qui vous permettrait de retourner au travail?  
(Lisez la liste. Inscrivez toutes les réponses qui s'appliquent.)

- <1> Soutien d'une personne, comme un lecteur, un interprète en langage oral ou visuel, un instructeur, un assistant personnel (Passez à Q57)
- <2> Aide technique, comme des prothèses, un synthétiseur vocal, un appareil de télécommunications pour malentendants, un ordinateur à infrarouges (Passez à Q57)
- <3> Services de communication, comme la conversion de l'imprimé en braille, en enregistrement audio, etc. (Passez à Q57)
- <4> Redéfinition du travail, tel que des heures modifiées, des tâches différentes ou modifiées (Passez à Q57)
- <5> Des options tels que des heures ou des journées modifiées, des heures réduites ou un horaire flexible (Passez à Q57)
- <6> Transport adapté (Passez à Q57)
- <7> Rampes d'accès, stationnement, ascenseur, poste de travail ou toilettes adaptés (Passez à Q57)
- <8> Formation/Études (Passez à Q57)
- <9> Maintien des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada malgré le retour au travail (Passez à Q57)
- <10> Chirurgie corrective (Passez à Q57)
- <11> Aide pour les responsabilités familiales (Passez à Q57)
- <12> Travail à la maison (Passez à Q57)
- <13> Autre (Passez à Q57)
- <14> Rien de ce qui précède (Passez à Q57)
- <98> Refus (Passez à Q57)
- <99> Ne sait pas (Passez à Q57)

Q57 Les quelques questions qui suivent portent sur les services que vous avez reçus du Régime de pensions du Canada. De qui avez-vous appris que vous pourriez avoir droit à des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada? (Ne lisez pas la liste. Inscrivez toutes les réponses qui s'appliquent)

- <01> Ministère fédéral ou provincial (Passez à Q58)
- <02> Famille ou ami (Passez à Q58)
- <03> Médecin ou infirmière (Passez à Q58)
- <04> Travailleur social (Passez à Q58)
- <05> Avocat/Comptable (Passez à Q58)
- <06> Compagnie d'assurance (Passez à Q58)
- <07> Employeur (Passez à Q58)
- <08> Autre (précisez) (Passez à Q58)
- <98> Refus (Passez à Q58)
- <99> Ne sait pas (Passez à Q58)

Q58 Avez-vous reçu vos prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada à la suite de votre demande initiale ou après un appel?

- <1> Demande initiale (Passez à Q59)
- <2> Appel (Passez à Q59)
- <8> Refus (Passez à Q59)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q59)

Q59 Avez-vous demandé de l'information de Santé et Bien-être social Canada ou de Développement des ressources humaines Canada au moment de votre première demande de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada?

- <1> Oui (Passez à Q60)
- <2> Non (Passez à Q62)
- <8> Refus (Passez à Q62)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q62)

Q60 Avez-vous reçu de l'information de ces ministères?

- <1> Oui (Passez à Q61)
- <2> Non (Passez à Q62)
- <8> Refus (Passez à Q62)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q62)

Q61 Dans quelle mesure cette information a-t-elle été utile?

- <1> Très utile (Passez à Q62)
- <2> Utile (Passez à Q62)
- <3> Pas très utile (Passez à Q62)
- <8> Refus (Passez à Q62)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q62)

Q62 Croyez-vous qu'il faudrait modifier de quelque façon les prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada pour mieux servir les prestataires?

- <1> Oui (Passez à Q63)
- <2> Non (Passez à Q64)
- <8> Refus (Passez à Q64)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q64)

Q63 Quelles sont vos suggestions pour améliorer les prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada? (Ne lisez pas la liste. Inscrivez toutes les réponses qui s'appliquent)

- <01> Augmenter le niveau des prestations (Passez à Q64)
- <02> Diminuer le niveau des prestations (Passez à Q64)
- <03> Couvrir les coûts des aides et des services liés à l'invalidité (Passez à Q64)
- <04> Traitement plus rapide des demandes (Passez à Q64)
- <05> Élargissement du programme pour assurer des services (Passez à Q64)
- <06> Plus de flexibilité pour la réintégration graduelle du marché du travail (Passez à Q64)
- <07> Autre (Passez à Q64)
- <98> Refus (Passez à Q64)
- <99> Ne sait pas (Passez à Q64)

Q64 Nous allons vous poser quelques questions pour nous donner une idée des différentes dépenses que vous devez faire et des différentes sources de revenus dont vous disposez. En raison de votre invalidité ou de votre problème de santé, avez-vous l'une ou l'autre des dépenses suivantes directement reliées à votre invalidité. Ne comptez que les dépenses qui vous reviennent directement, à vous ou à votre famille. (Lisez la liste. Inscrivez toutes les réponses qui s'appliquent)

- <01> Soins d'un préposé ou autres services personnels (Passez à C65)
- <02> Frais pour des transports adaptés (Passez à C65)
- <03> Médicaments (Passez à C65)
- <04> Frais médicaux, notamment pour les orthoses (Passez à C65)
- <05> Loyer, hypothèque ou autres frais de logement plus élevés (Passez à C65)
- <06> Emprunt important pour couvrir des dépenses liées à l'invalidité, autre que le loyer ou l'hypothèque (Passez à C65)
- <07> Dépenses spéciales pour l'alimentation ou l'habillement (Passez à C65)
- <08> Autre (Passez à C65)
- <98> Refus (Passez à C65)
- <99> Ne sait pas (Passez à C65)

C65 Si <1> est choisi en Q10 ou <1> est choisi en Q13, passez à Q68, autrement passez à Q65

Q65 Pour l'année terminée le 31 décembre 1994, à combien estimez-vous votre revenu familial total?

- <\$000 000> (Passez à Q66)
- <8> Refus (Passez à Q66)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q66)

Q66 Dans quelle mesure jugez-vous que votre revenu familial actuel est suffisant pour subvenir à vos besoins et à ceux de votre famille? Diriez-vous que votre revenu familial est...

- <1> Largement suffisant (Passez à Q67)
- <2> Suffisant (Passez à Q67)
- <3> Insuffisant (Passez à Q67)
- <8> Refus (Passez à Q67)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q67)

Q67 Dans quelle mesure jugez-vous que votre revenu familial était suffisant pour subvenir à vos besoins et à ceux de votre famille avant votre invalidité? Diriez-vous que votre revenu était...

- <1> Largement suffisant (Passez à Q68)
- <2> Suffisant (Passez à Q68)
- <3> Insuffisant (Passez à Q68)
- <8> Refus (Passez à Q68)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q68)

Q68 Pour l'année terminée le 31 décembre 1994, à combien estimez-vous votre revenu personnel total de toutes provenances, y compris votre revenu d'emploi et vos prestations du Régime de pensions du Canada?

- <\$000 000> (Passez à Q69)
- <8> Refus (Passez à Q69)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q69)

Q69 Avez-vous reçu des sommes globales en 1994, tels que des règlements d'assurance, des retraits de votre RÉER ou de votre compte d'épargne, un héritage ou une aide de votre famille?

- <1> Oui (Passez à Q70)
- <2> Non (Passez à Q70)
- <8> Refus (Passez à Q70)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q70)

Q70 Dans quelle mesure jugez-vous que votre revenu personnel actuel est suffisant pour subvenir à vos besoins quotidiens? Diriez-vous que votre revenu est...

- <1> Largement suffisant (Passez à Q71)
- <2> Suffisant (Passez à Q71)
- <3> Insuffisant (Passez à Q71)
- <8> Refus (Passez à Q71)
- <9> Ne sait pas (Passez à Q71)

Q71 Dans quelle mesure jugez-vous que votre revenu personnel était suffisant pour subvenir à vos besoins quotidiens avant votre invalidité? Diriez-vous que votre revenu était...

- |     |                     |                |
|-----|---------------------|----------------|
| <1> | Largement suffisant | (Passez à Q72) |
| <2> | Suffisant           | (Passez à Q72) |
| <3> | Insuffisant         | (Passez à Q72) |
| <8> | Refus               | (Passez à Q72) |
| <9> | Ne sait pas         | (Passez à Q72) |

Q72 Je vais maintenant vous lire une liste. Au cours de la période de douze mois terminée le 31 décembre 1994, avez-vous reçu des revenus de l'une ou l'autre des sources suivantes, exception faite des sommes globales. Veuillez indiquer votre revenu annuel de chaque source.

- |      |  |                               |
|------|--|-------------------------------|
| <01> | Prestations d'invalidité ou prestations combinées d'invalidité /de survivant du Régime de pensions du Canada | <02> Oui Combien? <\$000 000> |
|      |  | <03> Non                      |
|      |  | <98> Refus                    |
|      |  | <99> Ne sait pas              |
| <04> | Revenu d'emploi  | <05> Oui Combien? <\$000 000> |
|      |  | <06> Non                      |
|      |  | <98> Refus                    |
|      |  | <99> Ne sait pas              |
| <07> | Indemnités d'accident de travail   | <08> Oui Combien? <\$000 000> |
|      |  | <09> Non                      |
|      |  | <98> Refus                    |
|      |  | <99> Ne sait pas              |
| <10> | Assurance-chômage  | <11> Oui Combien? <\$000 000> |
|      |  | <12> Non                      |
|      |  | <98> Refus                    |
|      |  | <99> Ne sait pas              |
| <13> | Assurance-accident   | <14> Oui Combien? <\$000 000> |
|      |  | <15> Non                      |
|      |  | <98> Refus                    |
|      |  | <99> Ne sait pas              |
| <16> | Assurance-invalidité   | <17> Oui Combien? <\$000 000> |
|      |  | <18> Non                      |
|      |  | <98> Refus                    |
|      |  | <99> Ne sait pas              |
| <19> | Assistance sociale ou suppléments de revenu provinciaux  | <20> Oui Combien? <\$000 000> |
|      |  | <21> Non                      |
|      |  | <98> Refus                    |
|      |  | <99> Ne sait pas              |
| <22> | Revenu de placement (p. ex., intérêts, dividendes)   | <23> Oui Combien? <\$000 000> |
|      |  | <24> Non                      |
|      |  | <98> Refus                    |

- |      |  |      |              |                |
|------|--|------|--------------|----------------|
|      |  | <99> | Ne sait pas  |                |
| <25> | Pension de retraite, rentes, fonds à revenu enregistré | <26> | Oui Combien? | <\$000 000>    |
|      |  | <27> | Non          |                |
|      |  | <98> | Refus        |                |
|      |  | <99> | Ne sait pas  |                |
| <28> | Autres sources   | <29> | Oui Combien? | <\$000 000>    |
|      |  | <30> | Non          |                |
|      |  | <98> | Refus        |                |
|      |  | <99> | Ne sait pas  | (Passez à Q73) |

Q73 Après votre invalidité mais avant de toucher vos prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada, avez-vous utilisé l'une ou l'autre des sources de revenu personnel suivantes pour subvenir à vos besoins ou à ceux de votre famille? (Lisez la liste. Inscrivez toutes les réponses qui s'appliquent)

- |      |  |                |
|------|--|----------------|
| <01> | Assistance sociale   | (Passez à Q74) |
| <02> | Assurance-chômage  | (Passez à Q74) |
| <03> | Prestations d'invalidité de longue durée (autres que celles du Régime de pensions du Canada) | (Passez à Q74) |
| <04> | Indemnités d'accident du travail   | (Passez à Q74) |
| <05> | Retraits du RÉER   | (Passez à Q74) |
| <06> | Revenu du conjoint   | (Passez à Q74) |
| <07> | Autres sources   | (Passez à Q74) |
| <98> | Refus  | (Passez à Q74) |
| <99> | Ne sait pas  | (Passez à Q74) |

Q74 Statistique Canada a conclu une entente avec Développement des ressources humaines Canada et envisage de partager avec ce ministère l'information que vous avez fournie dans le cadre de la présente enquête. Développement des ressources humaines Canada entend ajouter les données de l'enquête à d'autres fichiers déjà en sa possession afin d'évaluer l'efficacité du régime de prestations d'invalidité du RPC. Toute l'information restera strictement confidentielle et ne servira qu'à des fins de recherche. Acceptez-vous de partager l'information avec Développement des ressources humaines Canada?

- |     |     |
|-----|-----|
| <1> | Oui |
| <2> | Non |

FIN Remerciez l'enquêté(e)

CLICHÉ D'ARTICLE ET  
VARIABLES UNIQUES

CLICHÉ D'ARTICLE ET  
VARIABLES UNIQUES

13. **CLICHÉ D'ARTICLE ET VARIABLES UNIQUES**



L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable Calculée: **SEQ** Position: **1** Longueur: **004**

Numéro d'identification

0001:4100 ID

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable Démographique: **PROVINCE** Position: **5** Longueur: **002**

Province

10 Terre-Neuve  
11 Île-du-Prince-Édouard  
12 Nouvelle-Écosse  
13 Nouveau-Brunswick  
24 Québec  
35 Ontario  
46 Manitoba  
47 Saskatchewan  
48 Alberta  
59 Colombie-Britannique

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **PROXY** Position: **7** Longueur: **001**

Réponse par personne interposée

1 Oui  
2 Non

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **AGEGRP** Position: **8** Longueur: **001**

Groupe d'âge

1 18-34 ans  
2 35-44 ans  
3 45-49 ans  
4 50-54 ans  
5 55-59 ans  
6 60-64 ans

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **SEX** Position: **9** Longueur: **001**

Sexe du répondant

1 Homme  
2 Femme

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **BENLTH** Position: **10** Longueur: **001**

Période de réception de prestations du Régime de pensions du Canada

1 Moins de 2 ans  
2 2-5 ans  
3 6-9 ans  
4 Plus de 9 ans

POPULATION: Tous les répondants

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

*Variable de poids:*      **WEIGHT**                      *Position:*      **11**                      *Longueur:*      **010**

Poids final

*POPULATION:*      Tous les répondants  
*NOTE:*                      Poids final (stocké sous 999999V9999)

---

*Variable de CPP:*      **Q01**                      *Position:*      **21**                      *Longueur:*      **001**

Recevez-vous présentement des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada?

1                      Oui  
2                      Non  
7                      Ne sait pas  
8                      Refusé  
9                      Non déclaré

*POPULATION:*      Tous les répondants

---

*Variable de CPP:*      **Q02**                      *Position:*      **22**                      *Longueur:*      **002**

Pourquoi ne recevez-vous plus de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada?

01                      Jamais reçu de prestation d'invalidité  
02                      Retraité(e) - touche des prestations de retraite du Régime de pensions du Canada  
03                      Retourné au travail  
04                      Rétabli de l'incapacité  
05                      Prestations interrompues  
06                      Autre  
96                      Enchaînement valide  
97                      Ne sait pas  
98                      Refusé  
99                      Non déclaré

*POPULATION:*      Répondants ne recevant pas prestations

---

*Variable de CPP:*      **Q03**                      *Position:*      **24**                      *Longueur:*      **002**

Depuis combien de temps recevez-vous des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada?

00:95                      Ans  
97                      Ne sait pas  
98                      Refusé  
99                      Non déclaré

*POPULATION:*      Tous les répondants

---

*Variable de CPP:*      **Q04**                      *Position:*      **26**                      *Longueur:*      **002**

Quel âge avez-vous?

16:64                      Ans  
97                      Ne sait pas  
98                      Refusé  
99                      Non déclaré

*POPULATION:*      Tous les répondants

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q05 Position: 28 Longueur: 002

Quel est votre état matrimonial actuel?

- 01 Présentement marié(e)
- 02 Vit avec un conjoint/en union libre
- 03 Célibataire (jamais marié(e))
- 04 Séparé(e)
- 05 Divorcé(e)
- 06 Veuf(veuve)
- 97 Ne sait pas
- 98 Refusé
- 99 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q06 Position: 30 Longueur: 001

Êtes-vous né(e) au Canada?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q07 Position: 31 Longueur: 002

Depuis combien de temps vivez-vous au Canada?

- 01:95 Nombre d'années
- 96 Enchaînement valide
- 97 Ne sait pas
- 98 Refusé
- 99 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas nés au Canada

---

Variable de CPP: Q08 Position: 33 Longueur: 001

Vivez-vous dans une région urbaine, c.-à-d. une ville d'au moins 1 000 habitants, ou dans une région rurale?

- 1 Une région urbaine
- 2 Une région rurale
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q09 Position: 34 Longueur: 001

Environ combien d'habitants y-a-t-il dans la ville où vous habitez? Est-ce...

- 1 500 000 et plus
- 2 100 000 à 499 999
- 3 30 000 à 99 999
- 4 Moins de 30 000
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants vivant dans des régions urbaines.

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

Variable de CPP: **Q10** Position: **35** Longueur: **001**

Vivez-vous présentement dans un foyer, un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

Variable de CPP: **Q11** Position: **36** Longueur: **001**

Êtes-vous propriétaire ou locataire de votre logement?

- 1 Propriétaire
- 2 Locataire
- 3 Autre
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé.

Variable de CPP: **Q12** Position: **37** Longueur: **001**

Payez-vous présentement une hypothèque sur ce logement?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui sont propriétaires de leur logement.

Variable de CPP: **Q13** Position: **38** Longueur: **002**

Combien y-a-t-il d'autres personnes qui demeurent avec vous dans votre ménage et qui n'ont pas de lieu de résidence habituelle ailleurs?

- 01:95 Prénom
- 00 Personne ne vit avec le répondant
- 96 Enchaînement valide
- 97 Ne sait pas
- 98 Refusé
- 99 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé.

Variable de CPP: **Q14A** Position: **40** Longueur: **003**

Quel âge a...

- 000:995 Nombre d'années
- 996 Enchaînement valide
- 997 Ne sait pas
- 998 Refusé
- 999 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q15A Position: 43 Longueur: 001

Quel est le sexe de...?

- 1 Masculin
- 2 Féminin
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: Q16A Position: 44 Longueur: 002

Quel est le lien de parenté entre vous et...?

- 01 Époux/conjoint
- 02 Fils ou fille?
- 03 Petit-fils/petite-fille
- 04 Gendre ou bru
- 05 Enfant en foyer nourricier (si âgé de moins de 18 ans)
- 06 Père/mère
- 07 Beau-père/belle-mère
- 08 Frère ou soeur
- 09 Autre parent
- 10 Aucune lien de parenté
- 96 Enchaînement valide
- 97 Ne sait pas
- 98 Refusé
- 99 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: Q14B Position: 46 Longueur: 003

Quel âge a...

- 000:995 Nombre d'années
- 996 Enchaînement valide
- 997 Ne sait pas
- 998 Refusé
- 999 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: Q15B Position: 49 Longueur: 001

Quel est le sexe de...?

- 1 Masculin
- 2 Féminin
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

Variable de CPP: **Q16B** Position: **50** Longueur: **002**

Quel est le lien de parenté entre vous et...?

01	Époux/conjoint
02	Fils ou fille?
03	Petit-fils/petite-fille
04	Gendre ou bru
05	Enfant en foyer nourricier (si âgé de moins de 18 ans)
06	Père/mère
07	Beau-père/belle-mère
08	Frère ou soeur
09	Autre parent
10	Aucun lien de parenté
96	Enchaînement valide
97	Ne sait pas
98	Refusé
99	Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

Variable de CPP: **Q14C** Position: **52** Longueur: **003**

Quel âge a...

000:995	Nombre d'années
996	Enchaînement valide
997	Ne sait pas
998	Refusé
999	Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

Variable de CPP: **Q15C** Position: **55** Longueur: **001**

Quel est le sexe de...?

1	Masculin
2	Féminin
6	Enchaînement valide
7	Ne sait pas
8	Refusé
9	Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

Variable de CPP: **Q16C** Position: **56** Longueur: **002**

Quel est le lien de parenté entre vous et...?

01	Époux/conjoint
02	Fils ou fille?
03	Petit-fils/petite-fille
04	Gendre ou bru
05	Enfant en foyer nourricier (si âgé de moins de 18 ans)
06	Père/mère
07	Beau-père/belle-mère
08	Frère ou soeur
09	Autre parent
10	Aucun lien de parenté
96	Enchaînement valide
97	Ne sait pas
98	Refusé
99	Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q14D Position: 58 Longueur: 003

Quel âge a...

000:995	Nombre d'années
996	Enchaînement valide
997	Ne sait pas
998	Refusé
999	Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: Q15D Position: 61 Longueur: 001

Quel est le sexe de...?

1	Masculin
2	Féminin
6	Enchaînement valide
7	Ne sait pas
8	Refusé
9	Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: Q16D Position: 62 Longueur: 002

Quel est le lien de parenté entre vous et...?

01	Époux/conjoint
02	Fils ou fille?
03	Petit-fils/petite-fille
04	Gendre ou bru
05	Enfant en foyer nourricier (si âgé de moins de 18 ans)
06	Père/mère
07	Beau-père/belle-mère
08	Frère ou soeur
09	Autre parent
10	Aucun lien de parenté
96	Enchaînement valide
97	Ne sait pas
98	Refusé
99	Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: Q14E Position: 64 Longueur: 003

Quel âge a...

000:995	Nombre d'années
996	Enchaînement valide
997	Ne sait pas
998	Refusé
999	Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q15E Position: 67 Longueur: 001

Quel est le sexe de...?

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Masculin            |
| 2 | Féminin             |
| 6 | Enchaînement valide |
| 7 | Ne sait pas         |
| 8 | Refusé              |
| 9 | Non déclaré         |

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: Q16E Position: 68 Longueur: 002

Quel est le lien de parenté entre vous et...?

- |    |  |
|----|--|
| 01 | Époux/conjoint   |
| 02 | Fils ou fille?   |
| 03 | Petit-fils/petite-fille                                |
| 04 | Gendre ou bru  |
| 05 | Enfant en foyer nourricier (si âgé de moins de 18 ans) |
| 06 | Père/mère  |
| 07 | Beau-père/belle-mère                                   |
| 08 | Frère ou sœur  |
| 09 | Autre parent   |
| 10 | Aucune lien de parenté                                 |
| 96 | Enchaînement valide                                    |
| 97 | Ne sait pas  |
| 98 | Refusé   |
| 99 | Non déclaré  |

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: Q14F Position: 70 Longueur: 003

Quel âge a...

- |         |                     |
|---------|---------------------|
| 000:995 | Nombre d'années     |
| 996     | Enchaînement valide |
| 997     | Ne sait pas         |
| 998     | Refusé              |
| 999     | Non déclaré         |

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: Q15F Position: 73 Longueur: 001

Quel est le sexe de...?

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Masculin            |
| 2 | Féminin             |
| 6 | Enchaînement valide |
| 7 | Ne sait pas         |
| 8 | Refusé              |
| 9 | Non déclaré         |

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

Variable de CPP: **Q16F** Position: **74** Longueur: **002**

Quel est le lien de parenté entre vous et...?

01	Époux/conjoint
02	Fils ou fille?
03	Petit-fils/petite-fille
04	Gendre ou bru
05	Enfant en foyer nourricier (si âgé de moins de 18 ans)
06	Père/mère
07	Beau-père/belle-mère
08	Frère ou soeur
09	Autre parent
10	Aucune lien de parenté
96	Enchaînement valide
97	Ne sait pas
98	Refusé
99	Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

Variable de CPP: **Q14G** Position: **76** Longueur: **003**

Quel âge a...

000:995	Nombre d'années
996	Enchaînement valide
997	Ne sait pas
998	Refusé
999	Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

Variable de CPP: **Q15G** Position: **79** Longueur: **001**

Quel est le sexe de...?

1	Masculin
2	Féminin
6	Enchaînement valide
7	Ne sait pas
8	Refusé
9	Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

Variable de CPP: **Q16G** Position: **80** Longueur: **002**

Quel est le lien de parenté entre vous et...?

01	Époux/conjoint
02	Fils ou fille?
03	Petit-fils/petite-fille
04	Gendre ou bru
05	Enfant en foyer nourricier (si âgé de moins de 18 ans)
06	Père/mère
07	Beau-père/belle-mère
08	Frère ou soeur
09	Autre parent
10	Aucune lien de parenté
96	Enchaînement valide
97	Ne sait pas
98	Refusé
99	Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q14H Position: 82 Longueur: 003

Quel âge a...

000:995 Nombre d'années  
996 Enchaînement valide  
997 Ne sait pas  
998 Refusé  
999 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: Q15H Position: 85 Longueur: 001

Quel est le sexe de...?

1 Masculin  
2 Féminin  
6 Enchaînement valide  
7 Ne sait pas  
8 Refusé  
9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: Q16H Position: 86 Longueur: 002

Quel est le lien de parenté entre vous et...?

01 Époux/conjoint  
02 Fils ou fille?  
03 Petit-fils/petite-fille  
04 Gendre ou bru  
05 Enfant en foyer nourricier (si âgé de moins de 18 ans)  
06 Père/mère  
07 Beau-père/belle-mère  
08 Frère ou sœur  
09 Autre parent  
10 Aucune lien de parenté  
96 Enchaînement valide  
97 Ne sait pas  
98 Refusé  
99 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: Q14I Position: 88 Longueur: 003

Quel âge a...

000:995 Nombre d'années  
996 Enchaînement valide  
997 Ne sait pas  
998 Refusé  
999 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q15I Position: 91 Longueur: 001

Quel est le sexe de...?

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Masculin            |
| 2 | Féminin             |
| 6 | Enchaînement valide |
| 7 | Ne sait pas         |
| 8 | Refusé              |
| 9 | Non déclaré         |

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: Q16I Position: 92 Longueur: 002

Quel est le lien de parenté entre vous et...?

- |    |  |
|----|--|
| 01 | Époux/conjoint   |
| 02 | Fils ou fille?   |
| 03 | Petit-fils/petite-fille                                |
| 04 | Gendre ou bru  |
| 05 | Enfant en foyer nourricier (si âgé de moins de 18 ans) |
| 06 | Père/mère  |
| 07 | Beau-père/belle-mère                                   |
| 08 | Frère ou sœur  |
| 09 | Autre parent   |
| 10 | Aucun lien de parenté                                  |
| 96 | Enchaînement valide                                    |
| 97 | Ne sait pas  |
| 98 | Refusé   |
| 99 | Non déclaré  |

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: Q14J Position: 94 Longueur: 003

Quel âge a...

- |         |                     |
|---------|---------------------|
| 000:995 | Nombre d'années     |
| 996     | Enchaînement valide |
| 997     | Ne sait pas         |
| 998     | Refusé              |
| 999     | Non déclaré         |

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: Q15J Position: 97 Longueur: 001

Quel est le sexe de...?

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Masculin            |
| 2 | Féminin             |
| 6 | Enchaînement valide |
| 7 | Ne sait pas         |
| 8 | Refusé              |
| 9 | Non déclaré         |

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

Variable de CPP: **Q16J** Position: **98** Longueur: **002**

Quel est le lien de parenté entre vous et...?

01	Époux/conjoint
02	Fils ou fille?
03	Petit-fils/petite-fille
04	Gendre ou bru
05	Enfant en foyer nourricier (si âgé de moins de 18 ans)
06	Père/mère
07	Beau-père/belle-mère
08	Frère ou soeur
09	Autre parent
10	Aucun lien de parenté
96	Enchaînement valide
97	Ne sait pas
98	Refusé
99	Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

Variable de CPP: **Q14K** Position: **100** Longueur: **003**

Quel âge a...

000:995	Nombre d'années
996	Enchaînement valide
997	Ne sait pas
998	Refusé
999	Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

Variable de CPP: **Q15K** Position: **103** Longueur: **001**

Quel est le sexe de...?

1	Masculin
2	Féminin
6	Enchaînement valide
7	Ne sait pas
8	Refusé
9	Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

Variable de CPP: **Q16K** Position: **104** Longueur: **002**

Quel est le lien de parenté entre vous et...?

01	Époux/conjoint
02	Fils ou fille?
03	Petit-fils/petite-fille
04	Gendre ou bru
05	Enfant en foyer nourricier (si âgé de moins de 18 ans)
06	Père/mère
07	Beau-père/belle-mère
08	Frère ou soeur
09	Autre parent
10	Aucun lien de parenté
96	Enchaînement valide
97	Ne sait pas
98	Refusé
99	Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q14L** Position: **106** Longueur: **003**

Quel âge a...

000:995	Nombre d'années
996	Enchaînement valide
997	Ne sait pas
998	Refusé
999	Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: **Q15L** Position: **109** Longueur: **001**

Quel est le sexe de...?

1	Masculin
2	Féminin
6	Enchaînement valide
7	Ne sait pas
8	Refusé
9	Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: **Q16L** Position: **110** Longueur: **002**

Quel est le lien de parenté entre vous et...?

01	Époux/conjoint
02	Fils ou fille?
03	Petit-fils/petite-fille
04	Gendre ou bru
05	Enfant en foyer nourricier (si âgé de moins de 18 ans)
06	Père/mère
07	Beau-père/belle-mère
08	Frère ou soeur
09	Autre parent
10	Aucun lien de parenté
96	Enchaînement valide
97	Ne sait pas
98	Refusé
99	Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

Variable de CPP: **Q14M** Position: **112** Longueur: **003**

Quel âge a...

000:995	Nombre d'années
996	Enchaînement valide
997	Ne sait pas
998	Refusé
999	Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

Variable de CPP: Q15M Position: 115 Longueur: 001

Quel est le sexe de...?

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Masculin            |
| 2 | Féminin             |
| 6 | Enchaînement valide |
| 7 | Ne sait pas         |
| 8 | Refusé              |
| 9 | Non déclaré         |

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

Variable de CPP: Q16M Position: 116 Longueur: 002

Quel est le lien de parenté entre vous et...?

- |    |  |
|----|--|
| 01 | Époux/conjoint   |
| 02 | Fils ou fille?   |
| 03 | Petit-fils/petite-fille                                |
| 04 | Gendre ou bru  |
| 05 | Enfant en foyer nourricier (si âgé de moins de 18 ans) |
| 06 | Père/mère  |
| 07 | Beau-père/belle-mère                                   |
| 08 | Frère ou soeur   |
| 09 | Autre parent   |
| 10 | Aucun lien de parenté                                  |
| 96 | Enchaînement valide                                    |
| 97 | Ne sait pas  |
| 98 | Refusé   |
| 99 | Non déclaré  |

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui ne vivent pas seul.

Variable de CPP: Q17A Position: 118 Longueur: 001

Quel est le principal problème de santé pour lequel vous recevez des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...problèmes de dos/d'articulations (p. ex., arthrite/rhumatisme)?

- |   |             |
|---|-------------|
| 1 | Oui         |
| 2 | Non         |
| 7 | Ne sait pas |
| 8 | Refusé      |
| 9 | Non déclaré |

POPULATION: Tous les répondants

Variable de CPP: Q17B Position: 119 Longueur: 001

Quel est le principal problème de santé pour lequel vous recevez des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...cœur/attaque/hypertension?

- |   |             |
|---|-------------|
| 1 | Oui         |
| 2 | Non         |
| 7 | Ne sait pas |
| 8 | Refusé      |
| 9 | Non déclaré |

POPULATION: Tous les répondants

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q17C Position: 120 Longueur: 001

Quel est le principal problème de santé pour lequel vous recevez des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...diabète?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q17D Position: 121 Longueur: 001

Quel est le principal problème de santé pour lequel vous recevez des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...maladie psychiatrique/dépression?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q17E Position: 122 Longueur: 001

Quel est le principal problème de santé pour lequel vous recevez des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...surdité/c civit ?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q17F Position: 123 Longueur: 001

Quel est le principal problème de santé pour lequel vous recevez des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...système nerveux (p. ex., sclérose en plaques)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q17G Position: 124 Longueur: 001

Quel est le principal problème de santé pour lequel vous recevez des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...cancer?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q17H Position: 125 Longueur: 001

Quel est le principal problème de santé pour lequel vous recevez des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...infections/déficiences immunitaires (p. ex., SIDA, tuberculose)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q17I Position: 126 Longueur: 001

Quel est le principal problème de santé pour lequel vous recevez des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...Allergies (p. ex., asthme, hypersensibilité environnementale)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q17J Position: 127 Longueur: 001

Quel est le principal problème de santé pour lequel vous recevez des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...maladie pulmonaire?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q17K Position: 128 Longueur: 001

Quel est le principal problème de santé pour lequel vous recevez des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...blessures à la moelle épinière (p. ex., paralysie)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q17L Position: 129 Longueur: 001

Quel est le principal problème de santé pour lequel vous recevez des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...dépendance à des substances?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q17M** Position: **130** Longueur: **001**

Quel est le principal problème de santé pour lequel vous recevez des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...autre?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **Q18** Position: **131** Longueur: **001**

Éprouvez-vous des difficultés à entendre ce qui se dit au cours d'une conversation en groupe avec au moins trois autres personnes (avec une prothèse auditive si vous en utilisez une habituellement)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **Q18A** Position: **132** Longueur: **001**

Êtes-vous totalement incapable de le faire...difficultés à entendre?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui éprouvent des difficultés à entendre

---

Variable de CPP: **Q19** Position: **133** Longueur: **001**

Éprouvez-vous des difficultés à voir les caractères ordinaires d'un journal (avec des lunettes si vous en portez habituellement)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **Q19A** Position: **134** Longueur: **001**

Êtes-vous totalement incapable de le faire...difficultés à voir?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui éprouvent des difficultés à voir

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q20 Position: 135 Longueur: 001

Éprouvez-vous des difficultés à parler ou être compris(e)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q20A Position: 136 Longueur: 001

Êtes-vous totalement incapable de le faire...difficultés à parler

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui éprouvent des difficultés à parler

---

Variable de CPP: Q21 Position: 137 Longueur: 001

Éprouvez-vous des difficultés à marcher sur une distance de 400 verges/400 mètres sans vous reposer (environ trois pâtés de maisons)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q21A Position: 138 Longueur: 001

Êtes-vous totalement incapable de le faire...difficultés à marcher?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui éprouvent des difficultés à marcher

---

Variable de CPP: Q22 Position: 139 Longueur: 001

Éprouvez-vous des difficultés à monter et à descendre un escalier (environ 12 marches)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q22A Position: 140 Longueur: 001

Êtes-vous totalement incapable de le faire...difficultés à monter escalier?

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Oui                 |
| 2 | Non                 |
| 6 | Enchaînement valide |
| 7 | Ne sait pas         |
| 8 | Refusé              |
| 9 | Non déclaré         |

POPULATION: Répondants qui éprouvent des difficultés à monter escalier

---

Variable de CPP: Q23 Position: 141 Longueur: 001

Lorsque vous êtes debout, éprouvez-vous des difficultés à vous pencher et à ramasser un objet sur le plancher, (par exemple, un soulier)?

- |   |             |
|---|-------------|
| 1 | Oui         |
| 2 | Non         |
| 7 | Ne sait pas |
| 8 | Refusé      |
| 9 | Non déclaré |

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q23A Position: 142 Longueur: 001

Êtes-vous totalement incapable de le faire...difficultés à se pencher et à ramasser un objet sur le plancher?

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Oui                 |
| 2 | Non                 |
| 6 | Enchaînement valide |
| 7 | Ne sait pas         |
| 8 | Refusé              |
| 9 | Non déclaré         |

POPULATION: Répondants qui éprouvent des difficultés à se pencher et à ramasser un objet sur le plancher.

---

Variable de CPP: Q24A Position: 143 Longueur: 001

À cause d'une condition physique ou d'un problème de santé chronique qui dure depuis plus de six mois ou qui pourraient durer six mois ou plus, êtes-vous limité(e) dans le genre ou la quantité d'activités que vous pouvez faire...à la maison?

- |   |             |
|---|-------------|
| 1 | Oui         |
| 2 | Non         |
| 7 | Ne sait pas |
| 8 | Refusé      |
| 9 | Non déclaré |

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q24B Position: 144 Longueur: 001

À cause d'une condition physique ou d'un problème de santé chronique qui dure depuis plus de six mois ou qui pourraient durer six mois ou plus, êtes-vous limité(e) dans le genre ou la quantité d'activités que vous pouvez faire...dans vos autres occupations comme les déplacements, les sports ou les loisirs?

- |   |             |
|---|-------------|
| 1 | Oui         |
| 2 | Non         |
| 7 | Ne sait pas |
| 8 | Refusé      |
| 9 | Non déclaré |

POPULATION: Tous les répondants

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q25A Position: 145 Longueur: 001

Êtes-vous limité(e) dans le genre ou la quantité d'activités que vous pouvez faire à cause d'un problème chronique d'ordre émotif, psychologique, nerveux ou mental...à la maison?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q25B Position: 146 Longueur: 001

Êtes-vous limité(e) dans le genre ou la quantité d'activités que vous pouvez faire à cause d'un problème chronique d'ordre émotif, psychologique, nerveux ou mental...dans vos autres occupations comme les déplacements, les sports ou les loisirs?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q26A Position: 147 Longueur: 001

Avez-vous besoin qu'on vous aide à faire l'une ou l'autre des activités quotidiennes suivantes...préparation des repas?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé.

---

Variable de CPP: Q27A Position: 148 Longueur: 001

Vous faites-vous aider pour cette activité...préparation des repas?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour la préparation des repas.

---

Variable de CPP: Q28A Position: 149 Longueur: 001

Devez-vous payer ce service de votre poche, c'est-à-dire que vous n'êtes aucunement remboursé(e)...préparation des repas?

- 1 Oui, paie de ma poche
- 2 Non, ne paie pas ce service
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour la préparation des repas.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q29A1 Position: 150 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...conjoint(e)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour la préparation des repas.

---

Variable de CPP: Q29A2 Position: 151 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...fils/fille?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour la préparation des repas.

---

Variable de CPP: Q29A3 Position: 152 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...père/mère?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour la préparation des repas.

---

Variable de CPP: Q29A4 Position: 153 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...frère/sœur?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour la préparation des repas.

---

Variable de CPP: Q29A5 Position: 154 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...autre parent?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour la préparation des repas.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q29A6** Position: **155** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...ami/voisin?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour la préparation des repas.

---

Variable de CPP: **Q29A7** Position: **156** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...organisme ou agence bénévole?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour la préparation des repas.

---

Variable de CPP: **Q29A8** Position: **157** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...organisme ou agence privée?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour la préparation des repas.

---

Variable de CPP: **Q29A9** Position: **158** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...services sociaux/programme provincial?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour la préparation des repas.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q26B** Position: **159** Longueur: **001**

Avez-vous besoin qu'on vous aide à faire l'une ou l'autre des activités quotidiennes suivantes...achat de l'épicerie ou d'autres produits de première nécessité?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé.

---

Variable de CPP: **Q27B** Position: **160** Longueur: **001**

Vous faites-vous aider pour cette activité...achat de l'épicerie ou d'autres produits de première nécessité?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour l'achat de l'épicerie ou d'autres produits de première nécessité.

---

Variable de CPP: **Q28B** Position: **161** Longueur: **001**

Devez-vous payer ce service de votre poche, c'est-à-dire que vous n'êtes aucunement remboursé(e)...achat de l'épicerie ou d'autres produits de première nécessité?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour l'achat de l'épicerie ou d'autres produits de première nécessité.

---

Variable de CPP: **Q29B1** Position: **162** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...conjoint(e)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour l'achat de l'épicerie ou d'autres produits de première nécessité.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q29B2** Position: **163** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...fils/fille?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour l'achat de l'épicerie ou d'autres produits de première nécessité.

---

Variable de CPP: **Q29B3** Position: **164** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...père/mère?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour l'achat de l'épicerie ou d'autres produits de première nécessité.

---

Variable de CPP: **Q29B4** Position: **165** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...frère/sœur?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour l'achat de l'épicerie ou d'autres produits de première nécessité.

---

Variable de CPP: **Q29B5** Position: **166** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...autre parent?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour l'achat de l'épicerie ou d'autres produits de première nécessité.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q29B6 Position: 167 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...ami/voisin?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour l'achat de l'épicerie ou d'autres produits de première nécessité.

---

Variable de CPP: Q29B7 Position: 168 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...organisme ou agence bénévole?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour l'achat de l'épicerie ou d'autres produits de première nécessité.

---

Variable de CPP: Q29B8 Position: 169 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...organisme ou agence privé?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour l'achat de l'épicerie ou d'autres produits de première nécessité.

---

Variable de CPP: Q29B9 Position: 170 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...services sociaux/programme provincial?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour l'achat de l'épicerie ou d'autres produits de première nécessité.

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q26C Position: 171 Longueur: 001

Avez-vous besoin qu'on vous aide à faire l'une ou l'autre des activités quotidiennes suivantes...travaux ménagers courants comme l'époussetage et le ménage?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé.

---

Variable de CPP: Q27C Position: 172 Longueur: 001

Vous faites-vous aider pour cette activité...travaux ménagers courants comme l'époussetage et le ménage?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les travaux ménagers courants comme l'époussetage et le ménage.

---

Variable de CPP: Q28C Position: 173 Longueur: 001

Devez-vous payer ce service de votre poche, c'est-à-dire que vous n'êtes aucunement remboursé(e)...travaux ménagers courants comme l'époussetage et le ménage?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les travaux ménagers courants comme l'époussetage et le ménage.

---

Variable de CPP: Q29C1 Position: 174 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...conjoint(e)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les travaux ménagers courants comme l'époussetage et le ménage.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q29C2 Position: 175 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...fils/fille?

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Oui                 |
| 2 | Non                 |
| 6 | Enchaînement valide |
| 7 | Ne sait pas         |
| 8 | Refusé              |
| 9 | Non déclaré         |

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les travaux ménagers courants comme l'époussetage et le ménage.

---

Variable de CPP: Q29C3 Position: 176 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...père/mère?

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Oui                 |
| 2 | Non                 |
| 6 | Enchaînement valide |
| 7 | Ne sait pas         |
| 8 | Refusé              |
| 9 | Non déclaré         |

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les travaux ménagers courants comme l'époussetage et le ménage.

---

Variable de CPP: Q29C4 Position: 177 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...frère/sœur?

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Oui                 |
| 2 | Non                 |
| 6 | Enchaînement valide |
| 7 | Ne sait pas         |
| 8 | Refusé              |
| 9 | Non déclaré         |

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les travaux ménagers courants comme l'époussetage et le ménage.

---

Variable de CPP: Q29C5 Position: 178 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...autre parent?

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Oui                 |
| 2 | Non                 |
| 6 | Enchaînement valide |
| 7 | Ne sait pas         |
| 8 | Refusé              |
| 9 | Non déclaré         |

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les travaux ménagers courants comme l'époussetage et le ménage.

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q29C6** Position: **179** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...ami/voisin?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les travaux ménagers courants comme l'époussetage et le ménage.

---

Variable de CPP: **Q29C7** Position: **180** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...organisme ou agence bénévole?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les travaux ménagers courants comme l'époussetage et le ménage.

---

Variable de CPP: **Q29C8** Position: **181** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...organisme ou agence privé?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les travaux ménagers courants comme l'époussetage et le ménage.

---

Variable de CPP: **Q29C9** Position: **182** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...services sociaux/programme provincial?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les travaux ménagers courants comme l'époussetage et le ménage.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q26D Position: 183 Longueur: 001

Avez-vous besoin qu'on vous aide à faire l'une ou l'autre des activités quotidiennes suivantes...gros travaux ménagers comme le lavage des murs, le jardinage ou le déneigement?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé.

---

Variable de CPP: Q27D Position: 184 Longueur: 001

Vous faites-vous aider pour cette activité...gros travaux ménagers comme le lavage des murs, le jardinage ou le déneigement?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les gros travaux ménagers comme le lavage des murs, le jardinage ou le déneigement.

---

Variable de CPP: Q28D Position: 185 Longueur: 001

Devez-vous payer ce service de votre poche, c'est-à-dire que vous n'êtes aucunement remboursé(e)...gros travaux ménagers comme le lavage des murs, le jardinage ou le déneigement?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les gros travaux ménagers comme le lavage des murs, le jardinage ou le déneigement.

---

Variable de CPP: Q29D1 Position: 186 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...conjoint(e)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les gros travaux ménagers comme le lavage des murs, le jardinage ou le déneigement.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP:           **Q29D2**                            Position:    187                            Longueur:   001

Qui vous aide pour ces activités...fils/fille?

- 1            Oui
- 2            Non
- 6            Enchaînement valide
- 7            Ne sait pas
- 8            Refusé
- 9            Non déclaré

*POPULATION:*    Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les gros travaux ménagers comme le lavage des murs, le jardinage ou le déneigement.

---

Variable de CPP:           **Q29D3**                            Position:    188                            Longueur:   001

Qui vous aide pour ces activités...père/mère?

- 1            Oui
- 2            Non
- 6            Enchaînement valide
- 7            Ne sait pas
- 8            Refusé
- 9            Non déclaré

*POPULATION:*    Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les gros travaux ménagers comme le lavage des murs, le jardinage ou le déneigement.

---

Variable de CPP:           **Q29D4**                            Position:    189                            Longueur:   001

Qui vous aide pour ces activités...frère/sœur?

- 1            Oui
- 2            Non
- 6            Enchaînement valide
- 7            Ne sait pas
- 8            Refusé
- 9            Non déclaré

*POPULATION:*    Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les gros travaux ménagers comme le lavage des murs, le jardinage ou le déneigement.

---

Variable de CPP:           **Q29D5**                            Position:    190                            Longueur:   001

Qui vous aide pour ces activités...autre parent?

- 1            Oui
- 2            Non
- 6            Enchaînement valide
- 7            Ne sait pas
- 8            Refusé
- 9            Non déclaré

*POPULATION:*    Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les gros travaux ménagers comme le lavage des murs, le jardinage ou le déneigement.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q29D6 Position: 191 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...ami/voisin?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les gros travaux ménagers comme le lavage des murs, le jardinage ou le déneigement.

---

Variable de CPP: Q29D7 Position: 192 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...organisme ou agence bénévole?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les gros travaux ménagers comme le lavage des murs, le jardinage ou le déneigement.

---

Variable de CPP: Q29D8 Position: 193 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...organisme ou agence privé?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les gros travaux ménagers comme le lavage des murs, le jardinage ou le déneigement.

---

Variable de CPP: Q29D9 Position: 194 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...services sociaux/programme provincial?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les gros travaux ménagers comme le lavage des murs, le jardinage ou le déneigement.

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q26E Position: 195 Longueur: 001

Avez-vous besoin qu'on vous aide à faire l'une ou l'autre des activités quotidiennes suivantes...finances personnelles, comme les opérations bancaires ou le paiement des factures?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé.

---

Variable de CPP: Q27E Position: 196 Longueur: 001

Vous faites-vous aider pour cette activité...finances personnelles, comme les opérations bancaires ou le paiement des factures?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les finances personnelles, comme les opérations bancaires ou le paiement des factures.

---

Variable de CPP: Q28E Position: 197 Longueur: 001

Devez-vous payer ce service de votre poche, c'est-à-dire que vous n'êtes aucunement remboursé(e)...finances personnelles, comme les opérations bancaires ou le paiement des factures?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les finances personnelles, comme les opérations bancaires ou le paiement des factures.

---

Variable de CPP: Q29E1 Position: 198 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...conjoint(e)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les finances personnelles, comme les opérations bancaires ou le paiement des factures.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q29E2 Position: 199 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...fils/fille?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les finances personnelles, comme les opérations bancaires ou le paiement des factures.

---

Variable de CPP: Q29E3 Position: 200 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...père/mère?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les finances personnelles, comme les opérations bancaires ou le paiement des factures.

---

Variable de CPP: Q29E4 Position: 201 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...frère/sœur?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les finances personnelles, comme les opérations bancaires ou le paiement des factures.

---

Variable de CPP: Q29E5 Position: 202 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...autre parent?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les finances personnelles, comme les opérations bancaires ou le paiement des factures.

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q29E6** Position: **203** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...ami/voisin?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les finances personnelles, comme les opérations bancaires ou le paiement des factures.

---

Variable de CPP: **Q29E7** Position: **204** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...organisme ou agence bénévole?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les finances personnelles, comme les opérations bancaires ou le paiement des factures.

---

Variable de CPP: **Q29E8** Position: **205** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...organisme ou agence privé?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les finances personnelles, comme les opérations bancaires ou le paiement des factures.

---

Variable de CPP: **Q29E9** Position: **206** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...services sociaux/programme provincial?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les finances personnelles, comme les opérations bancaires ou le paiement des factures.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q26F Position: 207 Longueur: 001

Avez-vous besoin qu'on vous aide à faire l'une ou l'autre des activités quotidiennes suivantes...soins personnels comme l'hygiène, la toilette, l'habillement ou l'alimentation?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé.

---

Variable de CPP: Q27F Position: 208 Longueur: 001

Vous faites-vous aider pour cette activité...soins personnels comme l'hygiène, la toilette, l'habillement ou l'alimentation?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide les soins personnels comme l'hygiène, la toilette, l'habillement ou l'alimentation?

---

Variable de CPP: Q28F Position: 209 Longueur: 001

Devez-vous payer ce service de votre poche, c'est-à-dire que vous n'êtes aucunement remboursé(e)...soins personnels comme l'hygiène, la toilette, l'habillement ou l'alimentation?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les soins personnels comme l'hygiène, la toilette, l'habillement ou l'alimentation?

---

Variable de CPP: Q29F1 Position: 210 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...conjoint(e)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour soins personnels comme l'hygiène, la toilette, l'habillement ou l'alimentation?

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q29F2** Position: **211** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...fils/fille?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

*POPULATION:* Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les soins personnels comme l'hygiène, la toilette, l'habillement ou l'alimentation?

---

Variable de CPP: **Q29F3** Position: **212** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...père/mère?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

*POPULATION:* Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les soins personnels comme l'hygiène, la toilette, l'habillement ou l'alimentation?

---

Variable de CPP: **Q29F4** Position: **213** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...frère/sœur?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

*POPULATION:* Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les soins personnels comme l'hygiène, la toilette, l'habillement ou l'alimentation?

---

Variable de CPP: **Q29F5** Position: **214** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...autre parent?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

*POPULATION:* Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les soins personnels comme l'hygiène, la toilette, l'habillement ou l'alimentation?

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q29F6 Position: 215 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...ami/voisin?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les soins personnels comme l'hygiène, la toilette, l'habillement ou l'alimentation?

---

Variable de CPP: Q29F7 Position: 216 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...organisme ou agence bénévole?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les soins personnels comme l'hygiène, la toilette, l'habillement ou l'alimentation?

---

Variable de CPP: Q29F8 Position: 217 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...organisme ou agence privé?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les soins personnels comme l'hygiène, la toilette, l'habillement ou l'alimentation?

---

Variable de CPP: Q29F9 Position: 218 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...services sociaux/programme provincial?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les soins personnels comme l'hygiène, la toilette, l'habillement ou l'alimentation?

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q26G** Position: **219** Longueur: **001**

Avez-vous besoin qu'on vous aide à faire l'une ou l'autre des activités quotidiennes suivantes...déplacements, par exemple, la marche?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé.

---

Variable de CPP: **Q27G** Position: **220** Longueur: **001**

Vous faites-vous aider pour cette activité...déplacements, par exemple, la marche?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les déplacements, par exemple, la marche.

---

Variable de CPP: **Q28G** Position: **221** Longueur: **001**

Devez-vous payer ce service de votre poche, c'est-à-dire que vous n'êtes aucunement remboursé(e)...déplacements, par exemple, la marche?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les déplacements, par exemple, la marche.

---

Variable de CPP: **Q29G1** Position: **222** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...conjoint(e)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les déplacements, par exemple, la marche.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q29G2 Position: 223 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...fils/fille?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les déplacements, par exemple, la marche.

---

Variable de CPP: Q29G3 Position: 224 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...père/mère?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les déplacements, par exemple, la marche.

---

Variable de CPP: Q29G4 Position: 225 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...frère/sœur?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les déplacements, par exemple, la marche.

---

Variable de CPP: Q29G5 Position: 226 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...autre parent?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les déplacements, par exemple, la marche.

---

Variable de CPP: Q29G6 Position: 227 Longueur: 001

Qui vous aide pour ces activités...ami/voisin?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les déplacements, par exemple, la marche.

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q29G7** Position: **228** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...organisme ou agence bénévole?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les déplacements, par exemple, la marche.

---

Variable de CPP: **Q29G8** Position: **229** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...organisme ou agence privé?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les déplacements, par exemple, la marche.

---

Variable de CPP: **Q29G9** Position: **230** Longueur: **001**

Qui vous aide pour ces activités...services sociaux/programme provincial?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

**POPULATION:** Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et qui répondent qu'ils ont besoin d'aide pour les déplacements, par exemple, la marche.

---

Variable de CPP: **Q30** Position: **231** Longueur: **002**

Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint?

- 01 Aucune scolarité
- 02 Certaines études primaires
- 03 Scolarité primaire (0-8 années)
- 04 Certaines études secondaires
- 05 Études secondaires terminées
- 06 Certaines études post secondaires
- 07 Certificat ou diplôme d'études post secondaires non universitaires
- 08 Études universitaires
- 97 Ne sait pas
- 98 Refusé
- 99 Non déclaré

**POPULATION:** Tous les répondants

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q31 Position: 233 Longueur: 001

Sur une échelle de 1 à 5, 1 étant faible et 5 excellente, comment évalueriez-vous votre capacité de lecture et d'écriture en français?

- |   |             |
|---|-------------|
| 1 | 1           |
| 2 | 2           |
| 3 | 3           |
| 4 | 4           |
| 5 | 5           |
| 7 | Ne sait pas |
| 8 | Refusé      |
| 9 | Non déclaré |

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q32 Position: 234 Longueur: 001

Croyez-vous que votre capacité de lecture et d'écriture dans l'une ou l'autre des langues officielles, c'est à dire le français ou l'anglais, est adéquate dans votre vie de tous les jours?

- |   |             |
|---|-------------|
| 1 | Oui         |
| 2 | Non         |
| 7 | Ne sait pas |
| 8 | Refusé      |
| 9 | Non déclaré |

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q33 Position: 235 Longueur: 001

Depuis que vous touchez des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada, avez-vous suivi des cours de formation liés au travail? Certaines personnes appellent cela de la réadaptation professionnelle.

- |   |             |
|---|-------------|
| 1 | Oui         |
| 2 | Non         |
| 7 | Ne sait pas |
| 8 | Refusé      |
| 9 | Non déclaré |

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q34 Position: 236 Longueur: 001

Etes-vous intéressé(e)s à suivre certains cours de formation professionnelle?

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Oui                                      |
| 2 | Non                                      |
| 3 | Tout à fait incapable de suivre un cours |
| 6 | Enchaînement valide                      |
| 7 | Ne sait pas                              |
| 8 | Refusé                                   |
| 9 | Non déclaré                              |

POPULATION: Répondants qui n'ont pas suivis des cours de formation liés au travail.

---

Variable de CPP: Q35A Position: 237 Longueur: 001

Qui paie cette formation...employeur?

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Oui                 |
| 2 | Non                 |
| 6 | Enchaînement valide |
| 7 | Ne sait pas         |
| 8 | Refusé              |
| 9 | Non déclaré         |

POPULATION: Répondants qui ont suivis des cours de formation liés au travail.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q35B** Position: **238** Longueur: **001**

Qui paie cette formation...moi-même?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ont suivis des cours de formation liés au travail.

---

Variable de CPP: **Q35C** Position: **239** Longueur: **001**

Qui paie cette formation...famille?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ont suivis des cours de formation liés au travail.

---

Variable de CPP: **Q35D** Position: **240** Longueur: **001**

Qui paie cette formation...services gouvernementaux?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ont suivis des cours de formation liés au travail.

---

Variable de CPP: **Q35E** Position: **241** Longueur: **001**

Qui paie cette formation...syndicat ou organisation professionnelle?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ont suivis des cours de formation liés au travail.

---

Variable de CPP: **Q35F** Position: **242** Longueur: **001**

Qui paie cette formation...aucun frais?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ont suivis des cours de formation liés au travail.

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q35G** Position: **243** Longueur: **001**

Qui paie cette formation...autre?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ont suivis des cours de formation liés au travail.

---

Variable de CPP: **Q36A** Position: **244** Longueur: **002**

Travail lorsque vous ne touchiez pas encore de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada. Quand avez-vous cessé de travailler?

- 46:95 Ans
- 01 Jamais travaillé
- 97 Ne sait pas
- 98 Refusé
- 99 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **Q36B** Position: **246** Longueur: **002**

Travail lorsque vous ne touchiez pas encore de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada. Quand avez-vous cessé de travailler?

- 01:12 Moins
- 96 Enchaînement valide
- 97 Ne sait pas
- 98 Refusé
- 99 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **Q37** Position: **248** Longueur: **002**

Combien de temps avez-vous gardé cet emploi?

- 00:95 Ans
- 96 Enchaînement valide
- 97 Ne sait pas
- 98 Refusé
- 99 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ont travaillé avant de recevoir des prestations.

---

Variable de CPP: **Q38** Position: **250** Longueur: **001**

Dans cet emploi, étiez-vous travailleur rémunéré, travailleur autonome ou travailleur familial non rémunéré?

- 1 Travailleur rémunéré
- 2 Travailleur autonome
- 3 Travailleur familial non rémunéré
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ont travaillé avant de recevoir des prestations.

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

*Variable de CPP:*           **Q39**                                    *Position:*    **251**                                    *Longueur:*    **001**

Travailliez-vous à temps plein ou à temps partiel?

- 1            Temps plein
- 2            Temps partiel
- 6            Enchaînement valide
- 7            Ne sait pas
- 8            Refusé
- 9            Non déclaré

*POPULATION:*        Répondants qui n'étaient pas travailleurs autonomes avant de recevoir des prestations.

---

*Variable de CPP:*           **Q40**                                    *Position:*    **252**                                    *Longueur:*    **001**

Était-ce un travail régulier, saisonnier ou occasionnel?

- 1            Régulier
- 2            Saisonnier
- 3            Occasionnel
- 6            Enchaînement valide
- 7            Ne sait pas
- 8            Refusé
- 9            Non déclaré

*POPULATION:*        Répondants qui n'étaient pas travailleurs autonomes avant de recevoir des prestations.

---

*Variable de CPP:*           **SIC 1980**                                *Position:*    **253**                                    *Longueur:*    **003**

Classification type des industries - codes

*POPULATION:*        Répondants qui ont travaillé avant de recevoir des prestations.

---

*Variable de CPP:*           **SOC 1980**                                *Position:*    **256**                                    *Longueur:*    **004**

Classification type de professions - codes

*POPULATION:*        Répondants qui ont travaillé avant de recevoir des prestations.

---

*Variable de CPP:*           **Q45**                                    *Position:*    **260**                                    *Longueur:*    **002**

Pourquoi avez-vous quitté cet emploi?

- 01            Maladie ou invalidité
- 02            Mise à pied
- 03            Fermeture de l'entreprise
- 04            Congédiement
- 05            Raisons personnelles ou familiales
- 06            Autre raison
- 96            Enchaînement valide
- 97            Ne sait pas
- 98            Refusé
- 99            Non déclaré

*POPULATION:*        Répondants qui ont travaillé avant de recevoir des prestations.

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q46** Position: **262** Longueur: **001**

Des dispositions spéciales ou des changements au travail, comme des aides techniques, des services de communication, des heures de travail modifiées ou une meilleure accessibilité, vous auraient-ils permis de rester en poste dans votre dernier emploi?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ont travaillé avant de recevoir des prestations et qui ont quittés leur emploi à cause d'une maladie ou d'une invalidité.

---

Variable de CPP: **Q47** Position: **263** Longueur: **001**

Je vais maintenant vous poser quelques questions sur votre situation actuelle. En raison de votre invalidité, êtes-vous...

- 1 Tout à fait incapable de faire un travail quelconque présentement et dans l'avenir?
- 2 Tout à fait incapable de faire un travail quelconque présentement, mais peut-être en mesure de travailler un jour?
- 3 Capable de faire un certain travail, mais limité(e) dans vos activités?
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **Q48** Position: **264** Longueur: **001**

Travaillez-vous présentement et êtes-vous payé(e) pour ce travail?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

Variable de CPP: **Q49** Position: **265** Longueur: **002**

En moyenne, combien d'heures par semaine travaillez-vous habituellement?

- 01:60 Heures
- 96 Enchaînement valide
- 97 Ne sait pas
- 98 Refusé
- 99 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

Variable de CPP: **Q50** Position: **267** Longueur: **001**

Est-ce un travail régulier, saisonnier ou occasionnel?

- 1 Régulier
- 2 Saisonnier
- 3 Occasionnel
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q51** Position: **268** Longueur: **001**

Dans cet emploi, êtes-vous travailleur rémunéré ou travailleur autonome?

- 1 Travailleur rémunéré
- 2 Travailleur autonome
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

Variable de CPP: **Q52A** Position: **269** Longueur: **001**

Si un emploi adapté à vos besoins particuliers vous était offert aujourd'hui ou devenait un jour disponible, croyez-vous que vous voudriez travailler?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail maintenant ou dans le futur mais qui peuvent être limités.

---

Variable de CPP: **Q52B** Position: **270** Longueur: **001**

Si un emploi mieux adapté à vos besoins particuliers vous était offert aujourd'hui ou devenait un jour disponible, croyez-vous que vous changeriez d'emploi?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

Variable de CPP: **Q53** Position: **271** Longueur: **001**

Préféreriez-vous travailler à plein temps ou à temps partiel

- 1 Plein temps
- 2 Temps partiel
- 3 L'un ou l'autre/Les deux
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

Variable de CPP: **Q54A** Position: **272** Longueur: **001**

Auriez-vous besoin de formation pour retourner au travail?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q54B** Position: **273** Longueur: **001**

Auriez-vous besoin de formation pour changer d'emploi?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

Variable de CPP: **Q55A** Position: **274** Longueur: **001**

Certaines personnes ont rencontré des obstacles qui les ont découragées à se chercher un emploi ou à retourner travailler. Pouvez-vous penser à votre propre situation et indiquer lesquelles des situations suivantes s'appliquent à vous...lacune en matière de transport adapté?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

Variable de CPP: **Q55B** Position: **275** Longueur: **001**

Certaines personnes ont rencontré des obstacles qui les ont découragées à se chercher un emploi ou à retourner travailler. Pouvez-vous penser à votre propre situation et indiquer lesquelles des situations suivantes s'appliquent à vous...aucun emploi disponible?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

Variable de CPP: **Q55C** Position: **276** Longueur: **001**

Certaines personnes ont rencontré des obstacles qui les ont découragées à se chercher un emploi ou à retourner travailler. Pouvez-vous penser à votre propre situation et indiquer lesquelles des situations suivantes s'appliquent à vous...difficulté de trouver un travail adapté à vos besoins particuliers?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

*Variable de CPP:*            **Q55D**                            *Position:*    **277**                            *Longueur:*    **001**

Certaines personnes ont rencontré des obstacles qui les ont découragées à se chercher un emploi ou à retourner travailler. Pouvez-vous penser à votre propre situation et indiquer lesquelles des situations suivantes s'appliquent à vous... incapable de communiquer dans les langues officielles lorsque c'est exigé?

- 1            Oui
- 2            Non
- 6            Enchaînement valide
- 7            Ne sait pas
- 8            Refusé
- 9            Non déclaré

*POPULATION:*    Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

*Variable de CPP:*            **Q55E**                            *Position:*    **278**                            *Longueur:*    **001**

Certaines personnes ont rencontré des obstacles qui les ont découragées à se chercher un emploi ou à retourner travailler. Pouvez-vous penser à votre propre situation et indiquer lesquelles des situations suivantes s'appliquent à vous... travailler vous ferait perdre une partie ou la totalité de vos prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada?

- 1            Oui
- 2            Non
- 6            Enchaînement valide
- 7            Ne sait pas
- 8            Refusé
- 9            Non déclaré

*POPULATION:*    Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

*Variable de CPP:*            **Q55F**                            *Position:*    **279**                            *Longueur:*    **001**

Certaines personnes ont rencontré des obstacles qui les ont découragées à se chercher un emploi ou à retourner travailler. Pouvez-vous penser à votre propre situation et indiquer lesquelles des situations suivantes s'appliquent à vous... travailler vous ferait perdre une partie ou la totalité de vos autres revenus

- 1            Oui
- 2            Non
- 6            Enchaînement valide
- 7            Ne sait pas
- 8            Refusé
- 9            Non déclaré

*POPULATION:*    Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

*Variable de CPP:*            **Q55G**                            *Position:*    **280**                            *Longueur:*    **001**

Certaines personnes ont rencontré des obstacles qui les ont découragées à se chercher un emploi ou à retourner travailler. Pouvez-vous penser à votre propre situation et indiquer lesquelles des situations suivantes s'appliquent à vous... travailler vous ferait perdre une partie ou la totalité de vos autres avantages, comme votre assurance-médicaments ou vos subventions au logement

- 1            Oui
- 2            Non
- 6            Enchaînement valide
- 7            Ne sait pas
- 8            Refusé
- 9            Non déclaré

*POPULATION:*    Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q55H** Position: **281** Longueur: **001**

Certaines personnes ont rencontré des obstacles qui les ont découragées à se chercher un emploi ou à retourner travailler. Pouvez-vous penser à votre propre situation et indiquer lesquelles des situations suivantes s'appliquent à vous...votre famille et vos amis vous ont déconseillé(e) de travailler

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

Variable de CPP: **Q55I** Position: **282** Longueur: **001**

Certaines personnes ont rencontré des obstacles qui les ont découragées à se chercher un emploi ou à retourner travailler. Pouvez-vous penser à votre propre situation et indiquer lesquelles des situations suivantes s'appliquent à vous...des responsabilités familiales vous empêchent de travailler?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

Variable de CPP: **Q55J** Position: **283** Longueur: **001**

Certaines personnes ont rencontré des obstacles qui les ont découragées à se chercher un emploi ou à retourner travailler. Pouvez-vous penser à votre propre situation et indiquer lesquelles des situations suivantes s'appliquent à vous...vous n'avez pas accès à l'information sur les emplois?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

Variable de CPP: **Q55K** Position: **284** Longueur: **001**

Certaines personnes ont rencontré des obstacles qui les ont découragées à se chercher un emploi ou à retourner travailler. Pouvez-vous penser à votre propre situation et indiquer lesquelles des situations suivantes s'appliquent à vous...vous avez été victime de discrimination?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

## L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q55L Position: 285 Longueur: 001

Certaines personnes ont rencontré des obstacles qui les ont découragées à se chercher un emploi ou à retourner travailler. Pouvez-vous penser à votre propre situation et indiquer lesquelles des situations suivantes s'appliquent à vous...vous estimez votre formation inadéquate?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

Variable de CPP: Q55M Position: 286 Longueur: 001

Certaines personnes ont rencontré des obstacles qui les ont découragées à se chercher un emploi ou à retourner travailler. Pouvez-vous penser à votre propre situation et indiquer lesquelles des situations suivantes s'appliquent à vous...vous craignez d'être isolé(e) par vos collègues de travail?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

Variable de CPP: Q55N Position: 287 Longueur: 001

Certaines personnes ont rencontré des obstacles qui les ont découragées à se chercher un emploi ou à retourner travailler. Pouvez-vous penser à votre propre situation et indiquer lesquelles des situations suivantes s'appliquent à vous...proche de la retraite/déjà à la retraite?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

Variable de CPP: Q55O Position: 288 Longueur: 001

Certaines personnes ont rencontré des obstacles qui les ont découragées à se chercher un emploi ou à retourner travailler. Pouvez-vous penser à votre propre situation et indiquer lesquelles des situations suivantes s'appliquent à vous...autre?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q56A Position: 289 Longueur: 001

Qu'est-ce qui vous permettrait de retourner au travail...soutien d'une personne, comme un lecteur, un interprète en langage oral ou visuel, un instructeur, un assistant personnel?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités et qui ne sont pas proches de la retraite.

---

Variable de CPP: Q56B Position: 290 Longueur: 001

Qu'est-ce qui vous permettrait de retourner au travail...aide technique, comme des prothèses, un synthétiseur vocal, un appareil de télécommunications pour malentendants, un ordinateur à infrarouges?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités et qui ne sont pas proches de la retraite.

---

Variable de CPP: Q56C Position: 291 Longueur: 001

Qu'est-ce qui vous permettrait de retourner au travail...services de communication, comme la conversion de l'imprimé en braille, en enregistrement audio, etc.?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités et qui ne sont pas proches de la retraite.

---

Variable de CPP: Q56D4 Position: 292 Longueur: 001

Qu'est-ce qui vous permettrait de retourner au travail...redéfinition du travail, tel que des heures modifiées, des tâches différentes ou modifiées?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités et qui ne sont pas proches de la retraite.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q56E** Position: **293** Longueur: **001**

Qu'est-ce qui vous permettrait de retourner au travail...des options telles que des heures ou des journées modifiées, des heures réduites ou un horaire flexible?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités et qui ne sont pas proches de la retraite.

---

Variable de CPP: **Q56F** Position: **294** Longueur: **001**

Qu'est-ce qui vous permettrait de retourner au travail...transport adapté?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités et qui ne sont pas proches de la retraite.

---

Variable de CPP: **Q56G** Position: **295** Longueur: **001**

Qu'est-ce qui vous permettrait de retourner au travail...rampes d'accès, stationnement, ascenseur, poste de travail ou toilettes adaptés?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités et qui ne sont pas proches de la retraite.

---

Variable de CPP: **Q56H** Position: **296** Longueur: **001**

Qu'est-ce qui vous permettrait de retourner au travail...formation/études?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités et qui ne sont pas proches de la retraite.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q56I Position: 297 Longueur: 001

Qu'est-ce qui vous permettrait de retourner au travail...maintien des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada malgré le retour au travail?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités et qui ne sont pas proches de la retraite.

---

Variable de CPP: Q56J Position: 298 Longueur: 001

Qu'est-ce qui vous permettrait de retourner au travail...chirurgie corrective?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités et qui ne sont pas proches de la retraite.

---

Variable de CPP: Q56K Position: 299 Longueur: 001

Qu'est-ce qui vous permettrait de retourner au travail...aide pour les responsabilités familiales?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités et qui ne sont pas proches de la retraite.

---

Variable de CPP: Q56L Position: 300 Longueur: 001

Qu'est-ce qui vous permettrait de retourner au travail...à la maison?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités et qui ne sont pas proches de la retraite.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q56M Position: 301 Longueur: 001

Qu'est-ce qui vous permettrait de retourner au travail...autre?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants capables de faire un certain travail mais qui peuvent être limités dans leurs activités et qui ne sont pas proches de la retraite.

---

Variable de CPP: Q57A Position: 302 Longueur: 001

De qui avez-vous appris que vous pourriez avoir droit à des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...ministère fédéral ou provincial?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q57B Position: 303 Longueur: 001

De qui avez-vous appris que vous pourriez avoir droit à des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...famille ou ami?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q57C Position: 304 Longueur: 001

De qui avez-vous appris que vous pourriez avoir droit à des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...médecin ou infirmière?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q57D Position: 305 Longueur: 001

De qui avez-vous appris que vous pourriez avoir droit à des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...travailleur social?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q57E Position: 306 Longueur: 001

De qui avez-vous appris que vous pourriez avoir droit à des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...avocat/comptable?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q57F Position: 307 Longueur: 001

De qui avez-vous appris que vous pourriez avoir droit à des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...compagnie d'assurance?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q57G Position: 308 Longueur: 001

De qui avez-vous appris que vous pourriez avoir droit à des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...employeur?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q57H Position: 309 Longueur: 001

De qui avez-vous appris que vous pourriez avoir droit à des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...autre (précisez)

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q58 Position: 310 Longueur: 001

Avez-vous reçu vos prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada à la suite de votre demande initiale ou après un appel?

- 1 Demande initiale
- 2 Appel
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

*Variable de CPP:*           **Q59**                           *Position:*   **311**                           *Longueur:*   **001**

Avez-vous demandé de l'information de Santé et Bien-être social Canada ou de Développement des ressources humaines Canada au moment de votre première demande de prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada?

- 1           Oui
- 2           Non
- 7           Ne sait pas
- 8           Refusé
- 9           Non déclaré

*POPULATION:*   Tous les répondants

---

*Variable de CPP:*           **Q60**                           *Position:*   **312**                           *Longueur:*   **001**

Avez-vous reçu de l'information de ces ministères?

- 1           Oui
- 2           Non
- 7           Ne sait pas
- 8           Refusé
- 9           Non déclaré

*POPULATION:*   Répondants qui ont demandé de l'information de santé et bien-être social Canada ou de Développement des ressources humaines Canada.

---

*Variable de CPP:*           **Q61**                           *Position:*   **313**                           *Longueur:*   **001**

Dans quelle mesure cette information a-t-elle été utile?

- 1           Très utile
- 2           Utile
- 3           Pas très utile
- 6           Enchaînement valide
- 7           Ne sait pas
- 8           Refusé
- 9           Non déclaré

*POPULATION:*   Répondants qui ont demandé de l'information de santé et bien-être social Canada ou de Développement des ressources humaines Canada et qui l'ont reçue.

---

*Variable de CPP:*           **Q62**                           *Position:*   **314**                           *Longueur:*   **001**

Croyez-vous qu'il faudrait modifier de quelque façon les prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada pour mieux servir les prestataires?

- 1           Oui
- 2           Non
- 6           Enchaînement valide
- 7           Ne sait pas
- 8           Refusé
- 9           Non déclaré

*POPULATION:*   Tous les répondants

---

*Variable de CPP:*           **Q63A**                          *Position:*   **315**                           *Longueur:*   **001**

Quelles sont vos suggestions pour améliorer les prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...augmenter le niveau des prestations?

- 1           Oui
- 2           Non
- 6           Enchaînement valide
- 7           Ne sait pas
- 8           Refusé
- 9           Non déclaré

*POPULATION:*   Répondants qui croient que les prestations d'invalidité doivent être modifiées.

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q63B Position: 316 Longueur: 001

Quelles sont vos suggestions pour améliorer les prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...diminuer le niveau des prestations?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui croient que les prestations d'invalidité doivent être modifiées.

---

Variable de CPP: Q63C Position: 317 Longueur: 001

Quelles sont vos suggestions pour améliorer les prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...couvrir les coûts des aides et des services liés à l'invalidité?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui croient que les prestations d'invalidité doivent être modifiées.

---

Variable de CPP: Q63D Position: 318 Longueur: 001

Quelles sont vos suggestions pour améliorer les prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...traitement plus rapide des demandes?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui croient que les prestations d'invalidité doivent être modifiées.

---

Variable de CPP: Q63E Position: 319 Longueur: 001

Quelles sont vos suggestions pour améliorer les prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...élargissement du programme pour assurer des services?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui croient que les prestations d'invalidité doivent être modifiées.

---

Variable de CPP: Q63F Position: 320 Longueur: 001

Quelles sont vos suggestions pour améliorer les prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...plus de flexibilité pour la réintégration graduelle du marché du travail?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui croient que les prestations d'invalidité doivent être modifiées.

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q63G** Position: **321** Longueur: **001**

Quelles sont vos suggestions pour améliorer les prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada...autre?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui croient que les prestations d'invalidité doivent être modifiées.

---

Variable de CPP: **Q64A** Position: **322** Longueur: **001**

En raison de votre invalidité ou de votre problème de santé, avez-vous l'une ou l'autre des dépenses suivantes directement reliées à votre invalidité...soins d'un préposé ou autres services personnels. Ne comptez que les dépenses qui vous reviennent directement, à vous ou à votre famille.

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **Q64B** Position: **323** Longueur: **001**

En raison de votre invalidité ou de votre problème de santé, avez-vous l'une ou l'autre des dépenses suivantes directement reliées à votre invalidité...frais pour des transports adaptés. Ne comptez que les dépenses qui vous reviennent directement, à vous ou à votre famille.

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **Q64C** Position: **324** Longueur: **001**

En raison de votre invalidité ou de votre problème de santé, avez-vous l'une ou l'autre des dépenses suivantes directement reliées à votre invalidité...médicaments. Ne comptez que les dépenses qui vous reviennent directement, à vous ou à votre famille.

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **Q64D** Position: **325** Longueur: **001**

En raison de votre invalidité ou de votre problème de santé, avez-vous l'une ou l'autre des dépenses suivantes directement reliées à votre invalidité...frais médicaux, notamment pour les orthèses. Ne comptez que les dépenses qui vous reviennent directement, à vous ou à votre famille.

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

Variable de CPP: **Q64E** Position: **326** Longueur: **001**

En raison de votre invalidité ou de votre problème de santé, avez-vous l'une ou l'autre des dépenses suivantes directement reliées à votre invalidité...loyer, hypothèque ou autres frais de logement plus élevés. Ne comptez que les dépenses qui vous reviennent directement, à vous ou à votre famille.

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

Variable de CPP: **Q64F** Position: **327** Longueur: **001**

En raison de votre invalidité ou de votre problème de santé, avez-vous l'une ou l'autre des dépenses suivantes directement reliées à votre invalidité...emprunt important pour couvrir des dépenses liées à l'invalidité, autre que le loyer ou l'hypothèque. Ne comptez que les dépenses qui vous reviennent directement, à vous ou à votre famille.

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

Variable de CPP: **Q64G** Position: **328** Longueur: **001**

En raison de votre invalidité ou de votre problème de santé, avez-vous l'une ou l'autre des dépenses suivantes directement reliées à votre invalidité...dépenses spéciales pour l'alimentation ou l'habillement. Ne comptez que les dépenses qui vous reviennent directement, à vous ou à votre famille.

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

Variable de CPP: **Q64H** Position: **329** Longueur: **001**

En raison de votre invalidité ou de votre problème de santé, avez-vous l'une ou l'autre des dépenses suivantes directement reliées à votre invalidité...autre. Ne comptez que les dépenses qui vous reviennent directement, à vous ou à votre famille.

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

Variable de CPP: **Q65** Position: **330** Longueur: **006**

Pour l'année terminée le 31 décembre 1994, à combien estimez-vous votre revenu familial total?

- 000000:999995 Dollars
- 999996 Enchaînement valide
- 999997 Ne sait pas
- 999998 Refusé
- 999999 Non déclaré

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et que ne vivent seuls dans un ménage.

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q66 Position: 336 Longueur: 001

Dans quelle mesure jugez-vous que votre revenu familial actuel est suffisant pour subvenir à vos besoins et à ceux de votre famille? Diriez-vous que votre revenu familial est...

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Largement suffisant |
| 2 | Suffisant           |
| 3 | Insuffisant         |
| 6 | Enchaînement valide |
| 7 | Ne sait pas         |
| 8 | Refusé              |
| 9 | Non déclaré         |

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et que ne vivent seuls dans un ménage.

---

Variable de CPP: Q67 Position: 337 Longueur: 001

Dans quelle mesure jugez-vous que votre revenu familial était suffisant pour subvenir à vos besoins et à ceux de votre famille avant votre invalidité? Diriez-vous que votre revenu était...

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Largement suffisant |
| 2 | Suffisant           |
| 3 | Insuffisant         |
| 6 | Enchaînement valide |
| 7 | Ne sait pas         |
| 8 | Refusé              |
| 9 | Non déclaré         |

POPULATION: Répondants qui ne sont pas dans un centre d'accueil, un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques ou un autre établissement de santé et que ne vivent seuls dans un ménage.

---

Variable de CPP: Q68 Position: 338 Longueur: 006

Pour l'année terminée le 31 décembre 1994, à combien estimez-vous votre revenu personnel total de toutes provenances, y compris votre revenu d'emploi et vos prestations du Régime de pensions du Canada?

- |               |                     |
|---------------|---------------------|
| 000000:999995 | Dollars             |
| 999996        | Enchaînement valide |
| 999997        | Ne sait pas         |
| 999998        | Refusé              |
| 999999        | Non déclaré         |

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q69 Position: 344 Longueur: 001

Avez-vous reçu des sommes globales en 1994, tels que des règlements d'assurance, des retraits de votre RÉER ou de votre compte d'épargne, un héritage ou une aide de votre famille?

- |   |             |
|---|-------------|
| 1 | Oui         |
| 2 | Non         |
| 7 | Ne sait pas |
| 8 | Refusé      |
| 9 | Non déclaré |

POPULATION: Tous les répondants

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q70 Position: 345 Longueur: 001

Dans quelle mesure jugez-vous que votre revenu personnel actuel est suffisant pour subvenir à vos besoins quotidiens? Diriez-vous que votre revenu est...

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Largement suffisant |
| 2 | Suffisant           |
| 3 | Insuffisant         |
| 7 | Ne sait pas         |
| 8 | Refusé              |
| 9 | Non déclaré         |

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q71 Position: 346 Longueur: 001

Dans quelle mesure jugez-vous que votre revenu personnel était suffisant pour subvenir à vos besoins quotidiens avant votre invalidité? Diriez-vous que votre revenu était...

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Largement suffisant |
| 2 | Suffisant           |
| 3 | Insuffisant         |
| 7 | Ne sait pas         |
| 8 | Refusé              |
| 9 | Non déclaré         |

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q72AA Position: 347 Longueur: 001

Au cours de la période de douze mois terminée le 31 décembre 1994, avez-vous reçu des revenus de l'une ou l'autre des sources suivantes...prestations d'invalidité ou prestations combinées d'invalidité/de survivant du Régime de pensions du Canada.

- |   |             |
|---|-------------|
| 1 | Oui         |
| 2 | Non         |
| 7 | Ne sait pas |
| 8 | Refusé      |
| 9 | Non déclaré |

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q72BA Position: 348 Longueur: 006

Veillez indiquer votre revenu annuel de chaque source...prestations d'invalidité ou prestations combinées d'invalidité/de survivant du Régime de pensions du Canada exception faite des sommes globales.

- |               |                     |
|---------------|---------------------|
| 000000:999995 | Dollars             |
| 999996        | Enchaînement valide |
| 999997        | Ne sait pas         |
| 999998        | Refusé              |
| 999999        | Non déclaré         |

POPULATION: Personnes touchant des prestations de RPC qui ont reçu un revenu des prestations du RPC

---

Variable de CPP: Q72AB Position: 354 Longueur: 001

Au cours de la période de douze mois terminée le 31 décembre 1994, avez-vous reçu des revenus de l'une ou l'autre des sources suivantes...revenu d'emploi.

- |   |             |
|---|-------------|
| 1 | Oui         |
| 2 | Non         |
| 7 | Ne sait pas |
| 8 | Refusé      |
| 9 | Non déclaré |

POPULATION: Tous les répondants

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q72BB** Position: **355** Longueur: **006**

Veillez indiquer votre revenu annuel de chaque source...revenu d'emploi exception faite des sommes globales.

000000:999995	Dollars
999996	Enchaînement valide
999997	Ne sait pas
999998	Refusé
999999	Non déclaré

POPULATION: Personnes touchant des prestations de RPC qui ont reçu un revenu d'emploi

---

Variable de CPP: **Q72AC** Position: **361** Longueur: **001**

Au cours de la période de douze mois terminée le 31 décembre 1994, avez-vous reçu des revenus de l'une ou l'autre des sources suivantes...indemnités d'accident de travail.

1	Oui
2	Non
6	Enchaînement valide
7	Ne sait pas
8	Refusé
9	Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **Q72BC** Position: **362** Longueur: **006**

Veillez indiquer votre revenu annuel de chaque source...indemnités d'accident de travail exception faite des sommes globales.

000000:999995	Dollars
999996	Enchaînement valide
999997	Ne sait pas
999998	Refusé
999999	Non déclaré

POPULATION: Personnes touchant des prestations de RPC qui ont reçu un revenu indemnités d'accident de travail

---

Variable de CPP: **Q72AD** Position: **368** Longueur: **001**

Au cours de la période de douze mois terminée le 31 décembre 1994, avez-vous reçu des revenus de l'une ou l'autre des sources suivantes...assurance-chômage.

1	Oui
2	Non
6	Enchaînement valide
7	Ne sait pas
8	Refusé
9	Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **Q72BD** Position: **369** Longueur: **006**

Veillez indiquer votre revenu annuel de chaque source...assurance-chômage exception faite des sommes globales.

000000:999995	Dollars
999996	Enchaînement valide
999997	Ne sait pas
999998	Refusé
999999	Non déclaré

POPULATION: Personnes touchant des prestations de RPC qui ont reçu un revenu de l'assurance-chômage

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q72AE Position: 375 Longueur: 001

Au cours de la période de douze mois terminée le 31 décembre 1994, avez-vous reçu des revenus de l'une ou l'autre des sources suivantes...assurance-accident.

1 Oui  
2 Non  
7 Ne sait pas  
8 Refusé  
9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q72BE Position: 376 Longueur: 006

Veuillez indiquer votre revenu annuel de chaque source...assurance-accident exception faite des sommes globales.

000000:999995 Dollars  
999996 Enchaînement valide  
999997 Ne sait pas  
999998 Refusé  
999999 Non déclaré

POPULATION: Personnes touchant des prestations de RPC qui ont reçu un revenu d'une assurance-accident

---

Variable de CPP: Q72AF Position: 382 Longueur: 001

Au cours de la période de douze mois terminée le 31 décembre 1994, avez-vous reçu des revenus de l'une ou l'autre des sources suivantes...assurance-invalidité.

1 Oui  
2 Non  
7 Ne sait pas  
8 Refusé  
9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q72BF Position: 383 Longueur: 006

Veuillez indiquer votre revenu annuel de chaque source...assurance-invalidité exception faite des sommes globales.

000000:999995 Dollars  
999996 Enchaînement valide  
999997 Ne sait pas  
999998 Refusé  
999999 Non déclaré

POPULATION: Personnes touchant des prestations de RPC qui ont reçu un revenu d'une assurance-invalidité

---

Variable de CPP: Q72AG Position: 389 Longueur: 001

Au cours de la période de douze mois terminée le 31 décembre 1994, avez-vous reçu des revenus de l'une ou l'autre des sources suivantes...assistance sociale ou suppléments de revenu provinciaux.

1 Oui  
2 Non  
7 Ne sait pas  
8 Refusé  
9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

*Variable de CPP:*           **Q72BG**                           *Position:*   **390**                           *Longueur:*   **006**

Veillez indiquer votre revenu annuel de chaque source...assistance sociale ou suppléments de revenu provinciaux exception faite des sommes globales.

000000:999995	Dollars
999996	Enchaînement valide
999997	Ne sait pas
999998	Refusé
999999	Non déclaré

*POPULATION:*           Personnes touchant des prestations de RPC qui ont reçu un revenu d'une assistance sociale ou suppléments de revenu provinciaux exception faite des sommes globales

*Variable de CPP:*           **Q72AH**                           *Position:*   **396**                           *Longueur:*   **001**

Au cours de la période de douze mois terminée le 31 décembre 1994, avez-vous reçu des revenus de l'une ou l'autre des sources suivantes...revenu de placement (p. ex., intérêts, dividendes).

1	Oui
2	Non
7	Ne sait pas
8	Refusé
9	Non déclaré

*POPULATION:*           Tous les répondants

*Variable de CPP:*           **Q72BH**                           *Position:*   **397**                           *Longueur:*   **006**

Veillez indiquer votre revenu annuel de chaque source...revenu de placement (p. ex., intérêts, dividendes) exception faite des sommes globales.

000000:999995	Dollars
999996	Enchaînement valide
999997	Ne sait pas
999998	Refusé
999999	Non déclaré

*POPULATION:*           Personnes touchant des prestations de RPC qui ont reçu un revenu de placement

*Variable de CPP:*           **Q72AI**                           *Position:*   **403**                           *Longueur:*   **001**

Au cours de la période de douze mois terminée le 31 décembre 1994, avez-vous reçu des revenus de l'une ou l'autre des sources suivantes...pension de retraite, rentes, fonds à revenu enregistré.

1	Oui
2	Non
7	Ne sait pas
8	Refusé
9	Non déclaré

*POPULATION:*           Tous les répondants

*Variable de CPP:*           **Q72BI**                           *Position:*   **404**                           *Longueur:*   **006**

Veillez indiquer votre revenu annuel de chaque source...pension de retraite, rentes, fonds à revenu enregistré exception faite des sommes globales.

000000:999995	Dollars
999996	Enchaînement valide
999997	Ne sait pas
999998	Refusé
999999	Non déclaré

*POPULATION:*           Personnes touchant des prestations de RPC qui ont reçu un revenu d'une pension de retraite, rentes, fonds à revenu enregistré exception faite des sommes globales

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q72AJ** Position: **410** Longueur: **001**

Au cours de la période de douze mois terminée le 31 décembre 1994, avez-vous reçu des revenus de l'une ou l'autre des sources suivantes...autres sources.

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **Q72BJ** Position: **411** Longueur: **006**

Veillez indiquer votre revenu annuel de chaque source...autre sources exception faite des sommes globales.

- 000000:999995 Dollars
- 999996 Enchaînement valide
- 999997 Ne sait pas
- 999998 Refusé
- 999999 Non déclaré

POPULATION: Personnes touchant des prestations de RPC qui ont reçu un revenu d'autres sources

---

Variable de CPP: **Q73A** Position: **417** Longueur: **001**

Après votre invalidité mais avant de toucher vos prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada, avez-vous utilisé l'une ou l'autre des sources de revenu personnel suivantes pour subvenir à vos besoins ou à ceux de votre famille...assistance sociale?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **Q73B** Position: **418** Longueur: **001**

Après votre invalidité mais avant de toucher vos prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada, avez-vous utilisé l'une ou l'autre des sources de revenu personnel suivantes pour subvenir à vos besoins ou à ceux de votre famille...assurance-chômage?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: **Q73C** Position: **419** Longueur: **001**

Après votre invalidité mais avant de toucher vos prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada, avez-vous utilisé l'une ou l'autre des sources de revenu personnel suivantes pour subvenir à vos besoins ou à ceux de votre famille...prestations d'invalidité de longue durée (autres que celles du Régime de pensions du Canada) indemnités d'accident du travail?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: Q73D Position: 420 Longueur: 001

Après votre invalidité mais avant de toucher vos prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada, avez-vous utilisé l'une ou l'autre des sources de revenu personnel suivantes pour subvenir à vos besoins ou à ceux de votre famille...indemnités d'accident du travail?

- 1 Oui
- 2 Non
- 6 Enchaînement valide
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q73E Position: 421 Longueur: 001

Après votre invalidité mais avant de toucher vos prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada, avez-vous utilisé l'une ou l'autre des sources de revenu personnel suivantes pour subvenir à vos besoins ou à ceux de votre famille...retraits du REER?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q73F Position: 422 Longueur: 001

Après votre invalidité mais avant de toucher vos prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada, avez-vous utilisé l'une ou l'autre des sources de revenu personnel suivantes pour subvenir à vos besoins ou à ceux de votre famille...revenu du conjoint?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable de CPP: Q73G Position: 423 Longueur: 001

Après votre invalidité mais avant de toucher vos prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada, avez-vous utilisé l'une ou l'autre des sources de revenu personnel suivantes pour subvenir à vos besoins ou à ceux de votre famille...autres sources?

- 1 Oui
- 2 Non
- 7 Ne sait pas
- 8 Refusé
- 9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

# L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

Variable de CPP: **Q74** Position: **424** Longueur: **001**

Statistique Canada a conclu une entente avec Développement des ressources humaines Canada et envisage de partager avec ce ministère l'information que vous avez fournie dans le cadre de la présente enquête. Développement des ressources humaines Canada entend ajouter les données de l'enquête à d'autres fichiers déjà en sa possession afin d'évaluer l'efficacité du régime de prestations d'invalidité du RPC. Toute l'information restera strictement confidentielle et ne servira qu'à des fins de recherche. Acceptez-vous de partager l'information avec Développement des ressources humaines Canada?

1 Oui  
2 Non  
9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable Calculée: **DVLICO** Position: **425** Longueur: **001**

Indication faisant voir si le répondant vit au-dessus ou en dessous du seuil de faible revenu (seuil de la pauvreté)

1 Le répondant vit dans une famille à faible revenu  
2 Le répondant ne vit pas dans une famille à faible revenu  
9 Pas suffisamment de renseignements fournis pour permettre de faire le calcul (non précisé)

POPULATION: Tous les répondants

---

Variable Calculée: **DVTENURE** Position: **426** Longueur: **001**

Pour dire se le répondant est propriétaire ou locataire de son logement.

1 Propriétaire avec hypothèque  
2 Propriétaire sans hypothèque  
3 Locataire  
9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

NOTE:  
<1> Q11=1 et Q12=1  
<2> Q11=1 et Q12=2  
<3> Q11=2  
<9> Q11=3,6,7,8,9 ou Q11=1 et Q12=6,7,8,9

---

Variable Calculée: **DVLIVING** Position: **427** Longueur: **001**

Pour indiquer si le répondant vit dans une institution, seul ou avec d'autres dans un ménage

1 Vit dans une institution  
2 Vit seul dans le ménage  
3 Ne vit pas seul dans un ménage  
9 Non déclaré

POPULATION: Tous les répondants

NOTE:  
<1> Q10=1  
<2> Q10=2 et Q13=0  
<3> Q10=2 et 1 ≤ Q13 ≤ 13  
<9> 6 ≤ Q10 ≤ 9 ou Q10=2 et 96 ≤ Q13 ≤ 99

---

L'ENQUÊTE SUR LES PERSONNES TOUCHANT DES PRESTATIONS  
D'INVALIDITÉ DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

---

*Variable Calculée:*        **DVRETWRK**        *Position:*    **428**        *Longueur:*    **001**

Mesure la perception de répondant quant à sa capacité de retourner au travail dans un avenir prochain

1            Oui  
2            Non  
9            Non déclaré

*POPULATION:*        Tous les répondants

*NOTE:*

<1>            Q47=2 ou Q47=3  
<2>            Q47=1  
<9>            6 ≤ Q47 ≤ 9

---

*Variable Calculée:*        **DVSEVERE**        *Position:*    **429**        *Longueur:*    **001**

Définition de la gravité de l'invalidité aux fins de l'enquête

0            Pas mesurable  
1            Légère  
2            Modérée  
3            Grave  
9            Non déclaré

*POPULATION:*        Tous les répondants

---

*Variable Calculée:*        **DVINCSRC**        *Position:*    **430**        *Longueur:*    **006**

Total de toutes les sources individuelles de revenu déclaré

*POPULATION:*        Tous les répondants

---

*Variable Calculée:*        **DVTOTINC**        *Position:*    **436**        *Longueur:*    **006**

Revenu total revenant à la famille

*POPULATION:*        Tous les répondants

---

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
PROVINCE	10	118	8743
PROVINCE	11	25	1536
PROVINCE	12	304	19988
PROVINCE	13	156	11228
PROVINCE	24	16	954
PROVINCE	35	2337	162421
PROVINCE	46	133	8990
PROVINCE	47	142	10378
PROVINCE	48	321	23434
PROVINCE	59	543	39126
PROXY	1	368	27525
PROXY	2	3727	259272
AGEGRP	1	544	11271
AGEGRP	2	587	38547
AGEGRP	3	602	31883
AGEGRP	4	661	42241
AGEGRP	5	739	65756
AGEGRP	6	962	97099
SEX	1	2113	165285
SEX	2	1982	121512
BENLTH	1	827	44861
BENLTH	2	1801	142940
BENLTH	3	822	61879
BENLTH	4	645	37117
Q01	1	4095	286797
Q02	96	4095	286797
Q05	1	2690	200123
Q05	2	80	4736
Q05	3	585	29140
Q05	4	191	12301
Q05	5	344	24698
Q05	6	202	15619
Q05	97	2	127
Q05	98	1	54
Q06	1	3039	206359
Q06	2	1056	80438
Q07	1	1	64
Q07	4	1	18
Q07	5	2	70
Q07	6	4	83

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q07	7	4	213
Q07	8	2	185
Q07	9	5	208
Q07	10	7	513
Q07	11	5	265
Q07	12	1	54
Q07	13	11	588
Q07	14	8	414
Q07	15	13	783
Q07	16	5	314
Q07	17	7	388
Q07	18	11	723
Q07	19	19	1182
Q07	20	35	2496
Q07	21	40	2646
Q07	22	27	1762
Q07	23	26	1761
Q07	24	24	1612
Q07	25	53	3715
Q07	26	34	2758
Q07	27	30	2368
Q07	28	49	3661
Q07	29	46	3350
Q07	30	65	4234
Q07	31	28	2486
Q07	32	27	2026
Q07	33	24	1717
Q07	34	29	2861
Q07	35	45	3852
Q07	36	21	1629
Q07	37	37	3137
Q07	38	73	6092
Q07	39	32	3330
Q07	40	46	4141
Q07	41	27	2077
Q07	42	28	1914
Q07	43	18	1406
Q07	44	24	2145
Q07	45	14	1145
Q07	46	11	689

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q07	47	7	603
Q07	48	6	541
Q07	49	5	497
Q07	50	6	546
Q07	51	1	107
Q07	52	1	40
Q07	55	1	108
Q07	56	1	137
Q07	57	1	69
Q07	63	2	137
Q07	64	1	226
Q07	96	3039	206359
Q07	97	2	150
Q07	99	3	204
Q08	1	3309	230522
Q08	2	772	55448
Q08	7	14	827
Q09	1	781	54235
Q09	2	802	57119
Q09	3	621	42809
Q09	4	809	57551
Q09	6	786	56275
Q09	7	296	18808
Q10	1	82	5305
Q10	2	4012	281331
Q10	7	1	161
Q11	1	2657	197896
Q11	2	1223	76377
Q11	3	128	7007
Q11	6	82	5305
Q11	7	2	72
Q11	8	3	140
Q12	1	1255	81478
Q12	2	1391	115768
Q12	6	1438	88901
Q12	7	9	540
Q12	8	2	109
Q13	0	746	49868
Q13	1	1555	123340
Q13	2	797	53255

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q13	3	586	35213
Q13	4	198	11967
Q13	5	99	5746
Q13	6	17	1242
Q13	7	5	282
Q13	8	4	259
Q13	13	1	71
Q13	96	82	5305
Q13	98	4	202
Q13	99	1	48
Q15A	1	1595	97728
Q15A	2	1654	132738
Q15A	6	828	55173
Q15A	7	4	298
Q15A	8	5	311
Q15A	9	9	549
Q16A	1	2598	192815
Q16A	2	334	20736
Q16A	3	10	849
Q16A	4	4	418
Q16A	6	188	8623
Q16A	7	6	325
Q16A	8	39	2255
Q16A	9	11	608
Q16A	10	64	4136
Q16A	96	828	55173
Q16A	98	3	226
Q16A	99	10	631
Q15B	1	903	59189
Q15B	2	799	48483
Q15B	6	2383	178513
Q15B	7	2	179
Q15B	8	1	47
Q15B	9	7	386
Q16B	1	80	5214
Q16B	2	1356	88364
Q16B	3	20	1520
Q16B	4	22	1542
Q16B	5	1	63
Q16B	6	116	4758

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q16B	7	22	1103
Q16B	8	37	2051
Q16B	9	22	1594
Q16B	10	28	1581
Q16B	96	2383	178513
Q16B	98	1	108
Q16B	99	7	386
Q15C	1	460	27429
Q15C	2	446	27120
Q15C	6	3180	231768
Q15C	9	9	481
Q16C	1	59	3596
Q16C	2	693	41546
Q16C	3	41	3222
Q16C	4	21	1972
Q16C	5	3	151
Q16C	6	16	793
Q16C	7	5	237
Q16C	8	34	1024
Q16C	9	22	1417
Q16C	10	12	591
Q16C	96	3180	231768
Q16C	99	9	481
Q15D	1	162	9494
Q15D	2	161	10001
Q15D	6	3766	266981
Q15D	9	6	321
Q16D	1	26	2022
Q16D	2	224	12846
Q16D	3	20	1797
Q16D	4	6	585
Q16D	5	4	203
Q16D	6	7	296
Q16D	7	4	280
Q16D	8	9	352
Q16D	9	17	805
Q16D	10	5	255
Q16D	96	3766	266981
Q16D	99	7	375
Q15E	1	64	3843

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q15E	2	61	3685
Q15E	6	3964	278947
Q15E	9	6	321
Q16E	1	14	873
Q16E	2	71	3772
Q16E	3	16	1629
Q16E	4	3	207
Q16E	5	2	133
Q16E	6	4	140
Q16E	7	3	185
Q16E	8	4	202
Q16E	9	6	250
Q16E	10	2	137
Q16E	96	3964	278947
Q16E	99	6	321
Q15F	1	13	924
Q15F	2	14	929
Q15F	6	4063	284693
Q15F	9	5	250
Q16F	1	2	69
Q16F	2	11	646
Q16F	3	5	608
Q16F	5	1	68
Q16F	7	1	49
Q16F	8	1	71
Q16F	9	5	274
Q16F	10	1	68
Q16F	96	4063	284693
Q16F	99	5	250
Q15G	1	4	263
Q15G	2	6	348
Q15G	6	4080	285936
Q15G	9	5	250
Q16G	1	2	105
Q16G	2	6	332
Q16G	3	1	107
Q16G	5	1	68
Q16G	96	4080	285936
Q16G	99	5	250
Q15H	1	3	195

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q15H	2	1	71
Q15H	6	4085	286218
Q15H	8	1	64
Q15H	9	5	250
Q16H	1	1	64
Q16H	2	3	158
Q16H	3	1	107
Q16H	96	4085	286218
Q16H	99	5	250
Q15I	2	1	71
Q15I	6	4089	286476
Q15I	9	5	250
Q16I	5	1	71
Q16I	96	4089	286476
Q16I	99	5	250
Q15J	1	1	71
Q15J	6	4089	286476
Q15J	9	5	250
Q16J	5	1	71
Q16J	96	4089	286476
Q16J	99	5	250
Q15K	1	1	71
Q15K	6	4089	286476
Q15K	9	5	250
Q16K	5	1	71
Q16K	96	4089	286476
Q16K	99	5	250
Q15L	2	1	71
Q15L	6	4089	286476
Q15L	9	5	250
Q16L	1	1	71
Q16L	96	4089	286476
Q16L	99	5	250
Q15M	2	1	71
Q15M	6	4089	286476
Q15M	9	5	250
Q16M	2	1	71
Q16M	96	4089	286476
Q16M	99	5	250
Q17A	1	2066	154246

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q17A	2	2014	131360
Q17A	7	7	760
Q17A	8	8	431
Q17B	1	1071	86278
Q17B	2	3009	199327
Q17B	7	7	760
Q17B	8	8	431
Q17C	1	315	24566
Q17C	2	3765	261039
Q17C	7	7	760
Q17C	8	8	431
Q17D	1	916	57228
Q17D	2	3164	228377
Q17D	7	7	760
Q17D	8	8	431
Q17E	1	281	19008
Q17E	2	3799	266597
Q17E	7	7	760
Q17E	8	8	431
Q17F	1	526	31308
Q17F	2	3554	254297
Q17F	7	7	760
Q17F	8	8	431
Q17G	1	213	14404
Q17G	2	3867	271201
Q17G	7	7	760
Q17G	8	8	431
Q17H	1	184	9901
Q17H	2	3896	275704
Q17H	7	7	760
Q17H	8	8	431
Q17I	1	435	31013
Q17I	2	3645	254592
Q17I	7	7	760
Q17I	8	8	431
Q17J	1	221	17641
Q17J	2	3859	267964
Q17J	7	7	760
Q17J	8	8	431
Q17K	1	501	35740

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q17K	2	3579	249865
Q17K	7	7	760
Q17K	8	8	431
Q17L	1	47	2969
Q17L	2	4033	282636
Q17L	7	7	760
Q17L	8	8	431
Q17M	1	1120	74086
Q17M	2	2960	211519
Q17M	7	7	760
Q17M	8	8	431
Q18	1	685	54294
Q18	2	3386	230726
Q18	7	24	1777
Q18A	1	143	11696
Q18A	2	538	42301
Q18A	6	3410	232503
Q18A	7	4	297
Q19	1	826	56992
Q19	2	3259	229221
Q19	7	10	584
Q19A	1	187	12267
Q19A	2	634	44361
Q19A	6	3269	229805
Q19A	7	4	296
Q19A	8	1	68
Q20	1	757	50293
Q20	2	3331	236051
Q20	7	7	453
Q20A	1	83	5489
Q20A	2	672	44689
Q20A	6	3338	236504
Q20A	7	2	116
Q21	1	3022	213050
Q21	2	1057	72717
Q21	7	15	985
Q21	8	1	46
Q21A	1	1256	87195
Q21A	2	1748	124246
Q21A	6	1073	73747

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q21A	7	18	1609
Q22	1	2817	198094
Q22	2	1259	87338
Q22	7	18	1318
Q22	8	1	46
Q22A	1	595	39199
Q22A	2	2212	158204
Q22A	6	1278	88703
Q22A	7	10	691
Q23	1	2699	192622
Q23	2	1389	93722
Q23	7	6	407
Q23	8	1	46
Q23A	1	773	52711
Q23A	2	1914	139217
Q23A	6	1396	94175
Q23A	7	11	653
Q23A	8	1	40
Q24A	1	3603	254854
Q24A	2	486	31607
Q24A	7	5	282
Q24A	8	1	54
Q24B	1	3633	254699
Q24B	2	433	29771
Q24B	7	28	2274
Q24B	8	1	54
Q25A	1	1636	108156
Q25A	2	2407	175091
Q25A	7	46	3192
Q25A	8	6	357
Q25B	1	1769	117738
Q25B	2	2262	164903
Q25B	7	58	3799
Q25B	8	6	357
Q26A	1	1337	86890
Q26A	2	2666	194026
Q26A	6	82	5305
Q26A	7	8	457
Q26A	8	1	71
Q26A	9	1	48

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q27A	1	1261	82304
Q27A	2	76	4586
Q27A	6	2758	199907
Q28A	1	142	8618
Q28A	2	1119	73686
Q28A	6	2834	204493
Q29A1	1	829	57934
Q29A1	2	431	24310
Q29A1	6	2834	204493
Q29A1	8	1	61
Q29A2	1	382	24799
Q29A2	2	878	57444
Q29A2	6	2834	204493
Q29A2	8	1	61
Q29A3	1	128	5127
Q29A3	2	1132	77117
Q29A3	6	2834	204493
Q29A3	8	1	61
Q29A4	1	64	3474
Q29A4	2	1196	78769
Q29A4	6	2834	204493
Q29A4	8	1	61
Q29A5	1	77	4625
Q29A5	2	1183	77618
Q29A5	6	2834	204493
Q29A5	8	1	61
Q29A6	1	110	6188
Q29A6	2	1150	76056
Q29A6	6	2834	204493
Q29A6	8	1	61
Q29A7	1	15	792
Q29A7	2	1245	81451
Q29A7	6	2834	204493
Q29A7	8	1	61
Q29A8	1	82	4204
Q29A8	2	1178	78040
Q29A8	6	2834	204493
Q29A8	8	1	61
Q29A9	1	78	4229
Q29A9	2	1182	78014

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q29A9	6	2834	204493
Q29A9	8	1	61
Q26B	1	2281	151380
Q26B	2	1718	129025
Q26B	6	82	5305
Q26B	7	12	974
Q26B	8	1	64
Q26B	9	1	48
Q27B	1	2171	144352
Q27B	2	110	7027
Q27B	6	1814	135417
Q28B	1	196	13046
Q28B	2	1973	131121
Q28B	6	1924	142445
Q28B	7	2	186
Q29B1	1	1367	94727
Q29B1	2	801	49442
Q29B1	6	1924	142445
Q29B1	7	2	160
Q29B1	8	1	24
Q29B2	1	709	49581
Q29B2	2	1459	94588
Q29B2	6	1924	142445
Q29B2	7	2	160
Q29B2	8	1	24
Q29B3	1	169	7125
Q29B3	2	1999	137044
Q29B3	6	1924	142445
Q29B3	7	2	160
Q29B3	8	1	24
Q29B4	1	120	6238
Q29B4	2	2048	137930
Q29B4	6	1924	142445
Q29B4	7	2	160
Q29B4	8	1	24
Q29B5	1	139	8395
Q29B5	2	2029	135774
Q29B5	6	1924	142445
Q29B5	7	2	160
Q29B5	8	1	24

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q29B6	1	307	19192
Q29B6	2	1861	124977
Q29B6	6	1924	142445
Q29B6	7	2	160
Q29B6	8	1	24
Q29B7	1	18	935
Q29B7	2	2150	143234
Q29B7	6	1924	142445
Q29B7	7	2	160
Q29B7	8	1	24
Q29B8	1	94	5972
Q29B8	2	2074	138197
Q29B8	6	1924	142445
Q29B8	7	2	160
Q29B8	8	1	24
Q29B9	1	58	3179
Q29B9	2	2110	140990
Q29B9	6	1924	142445
Q29B9	7	2	160
Q29B9	8	1	24
Q26C	1	2013	135844
Q26C	2	1987	144552
Q26C	6	82	5305
Q26C	7	10	824
Q26C	8	2	223
Q26C	9	1	48
Q27C	1	1823	123577
Q27C	2	189	12174
Q27C	6	2082	150952
Q27C	7	1	94
Q28C	1	368	23911
Q28C	2	1452	99281
Q28C	6	2272	163220
Q28C	7	3	384
Q29C1	1	966	69873
Q29C1	2	856	53643
Q29C1	6	2272	163220
Q29C1	7	1	61
Q29C2	1	571	38987
Q29C2	2	1251	84529

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q29C2	6	2272	163220
Q29C2	7	1	61
Q29C3	1	117	4723
Q29C3	2	1705	118793
Q29C3	6	2272	163220
Q29C3	7	1	61
Q29C4	1	74	4378
Q29C4	2	1748	119139
Q29C4	6	2272	163220
Q29C4	7	1	61
Q29C5	1	112	6571
Q29C5	2	1710	116946
Q29C5	6	2272	163220
Q29C5	7	1	61
Q29C6	1	138	8246
Q29C6	2	1684	115270
Q29C6	6	2272	163220
Q29C6	7	1	61
Q29C7	1	21	1192
Q29C7	2	1801	122324
Q29C7	6	2272	163220
Q29C7	7	1	61
Q29C8	1	262	16989
Q29C8	2	1560	106527
Q29C8	6	2272	163220
Q29C8	7	1	61
Q29C9	1	110	6336
Q29C9	2	1712	117180
Q29C9	6	2272	163220
Q29C9	7	1	61
Q26D	1	3410	241425
Q26D	2	588	39259
Q26D	6	82	5305
Q26D	7	9	462
Q26D	8	5	297
Q26D	9	1	48
Q27D	1	3070	218756
Q27D	2	337	22483
Q27D	6	685	45372
Q27D	7	3	187

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q28D	1	1108	82948
Q28D	2	1960	135675
Q28D	6	1025	68041
Q28D	7	2	133
Q29D1	1	1217	83371
Q29D1	2	1843	134773
Q29D1	6	1025	68041
Q29D1	7	10	612
Q29D2	1	1077	83832
Q29D2	2	1983	134311
Q29D2	6	1025	68041
Q29D2	7	10	612
Q29D3	1	128	5555
Q29D3	2	2932	212589
Q29D3	6	1025	68041
Q29D3	7	10	612
Q29D4	1	147	8836
Q29D4	2	2913	209308
Q29D4	6	1025	68041
Q29D4	7	10	612
Q29D5	1	253	18753
Q29D5	2	2807	199391
Q29D5	6	1025	68041
Q29D5	7	10	612
Q29D6	1	623	43640
Q29D6	2	2437	174504
Q29D6	6	1025	68041
Q29D6	7	10	612
Q29D7	1	20	1151
Q29D7	2	3040	216993
Q29D7	6	1025	68041
Q29D7	7	10	612
Q29D8	1	707	52233
Q29D8	2	2353	165911
Q29D8	6	1025	68041
Q29D8	7	10	612
Q29D9	1	68	4218
Q29D9	2	2992	213926
Q29D9	6	1025	68041
Q29D9	7	10	612

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q26E	1	1134	74992
Q26E	2	2869	205862
Q26E	6	82	5305
Q26E	7	8	521
Q26E	8	1	68
Q26E	9	1	48
Q27E	1	1061	70506
Q27E	2	73	4486
Q27E	6	2961	211805
Q28E	1	89	5374
Q28E	2	971	64995
Q28E	6	3034	216291
Q28E	7	1	137
Q29E1	1	692	48238
Q29E1	2	367	22112
Q29E1	6	3034	216291
Q29E1	7	2	156
Q29E2	1	224	16363
Q29E2	2	835	53987
Q29E2	6	3034	216291
Q29E2	7	2	156
Q29E3	1	77	2893
Q29E3	2	982	67457
Q29E3	6	3034	216291
Q29E3	7	2	156
Q29E4	1	60	3089
Q29E4	2	999	67261
Q29E4	6	3034	216291
Q29E4	7	2	156
Q29E5	1	43	2672
Q29E5	2	1016	67678
Q29E5	6	3034	216291
Q29E5	7	2	156
Q29E6	1	79	4760
Q29E6	2	980	65590
Q29E6	6	3034	216291
Q29E6	7	2	156
Q29E7	1	5	298
Q29E7	2	1054	70052
Q29E7	6	3034	216291

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q29E7	7	2	156
Q29E8	1	44	2691
Q29E8	2	1015	67659
Q29E8	6	3034	216291
Q29E8	7	2	156
Q29E9	1	21	1229
Q29E9	2	1038	69121
Q29E9	6	3034	216291
Q29E9	7	2	156
Q26F	1	670	43794
Q26F	2	3340	237541
Q26F	6	82	5305
Q26F	7	1	61
Q26F	8	1	48
Q26F	9	1	48
Q27F	1	632	41363
Q27F	2	38	2431
Q27F	6	3425	243003
Q28F	1	68	4288
Q28F	2	562	36944
Q28F	6	3463	245434
Q28F	7	1	63
Q28F	8	1	68
Q29F1	1	427	29290
Q29F1	2	205	12073
Q29F1	6	3463	245434
Q29F2	1	127	8031
Q29F2	2	505	33332
Q29F2	6	3463	245434
Q29F3	1	37	1548
Q29F3	2	595	39815
Q29F3	6	3463	245434
Q29F4	1	19	1131
Q29F4	2	613	40232
Q29F4	6	3463	245434
Q29F5	1	25	1399
Q29F5	2	607	39964
Q29F5	6	3463	245434
Q29F6	1	43	2436
Q29F6	2	589	38927

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q29F6	6	3463	245434
Q29F7	1	6	346
Q29F7	2	626	41017
Q29F7	6	3463	245434
Q29F8	1	67	3707
Q29F8	2	565	37656
Q29F8	6	3463	245434
Q29F9	1	54	2970
Q29F9	2	578	38393
Q29F9	6	3463	245434
Q26G	1	705	45082
Q26G	2	3301	236036
Q26G	6	82	5305
Q26G	7	6	325
Q26G	9	1	48
Q27G	1	589	37976
Q27G	2	114	7043
Q27G	6	3390	241715
Q27G	7	2	64
Q28G	1	54	3061
Q28G	2	534	34891
Q28G	6	3506	248821
Q28G	7	1	24
Q29G1	1	394	26487
Q29G1	2	190	11227
Q29G1	6	3506	248821
Q29G1	7	5	262
Q29G2	1	191	13337
Q29G2	2	393	24377
Q29G2	6	3506	248821
Q29G2	7	5	262
Q29G3	1	49	2464
Q29G3	2	535	35249
Q29G3	6	3506	248821
Q29G3	7	5	262
Q29G4	1	37	1902
Q29G4	2	547	35812
Q29G4	6	3506	248821
Q29G4	7	5	262
Q29G5	1	47	3299

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q29G5	2	537	34415
Q29G5	6	3506	248821
Q29G5	7	5	262
Q29G6	1	113	7412
Q29G6	2	471	30301
Q29G6	6	3506	248821
Q29G6	7	5	262
Q29G7	1	7	446
Q29G7	2	577	37268
Q29G7	6	3506	248821
Q29G7	7	5	262
Q29G8	1	35	1828
Q29G8	2	549	35886
Q29G8	6	3506	248821
Q29G8	7	5	262
Q29G9	1	30	1756
Q29G9	2	554	35958
Q29G9	6	3506	248821
Q29G9	7	5	262
Q30	1	32	2638
Q30	2	723	57499
Q30	3	268	20827
Q30	4	1179	85939
Q30	5	876	55421
Q30	6	269	15853
Q30	7	410	25629
Q30	8	316	21361
Q30	97	21	1566
Q30	98	1	64
Q31	1	487	37179
Q31	2	387	27374
Q31	3	1042	75414
Q31	4	1090	74230
Q31	5	1033	68931
Q31	7	53	3481
Q31	8	3	188
Q32	1	3542	246977
Q32	2	516	37224
Q32	7	35	2485
Q32	8	2	112

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q33	1	363	21136
Q33	2	3721	264782
Q33	7	11	879
Q34	1	950	61377
Q34	2	1301	99860
Q34	3	1350	94467
Q34	6	363	21136
Q34	7	129	9817
Q34	8	2	141
Q35A	1	22	1259
Q35A	2	341	19877
Q35A	6	3732	265661
Q35B	1	70	3860
Q35B	2	293	17276
Q35B	6	3732	265661
Q35C	1	2	80
Q35C	2	361	21056
Q35C	6	3732	265661
Q35D	1	176	10757
Q35D	2	187	10379
Q35D	6	3732	265661
Q35E	1	15	1015
Q35E	2	348	20121
Q35E	6	3732	265661
Q35F	1	23	1115
Q35F	2	340	20021
Q35F	6	3732	265661
Q35G	1	57	3133
Q35G	2	306	18003
Q35G	6	3732	265661
Q38	1	3783	261779
Q38	2	279	22832
Q38	3	15	1116
Q38	6	5	229
Q38	7	6	425
Q38	9	7	415
Q39	1	3301	232260
Q39	2	492	30527
Q39	6	284	23062
Q39	7	11	533

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q39	9	7	415
Q40	1	3378	234858
Q40	2	297	20225
Q40	3	121	7850
Q40	6	284	23062
Q40	7	8	387
Q40	9	7	415
Q45	1	3526	247957
Q45	2	161	10831
Q45	3	120	9117
Q45	4	43	2495
Q45	5	67	4210
Q45	6	154	10784
Q45	96	5	229
Q45	97	9	507
Q45	99	10	665
Q46	1	269	18372
Q46	2	3150	221977
Q46	6	559	38174
Q46	7	105	7481
Q46	9	12	794
Q47	1	2618	195979
Q47	2	586	30821
Q47	3	780	52635
Q47	7	91	6105
Q47	8	7	394
Q47	9	13	862
Q48	1	64	3940
Q48	2	812	55041
Q48	6	3204	226800
Q48	7	1	86
Q48	9	14	931
Q50	1	34	2032
Q50	2	6	436
Q50	3	24	1471
Q50	6	4017	281927
Q50	9	14	931
Q51	1	47	2893
Q51	2	15	818
Q51	6	4017	281927

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q51	7	2	229
Q51	9	14	931
Q52A	1	1210	72419
Q52A	2	130	9736
Q52A	6	2682	199919
Q52A	7	58	3729
Q52A	8	1	64
Q52A	9	14	931
Q52B	1	47	2947
Q52B	2	12	622
Q52B	6	4017	281927
Q52B	7	5	370
Q52B	9	14	931
Q53	1	560	33173
Q53	2	530	32373
Q53	3	109	6643
Q53	6	2824	210500
Q53	7	58	3176
Q53	9	14	931
Q54A	1	846	50197
Q54A	2	264	15703
Q54A	6	2871	213448
Q54A	7	100	6519
Q54A	9	14	931
Q54B	1	36	2284
Q54B	2	7	492
Q54B	6	4034	282919
Q54B	7	4	171
Q54B	9	14	931
Q55A	1	330	18988
Q55A	2	1133	70899
Q55A	6	2618	195979
Q55A	9	14	931
Q55B	1	672	41808
Q55B	2	791	48079
Q55B	6	2618	195979
Q55B	9	14	931
Q55C	1	1117	69111
Q55C	2	346	20776
Q55C	6	2618	195979

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q55C	9	14	931
Q55D	1	244	15260
Q55D	2	1219	74627
Q55D	6	2618	195979
Q55D	9	14	931
Q55E	1	438	26731
Q55E	2	1025	63156
Q55E	6	2618	195979
Q55E	9	14	931
Q55F	1	307	18686
Q55F	2	1156	71201
Q55F	6	2618	195979
Q55F	9	14	931
Q55G	1	283	15889
Q55G	2	1180	73998
Q55G	6	2618	195979
Q55G	9	14	931
Q55H	1	93	4958
Q55H	2	1370	84929
Q55H	6	2618	195979
Q55H	9	14	931
Q55I	1	111	5686
Q55I	2	1352	84201
Q55I	6	2618	195979
Q55I	9	14	931
Q55J	1	249	16089
Q55J	2	1214	73798
Q55J	6	2618	195979
Q55J	9	14	931
Q55K	1	238	13224
Q55K	2	1225	76663
Q55K	6	2618	195979
Q55K	9	14	931
Q55L	1	598	35741
Q55L	2	865	54146
Q55L	6	2618	195979
Q55L	9	14	931
Q55M	1	241	12772
Q55M	2	1222	77115
Q55M	6	2618	195979

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q55M	9	14	931
Q55N	1	283	26019
Q55N	2	1180	63868
Q55N	6	2618	195979
Q55N	9	14	931
Q55O	1	277	16080
Q55O	2	1186	73807
Q55O	6	2618	195979
Q55O	9	14	931
Q56A	1	257	15459
Q56A	2	1185	72582
Q56A	6	2639	197825
Q56A	9	14	931
Q56B	1	121	7147
Q56B	2	1321	80895
Q56B	6	2639	197825
Q56B	9	14	931
Q56C	1	53	3029
Q56C	2	1389	85012
Q56C	6	2639	197825
Q56C	9	14	931
Q56D	1	813	48092
Q56D	2	629	39949
Q56D	6	2639	197825
Q56D	9	14	931
Q56E	1	922	53530
Q56E	2	520	34511
Q56E	6	2639	197825
Q56E	9	14	931
Q56F	1	454	25945
Q56F	2	988	62096
Q56F	6	2639	197825
Q56F	9	14	931
Q56G	1	371	22176
Q56G	2	1071	65866
Q56G	6	2639	197825
Q56G	9	14	931
Q56H	1	902	54748
Q56H	2	540	33293
Q56H	6	2639	197825

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q56H	9	14	931
Q56I	1	747	45166
Q56I	2	695	42875
Q56I	6	2639	197825
Q56I	9	14	931
Q56J	1	225	14138
Q56J	2	1217	73903
Q56J	6	2639	197825
Q56J	9	14	931
Q56K	1	320	17326
Q56K	2	1122	70715
Q56K	6	2639	197825
Q56K	9	14	931
Q56L	1	664	40901
Q56L	2	778	47140
Q56L	6	2639	197825
Q56L	9	14	931
Q56M	1	163	9865
Q56M	2	1279	78176
Q56M	6	2639	197825
Q56M	9	14	931
Q57A	1	614	42452
Q57A	2	3467	243414
Q57A	9	14	931
Q57B	1	481	31021
Q57B	2	3600	254845
Q57B	9	14	931
Q57C	1	1291	92684
Q57C	2	2790	193183
Q57C	9	14	931
Q57D	1	154	9170
Q57D	2	3927	276696
Q57D	9	14	931
Q57E	1	50	2733
Q57E	2	4031	283133
Q57E	9	14	931
Q57F	1	325	21513
Q57F	2	3756	264354
Q57F	9	14	931
Q57G	1	832	62854

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q57G	2	3249	223013
Q57G	9	14	931
Q57H	1	479	34002
Q57H	2	3602	251864
Q57H	9	14	931
Q58	1	2936	205071
Q58	2	1024	73061
Q58	7	113	7317
Q58	9	22	1348
Q59	1	1145	80806
Q59	2	2436	171159
Q59	7	491	33407
Q59	8	1	76
Q59	9	22	1348
Q60	1	1067	75919
Q60	2	38	2430
Q60	6	2928	204642
Q60	7	40	2457
Q60	9	22	1348
Q61	1	489	36031
Q61	2	499	34669
Q61	3	60	3680
Q61	6	3006	209530
Q61	7	18	1453
Q61	8	1	86
Q61	9	22	1348
Q62	1	1935	130456
Q62	2	1844	133795
Q62	7	291	21010
Q62	8	3	188
Q62	9	22	1348
Q63A	1	1034	73078
Q63A	2	901	57379
Q63A	6	2138	154992
Q63A	9	22	1348
Q63B	1	4	462
Q63B	2	1931	129995
Q63B	6	2138	154992
Q63B	9	22	1348
Q63C	1	328	21080

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q63C	2	1607	109376
Q63C	6	2138	154992
Q63C	9	22	1348
Q63D	1	146	9239
Q63D	2	1789	121217
Q63D	6	2138	154992
Q63D	9	22	1348
Q63E	1	132	8374
Q63E	2	1803	122082
Q63E	6	2138	154992
Q63E	9	22	1348
Q63F	1	125	6772
Q63F	2	1810	123685
Q63F	6	2138	154992
Q63F	9	22	1348
Q63G	1	773	49229
Q63G	2	1162	81228
Q63G	6	2138	154992
Q63G	9	22	1348
Q64A	1	541	35527
Q64A	2	2776	193726
Q64A	7	755	56087
Q64A	8	1	108
Q64A	9	22	1348
Q64B	1	715	45015
Q64B	2	2602	184238
Q64B	7	755	56087
Q64B	8	1	108
Q64B	9	22	1348
Q64C	1	2568	181815
Q64C	2	749	47438
Q64C	7	755	56087
Q64C	8	1	108
Q64C	9	22	1348
Q64D	1	1068	73485
Q64D	2	2249	155768
Q64D	7	755	56087
Q64D	8	1	108
Q64D	9	22	1348
Q64E	1	427	26523

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q64E	2	2890	202730
Q64E	7	755	56087
Q64E	8	1	108
Q64E	9	22	1348
Q64F	1	453	26001
Q64F	2	2864	203252
Q64F	7	755	56087
Q64F	8	1	108
Q64F	9	22	1348
Q64G	1	806	53060
Q64G	2	2511	176194
Q64G	7	755	56087
Q64G	8	1	108
Q64G	9	22	1348
Q64H	1	467	29962
Q64H	2	2850	199291
Q64H	7	755	56087
Q64H	8	1	108
Q64H	9	22	1348
Q66	1	32	2086
Q66	2	1368	98405
Q66	3	1816	127624
Q66	6	825	55059
Q66	7	24	1693
Q66	8	6	433
Q66	9	24	1496
Q67	1	967	68258
Q67	2	1955	140194
Q67	3	284	19268
Q67	6	825	55059
Q67	7	34	2074
Q67	8	6	448
Q67	9	24	1496
Q69	1	581	41199
Q69	2	3461	242403
Q69	7	25	1454
Q69	8	3	196
Q69	9	25	1545
Q70	1	31	2237
Q70	2	1350	97276

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q70	3	2666	184023
Q70	7	20	1568
Q70	8	3	148
Q70	9	25	1545
Q71	1	1030	71251
Q71	2	2534	179180
Q71	3	467	32312
Q71	7	36	2349
Q71	8	3	161
Q71	9	25	1545
Q72AA	1	3861	274553
Q72AA	2	234	12244
Q72AB	1	355	20682
Q72AB	2	3740	266115
Q72AC	1	692	52762
Q72AC	2	3403	234035
Q72AD	1	227	12754
Q72AD	2	3868	274043
Q72AE	1	92	5177
Q72AE	2	4003	281620
Q72AF	1	1022	73077
Q72AF	2	3073	213720
Q72AG	1	629	37541
Q72AG	2	3466	249256
Q72AH	1	608	49196
Q72AH	2	3487	237601
Q72AI	1	450	40999
Q72AI	2	3645	245798
Q72AJ	1	891	62173
Q72AJ	2	3204	224624
Q73A	1	819	51987
Q73A	2	3251	233265
Q73A	9	25	1545
Q73B	1	1229	83539
Q73B	2	2841	201714
Q73B	9	25	1545
Q73C	1	927	64741
Q73C	2	3143	220511
Q73C	9	5	1545
Q73D	1	681	51228

VARIABLE	VALUE/ VALEUR	SAMPLE/ ECHANTILLON	POPULATION
Q73D	2	3389	234025
Q73D	9	25	1545
Q73E	1	308	22355
Q73E	2	3762	262897
Q73E	9	25	1545
Q73F	1	1839	125606
Q73F	2	2231	159646
Q73F	9	25	1545
Q73G	1	670	46832
Q73G	2	3400	238420
Q73G	9	25	1545
Q74	1	3621	253592
Q74	2	449	31660
Q74	9	25	1545
DVLICO	1	939	65837
DVLICO	2	1916	137960
DVLICO	9	1240	83000
DVTENURE	1	1255	81478
DVTENURE	2	1391	115768
DVTENURE	3	1223	76377
DVTENURE	9	226	13174
DVLIVING	1	82	5305
DVLIVING	2	745	49707
DVLIVING	3	3262	231374
DVLIVING	9	6	411
DVRETWRK	1	1366	83456
DVRETWRK	2	2618	195979
DVRETWRK	9	111	7362
DVSEVERE	0	67	4622
DVSEVERE	1	292	19071
DVSEVERE	2	1399	99550
DVSEVERE	3	2283	159923
DVSEVERE	9	54	3631



ANNEXE I

## ANNEXE 1 - Spécifications des variables calculées

<b>DVLICO</b>	Indication faisant voir si le répondant vit au-dessus ou en dessous du seuil de faible revenu (seuil de la pauvreté) Questions utilisées: Q08, Q09, Q13A, Q16, Q65, Q68	voir l'explication de la dérivation ci-après
<b>DVTENURE</b>	Pour dire si le répondant est propriétaire ou locataire de son logement.  Questions utilisées: Q11, Q12	1 Propriétaire avec hypothèque Q11=1 et Q12=1 2 Propriétaire sans hypothèque Q11=1 et Q12=2 3 Locataire Q11=2 9 Non précisé Q11=3,6,7,8,9 ou Q11=1 et Q12=6,7,8,9
<b>DVLIVING</b>	Pour indiquer si le répondant vit dans une institution, seul ou avec d'autres dans un ménage  Questions utilisées: Q10, Q13A	1 Vit dans une institution Q10=1 2 Vit seul dans le ménage Q10=2 et Q13=0 3 Ne vit pas seul dans un ménage Q10=2 et $1 \leq Q13 \leq 13$ 9 Non précisé $6 \leq Q10 \leq 9$ ou $Q10=2$ et $96 \leq Q13 \leq 99$
<b>DVRETWRK</b>	Mesure la perception du répondant quant à sa capacité de retourner au travail dans un avenir prochain	1 Oui Q47=2 ou Q47=3 2 Non Q47=1 9 Non précisé $6 \leq Q47 \leq 9$
<b>DVSEVERE</b>	Définition de la gravité de l'invalidité aux fins de l'enquête Questions utilisées: Q18, Q18A, Q19, Q19A, Q20, Q20A, Q21, Q21A, Q22, Q22A, Q23, Q23A, Q24A, Q24B, Q25A, Q25B	1 Légère 2 Modérée 3 Grave 9 Non précisé  Voir la dérivation de la variable ci-après
<b>DVINCSRC</b>	Total de toutes les sources individuelles de revenu déclaré Questions utilisées: Q72 (toutes les sous-questions)	Revenu total de toutes les sources déclarées $DVINCSRC = Q72b1 + Q72b2 + Q72b3 + Q72b4 + Q72b5 + Q72b6 + Q72b7 + Q72b8 + Q72b9 + Q72b10$  Nota: exclure toutes les valeurs entre 999, 996 et 999,999 inclusivement
<b>DVTOTINC</b>	Revenu total revenant à la famille	Si $Q13=0$ , alors $DVTOTINC=Q68$  Si $1 \leq Q13 \leq 13$ , alors $DVTOTINC=Q65$  Si $96 \leq Q13 \leq 99$ et $Q65 < 999,996$ , alors $DVTOTINC=Q65$  Autrement $DVTOTINC=999,999$ (non précisé)

### Définition de l'échelle de gravité

Aux fins du classement, nous devons d'abord établir le score des questions qui ont trait à la mesure de la gravité.

DVSEVERE                      initialiser score=0

si Q18 = 1, alors score = score + 1  
si Q19 = 1, alors score = score + 1  
si Q20 = 1, alors score = score + 1  
si Q21 = 1, alors score = score + 1  
si Q22 = 1, alors score = score + 1  
si Q23 = 1, alors score = score + 1  
si Q18a = 1, alors score = score + 1  
si Q19a = 1, alors score = score + 1  
si Q20a = 1, alors score = score + 1  
si Q21a = 1, alors score = score + 1  
si Q22a = 1, alors score = score + 1  
si Q23a = 1, alors score = score + 1  
si Q24a = 1, alors score = score + 1  
si Q24b = 1, alors score = score + 1  
si Q25a = 1, alors score = score + 1  
si Q25b = 1, alors score = score + 1

Score maximal total                      16

DVSEVERE = 0 lorsque score=0  
DVSEVERE = 1 lorsque  $1 \leq \text{score} \leq 2$   
DVSEVERE = 2 lorsque  $3 \leq \text{score} \leq 5$   
DVSEVERE = 3, lorsque score  $\geq 6$   
DVSEVERE = 9 (non précisé, les conditions sont indiquées ci-après)

Cette variable dérivée doit passer par un autre contrôle qui fera ressortir les cas où il est impossible de déterminer où ils entrent sur l'échelle

Si score=1                      si une question cotée=6,7,8 ou 9, alors laisser DVSEVERE comme tel  
   si deux questions cotées ou plus=6,7,8 ou 9, alors DVSEVERE=9

Si score=2                      si une questions cotées ou plus=6,7,8 ou 9, alors DVSEVERE=9

Si score=3                      si deux questions cotées ou moins=6,7,8 ou 9, alors laisser DVSEVERE comme tel  
   si trois questions cotées ou plus=6,7,8 ou 9, alors DVSEVERE=9

Si score=4                      si une question cotée=6,7,8 ou 9, alors laisser DVSEVERE comme tel  
   si 2 questions cotées ou plus=6,7,8 ou 9, alors DVSEVERE=9

Si score=5                      si une question cotée ou plus=6,7,8 ou 9, alors DVSEVERE=9

Si score=6                      si une question cotée ou plus=6,7,8 ou 9, alors laisser DVSEVERE comme tel

## Définition de la classification DVLICO

Il y a quelques étapes à franchir pour établir cette variable dérivée. Nous devons d'abord définir les sous-variables, comme suit:

- (i) Taille de la famille
- Le répondant compte comme le membre numéro 1  
Si  $Q13=0$ , famsize = 1  
Chaque  $Q16$  qui égale de 01 à 09 inclusivement compte comme autre membre  
Faire le total du nombre de membres d'une famille dans le ménage
- |                |   |                      |
|----------------|---|----------------------|
| <b>FAMSIZE</b> | 1 | Un membre            |
|                | 2 | Deux membres         |
|                | 3 | Trois membres        |
|                | 4 | Quatre membres       |
|                | 5 | Cinq membres         |
|                | 6 | Six membres          |
|                | 7 | Sept membres ou plus |
- (ii) Urbain/rural
- Rural lorsque  $Q08 = 2$   
Urbain lorsque  $Q08 = 1$   
Non précisé lorsque  $Q08 = 7, 8$  ou  $9$
- |           |   |             |
|-----------|---|-------------|
| <b>UR</b> | 1 | Urbain      |
|           | 2 | Rural       |
|           | 9 | Non précisé |
- (iii) Population urbaine
- Utiliser  $Q09$  et  $Q08$  pour définir
- |              |   |   |
|--------------|---|---|
| <b>USIZE</b> | 1 | $Q09 = 1$ et $Q08 = 1$                    |
|              | 2 | $Q09 = 2$ et $Q08 = 1$                    |
|              | 3 | $Q09 = 3$ et $Q08 = 1$                    |
|              | 4 | $Q09 = 4$ et $Q08 = 1$                    |
|              | 5 | $Q09 = 6$ et $Q08 = 2$                    |
|              | 9 | $Q09 = 6, 7, 8$ ou $9$ et $Q08 = 7, 8, 9$ |
- (iv) Revenu familial
- Si  $Q13 = 0$ , utiliser  $Q68$  pour définir le revenu familial  
Si  $1 \leq Q13 \leq 13$ , utiliser  $Q65$  pour définir le revenu familial
- |             |  |
|-------------|--|
| <b>FAMY</b> | $Q13 = 0$ , alors $FAMY = Q68$<br>Si $1 \leq Q13 \leq 13$ , alors $FAMY = Q65$ |
|-------------|--|

### Définition de la variable dérivée

<b>DVLICO</b>	1	Le répondant vit dans une famille à faible revenu
	2	Le répondant ne vit pas dans une famille à faible revenu
	9	Pas suffisamment de renseignements fournis pour permettre de faire le calcul (non précisé)

Nota : la famille est définie comme une famille économique, où un groupe de personnes liées par le sang, le mariage ou l'adoption partagent un logement commun au moment de l'enquête.

## Calcul des variables dérivées

9 = POUR TOUTES LES SOUS-VARIABLES DONT LA VALEUR DU DERNIER CHIFFRE EST 6 À  
9  
(c.-à-d. 6, 96, 996...9, 99, 999)

1 = FAMSIZE(1) x UR(1) x USIZE(1) x FAMY < 16511  
2 = FAMSIZE(1) x UR(1) x USIZE(1) x FAMY ≥ 16511  
1 = FAMSIZE(2) x UR(1) x USIZE(1) x FAMY < 20639  
2 = FAMSIZE(2) x UR(1) x USIZE(1) x FAMY ≥ 20639  
1 = FAMSIZE(3) x UR(1) x USIZE(1) x FAMY < 25668  
2 = FAMSIZE(3) x UR(1) x USIZE(1) x FAMY ≥ 25668  
1 = FAMSIZE(4) x UR(1) x USIZE(1) x FAMY < 31071  
2 = FAMSIZE(4) x UR(1) x USIZE(1) x FAMY ≥ 31071  
1 = FAMSIZE(5) x UR(1) x USIZE(1) x FAMY < 34731  
2 = FAMSIZE(5) x UR(1) x USIZE(1) x FAMY ≥ 34731  
1 = FAMSIZE(6) x UR(1) x USIZE(1) x FAMY < 38393  
2 = FAMSIZE(6) x UR(1) x USIZE(1) x FAMY ≥ 38393  
1 = FAMSIZE(7) x UR(1) x USIZE(1) x FAMY < 42054  
2 = FAMSIZE(7) x UR(1) x USIZE(1) x FAMY ≥ 42054  
1 = FAMSIZE(1) x UR(1) x USIZE(2) x FAMY < 14162  
2 = FAMSIZE(1) x UR(1) x USIZE(2) x FAMY ≥ 14162  
1 = FAMSIZE(2) x UR(1) x USIZE(2) x FAMY < 17702  
2 = FAMSIZE(2) x UR(1) x USIZE(2) x FAMY ≥ 17702  
1 = FAMSIZE(3) x UR(1) x USIZE(2) x FAMY < 22016  
2 = FAMSIZE(3) x UR(1) x USIZE(2) x FAMY ≥ 22016  
1 = FAMSIZE(4) x UR(1) x USIZE(2) x FAMY < 26650  
2 = FAMSIZE(4) x UR(1) x USIZE(2) x FAMY ≥ 26650  
1 = FAMSIZE(5) x UR(1) x USIZE(2) x FAMY < 29791  
2 = FAMSIZE(5) x UR(1) x USIZE(2) x FAMY ≥ 29791  
1 = FAMSIZE(6) x UR(1) x USIZE(2) x FAMY < 32931  
2 = FAMSIZE(6) x UR(1) x USIZE(2) x FAMY ≥ 32931  
1 = FAMSIZE(7) x UR(1) x USIZE(2) x FAMY < 36072  
2 = FAMSIZE(7) x UR(1) x USIZE(2) x FAMY ≥ 36072  
1 = FAMSIZE(1) x UR(1) x USIZE(3) x FAMY < 14063  
2 = FAMSIZE(1) x UR(1) x USIZE(3) x FAMY ≥ 14063  
1 = FAMSIZE(2) x UR(1) x USIZE(3) x FAMY < 17579  
2 = FAMSIZE(2) x UR(1) x USIZE(3) x FAMY ≥ 17579  
1 = FAMSIZE(3) x UR(1) x USIZE(3) x FAMY < 21863  
2 = FAMSIZE(3) x UR(1) x USIZE(3) x FAMY ≥ 21863  
1 = FAMSIZE(4) x UR(1) x USIZE(3) x FAMY < 26465  
2 = FAMSIZE(4) x UR(1) x USIZE(3) x FAMY ≥ 26465  
1 = FAMSIZE(5) x UR(1) x USIZE(3) x FAMY < 29583  
2 = FAMSIZE(5) x UR(1) x USIZE(3) x FAMY ≥ 29583  
1 = FAMSIZE(6) x UR(1) x USIZE(3) x FAMY < 32702  
2 = FAMSIZE(6) x UR(1) x USIZE(3) x FAMY ≥ 32702  
1 = FAMSIZE(7) x UR(1) x USIZE(3) x FAMY < 35820  
2 = FAMSIZE(7) x UR(1) x USIZE(3) x FAMY ≥ 35820  
1 = FAMSIZE(1) x UR(1) x USIZE(4) x FAMY < 13086  
2 = FAMSIZE(1) x UR(1) x USIZE(4) x FAMY ≥ 13086  
1 = FAMSIZE(2) x UR(1) x USIZE(4) x FAMY < 16357  
2 = FAMSIZE(2) x UR(1) x USIZE(4) x FAMY ≥ 16357  
1 = FAMSIZE(3) x UR(1) x USIZE(4) x FAMY < 20343

2 = FAMSIZ(3) x UR(1) x USIZ(4) x FAM Y ≥ 20343  
1 = FAMSIZ(4) x UR(1) x USIZ(4) x FAM Y < 24626  
2 = FAMSIZ(4) x UR(1) x USIZ(4) x FAM Y ≥ 24626  
1 = FAMSIZ(5) x UR(1) x USIZ(4) x FAM Y < 27527  
2 = FAMSIZ(5) x UR(1) x USIZ(4) x FAM Y ≥ 27527  
1 = FAMSIZ(6) x UR(1) x USIZ(4) x FAM Y < 30428  
2 = FAMSIZ(6) x UR(1) x USIZ(4) x FAM Y ≥ 30428  
1 = FAMSIZ(7) x UR(1) x USIZ(4) x FAM Y < 33329  
2 = FAMSIZ(7) x UR(1) x USIZ(4) x FAM Y ≥ 33329  
1 = FAMSIZ(1) x UR(2) x USIZ(5) x FAM Y < 11410  
2 = FAMSIZ(1) x UR(2) x USIZ(5) x FAM Y ≥ 11410  
1 = FAMSIZ(2) x UR(2) x USIZ(5) x FAM Y < 14263  
2 = FAMSIZ(2) x UR(2) x USIZ(5) x FAM Y ≥ 14263  
1 = FAMSIZ(3) x UR(2) x USIZ(5) x FAM Y < 17739  
2 = FAMSIZ(3) x UR(2) x USIZ(5) x FAM Y ≥ 17739  
1 = FAMSIZ(4) x UR(2) x USIZ(5) x FAM Y < 21472  
2 = FAMSIZ(4) x UR(2) x USIZ(5) x FAM Y ≥ 21472  
1 = FAMSIZ(5) x UR(2) x USIZ(5) x FAM Y < 24003  
2 = FAMSIZ(5) x UR(2) x USIZ(5) x FAM Y ≥ 24003  
1 = FAMSIZ(6) x UR(2) x USIZ(5) x FAM Y < 26533  
2 = FAMSIZ(6) x UR(2) x USIZ(5) x FAM Y ≥ 26533  
1 = FAMSIZ(7) x UR(2) x USIZ(5) x FAM Y < 29064  
2 = FAMSIZ(7) x UR(2) x USIZ(5) x FAM Y ≥ 29064

